

22. Jahrgang / 22^{me} Année

No. 1

JANUAR/JANVIER 1947

Zürich, 18. Januar 1947

Schweizerische Nationalbank | Banque Nationale Suisse

Monatsbericht Bulletin mensuel

Bearbeitet von der Volkswirtschaftlichen und Statistischen Abteilung | Elaboré par le Service d'études et de statistique

Inhaltsverzeichnis — Table des matières

	Seite		page
Stichwortverzeichnis zu den Tabellen	2	Liste alphabétique des tableaux	3
Schweizerische Wirtschaftskurven	4—9	Graphiques économiques suisses	4—9
Tabellen	10—75	Tableaux	10—75
Quellennachweis	76	Indication des sources	76
Beilage: Währungsparitäten		Annexe: Parités monétaires	

Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr:		Produktion	75	Paritäten	18
Umsätze der Abrechnungsstellen	30	Grossbanken, Bilanzen	71, 72	Pfandbriefe	69
Wertschriftenclearing	16	Zinssätze für Obligationen	9	Pfundkurs in New York	20
Aktien: Emissionen	22, 23, 27a	Grosshandelsindex: Ausland	63	Post:	
Index: Ausland	79	Schweiz	57—59, 61, 63, 65	Anlage der Postcheckgelder	28
Schweiz	12	Grosshandelspreise	55	Postcheck- und Giroverkehr	28
Rückzahlungen	25, 27b	Handelsbilanz	48	Preise:	
Anleihen: Emissionen	21, 23, 27a	Hotelfrequenz	45, 46	Entwicklung seit 1939	65
Kurse von Bundesanleihen	13	Hypothekarzins	9	Gold in London	20
Kursindex	10, 14	Indices:		Grosshandelspreise	55
Rendite	8, 10, 11	Aktienkurse: Ausland	79	Landw. Produkte	56
Rückzahlungen	24, 27b	Schweiz	12	Preisindices siehe Indices	
Arbeitsmarkt	44	Ausländische Anleihen	14	Silber in London	55
Ausfuhr	48, 52, 54	Aussenhandel	49	Privatdiskontosätze:	
Ausgleichssteuer	32	Aussenhandelspreise	50	Ausland	5
Ausländische Anleihen:		Grosshandel	57—59, 61, 63, 65	Schweiz	5
Emissionen	24	Landw. Produktionsmittel	65	Rheinschiffahrt	78
Kursindex	14	Landw. Produktenpreise	65	Rendite:	
Rendite	11	Lebenskosten	60, 62, 64—67	Bundesanleihen	8, 10
Aussenhandel:		Obligationenkurse	10, 14	Neuemissionen	8
Ausfuhr nach Ländern	54	Industrie:		Obligationen im Auslande	11
Aussenhandelsindex	49	Aktienindex	12	Richtsätze der LBK	67
Aussenhandelspreisindex	50	Beschäftigungsgrad	42, 43	Rückzahlungen:	
Einfuhr nach Ländern	53	Löhne	66	Aktien	25, 27b
Einfuhr wichtiger Waren	51	Stellensuchende	44	Obligationen	24, 27b
Industrieller Export	52	Kantonalbanken:		Schulden: Bund	36a
Monatsergebnisse	48	Bilanzen	71	Kantone	36b
Bankausweise:		Zinssätze	9	Gemeinden	37
Ausländische Notenbanken	73	Kantone, Finanzlage	36b	Schweizerfranken:	
BIZ	70	Kassenobligationen:		in % des Dollars	20
Darlehenskasse	68	Zinssätze	9	Silberpreis in London	55
Grossbanken	71, 72	Index	57	Spareinlagen: Zinssätze	9
Kantonalbankenverband	71	Kleinhandel, Wertumsätze	41	Staatsanleihen:	
Lokalbanken	71	Konkurse	39	Emissionen	21, 23
Nationalbank	1, 2	Krisenabgabe	32	Kurse	13
Pfandbriefzentralen	69	Kurse von Bundesanleihen	13	Rendite	8, 10, 11
Banken: Aktienindex	12	Landwirtschaft:		Rückzahlungen	24
Bilanzen	71, 72	Preise der Produktionsmittel	65	Staatsrechnungen:	
Bautätigkeit	40	Produktenpreise	56, 65	Bund	36a
Beschäftigungsgrad	42, 43	Verdienstersatz	38	Kantone	36b
Betriebsergebnisse, SBB	31	Lebenskostenindex:		Stellensuchende	44
Bilanzen	68, 71, 72	Ausland	64	Stempelabgaben	32, 33, 35
Börsenindex	10, 12	Schweiz	60, 62, 64—67	Steuern	32, 36a, 36b, 37
Börsenkurse von Bundesanleihen	13	Lebensversicherungsgesellschaften:		Verdienstersatz	38
Börsenumsätze	15, 16	Auszahlungen	26	Verkehr im Basler Rheinhafen	78
Bund: Finanzlage	36a	Löhne: Entwicklung	66	Versicherung:	
Goldbestand	4	Richtsätze der LBK	67	Aktienindex	12
Steuern	32, 36a	Lohn- und Verdienstersatz	38	Auszahlungen	26
Bundesbahnen, Betriebsergebnisse	31	Lokalbanken, Bilanzen	71	Voranschläge: Bund	36a
Callgeld	5	Lombardzinsfuss:		Kantone	36b
Clearing siehe Abrechnungsverkehr		Ausländische Notenbanken	7	Währungsparitäten	18
Clearingkurse	19	Nationalbank	7	Warenpreise:	
Darlehenskasse, Ausweis	68	Luxussteuer	32	im Grosshandel	55
Devisenkurse siehe Wechselkurse		Nachlassverträge	39	landw. Produkte	56
Diskontosätze:		Nationalbank, Schweizerische:		Warenumsatzsteuer	32
Offizielle Sätze	6	Ausweise	1, 2	Wechselkurse:	
Privatsätze	5	Diskontosatz	6	Clearingkurse	19
Einfuhr	48, 51, 53	Giroverkehr	29	Geldkurse für Sichtdevisen	17
Elektrizitätsproduktion	47	Lombardsatz	7	Kursfestsetzungen in Abkom-	
Emissionsstatistik	21, 23, 27a	Notendeckung	3	men	18a, 18b
Fabrikbauvorlagen	40	Notenbanken, ausländische:		Pfundkurs in New York	20
Finanzen: Bund	32—36a	Ausweise	73	Schweizerfranken in % d. Dollars	20
Gemeinden	37	Offizielle Sätze	6	Wehroffer	32
Kantone	36b	Notenumlauf: Ausland	73, 74, 76	Wehrsteuer	32
Fremdenverkehr	45, 46	Schweiz	1, 2, 3	Wohnbautätigkeit	40
Geldkurse für Sichtdevisen	17	Obligationen:		Wertschriftenclearing	16
Geldumlauf in USA	74	Index ausländ. Werte	14	Zahlungsabkommen der Schweiz 18b	
Gemeinden, Finanzlage	37	Index schweiz. Werte	10	Zahlungsverkehr mit dem Ausland 77	
Gewerbe, Verdienstersatz	38	Rendite ausländischer Anleihen	11	Zinssätze: Diskontosätze	5, 6
Giroverkehr:		Rendite von Bundesanleihen	10	Hypotheken	9
Nationalbank	29	Rendite bei neuen Emissionen	8	Kassenobligationen	9
Post	28	Rückzahlungen	24, 27b	Lombardzinsfuss	7
Gold: Bestände	1, 2, 4, 73, 74, 76	Offizieller Diskontosatz: Ausland	6	Spareinlagen	9
Bewertung	76	Schweiz	6	Zolleinnahmen	34
Preis in London	20	Papiergeldumlauf	76	Zwischenbilanzen der Banken	71, 72

Liste alphabétique des tableaux

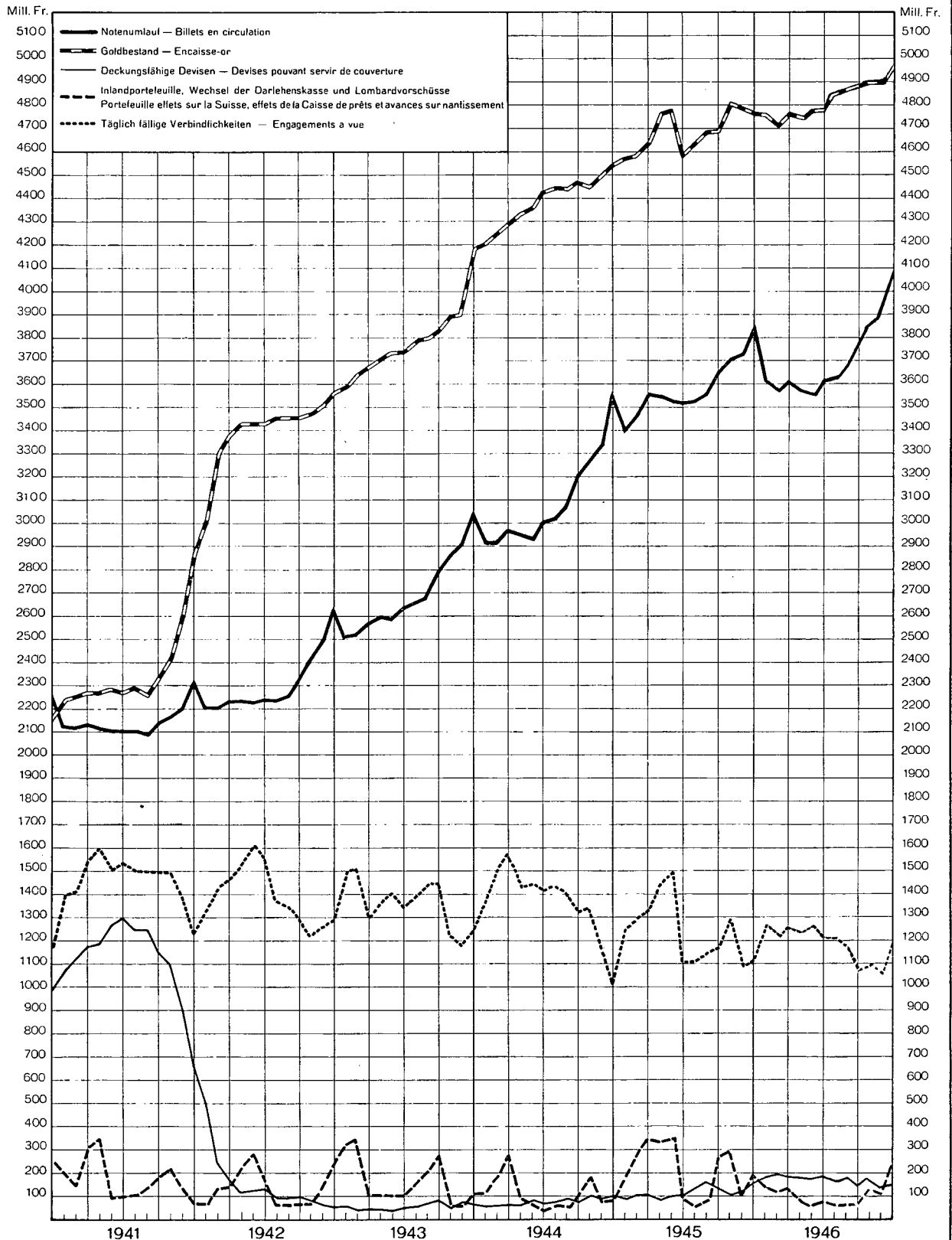
	Tab.		Tab.
Accords de paiement de la Suisse	18b	Indice des prix	57
Actions:		Commerce extérieur:	
Emissions	22, 23, 27a	Exportations par pays	54
Indice: à l'étranger	79	Indice des prix du commerce exté-	
en Suisse	12	rieur	50
Remboursements	25, 27b	Indice du commerce extérieur	49
Activité:		Importations par pays	53
Bâtiment	40	Importations de produits import.	51
Commerce de détail	41	Industries d'exportations	52
de l'industrie	42, 43	Résultats mensuels	48
Agriculture:		Communes, situation financière	37
Allocations pour perte de gain	38	Concordats	39
Indice des prix des agents de la		Confédération:	
production agricole	65	Encaisse or	4
Prix des produits agricoles	56, 65	Impôts	32, 36a
Allocations pour pertes de salaire		Situation financière	36a
et de gain	38	Constructions	40
Argent au jour le jour	5	Conversions d'emprunts	27a
Artisanat:		Cours de clearing avec l'étranger	19
Allocations pour perte de gain	38	de la livre à New York	20
Assurances sur la vie	26	des changes	17
Avances sur nantissement:		des fonds d'Etat fédéraux	13
Taux officiels	7	fixés en vertu d'accords	18b
Balance commerc. de la Suisse	48	Coût de la vie:	
Banque des règlements internat.	70	à l'étranger	64
Banque nationale suisse:		en Suisse	60, 62, 64-67
Couverture des engagements	3	Dette publique:	
Situations	1, 2	Cantons	36b
Taux d'escompte	6	Communes	37
Taux d'avances s. nantissement	7	Confédération	36a
Virements	29	Douanes, recettes des	34
Banques cantonales:		Droits de timbre fédéraux	32, 33, 35
Bilans	71	Emissions:	
Taux d'intérêt	9	Actions	22, 27a
Banques d'émission étrangères:		Bons pour le sacrifice de la dé-	
Situations	73	fense nationale	21a
Taux officiels	6	Obligations	21, 23, 27a
Banques locales, bilans	71	Emprunts:	
Bâtiment	40	Conversions	27a
Bilans des banques suisses	68, 71, 72	Cours d'emprunts fédéraux	13
Billets en circulation:		Indice des emprunts étrangers	14
à l'étranger	73, 74, 76	Remboursements	24, 27b
en Suisse	1, 2, 3	Rendements à l'étranger	11
Bons de sacrifice pour la défense		en Suisse	8, 10
nationale	21a	Energie électrique, production	47
Bourse:		Epargne, taux des dépôts d'	9
Cours des fonds d'Etat fédéraux	13	Escompte:	
Indices	10, 12, 14	Taux officiel à l'étranger	6
Mouvements	15	en Suisse	6
Budgets: de la Confédération	36a	Taux privé à l'étranger	5
des cantons	36b	en Suisse	5
Caisse de compensation pour perte		Exportations	48, 49, 54
de salaire et de gain	38	Faillites déclarées	39
Caisse de prêts de la Confédération	68	Finances:	
Cantons, situation financière	36b	Cantons	36b
Centrales de lettres de gage	69	Communes	37
Chambres de compensation:		Confédération	32-36a
Clearing des titres	16	Franc suisse en % du dollar	20
Mouvement	30	Grandes banques suisses:	
Changes:		Bilans	71, 72
Cours de clearing	19	Hôtellerie	45, 46
Cours des devises à vue	17	Hypothèques, taux des	9
Cours fixés en vertu d'accords	18a, 18b	Importations	48, 51, 53
Parités	18	Impôts fédéraux	32, 36a, 36b, 37
Chèques et virements postaux:		Indice des actions:	
Mouvement	28	à l'étranger	79
Chemins de fer fédéraux:		en Suisse	12
Résultats d'exploitation	31	des emprunts étrangers	14
Chômage	44	des obligations	10
Circulation des billets:		des prix de gros:	
aux Etats-Unis	74	à l'étranger	63
Banques d'émission étrang.	73, 74, 76	en Suisse	57-59, 61, 63, 65
Banque nationale suisse	1, 2, 3	des prix:	
Clearing: Cours de	19	de la production agricole	56
des titres	16	des agents de la product. agric.	65
Commerce de détail	41	du commerce extérieur	50
		du commerce extérieur	49
		du coût de la vie:	
		en Suisse	60, 62, 64-67
		à l'étranger	64
		Industrie:	
		Degré d'activité	42, 43
		Demandes d'emploi	44
		Indice des actions	12
		Salaires	66
		Lettres de gages	69
		Marché du travail	44
		Mouvement: Bourses	15
		Chambres de compensation	30
		Clearing des titres	16
		Comptes de chèques et virements	
		postaux	28
		Comptes de virement de la Ban-	
		que nationale suisse	29
		Touristique	45, 46
		Navigation sur le Rhin	78
		Obligations: de caisse, taux des	9
		Emission	21, 23, 27a
		Indice	10
		Rendement	10, 11
		Or: Encaisses	1, 2, 4, 73, 74, 76
		Estimation	76
		Prix à Londres	10
		Production	75
		Paiements avec l'étranger	77
		Parités monétaires	18
		Postes:	
		Chèques et virements postaux	28
		Placement des fonds du service	
		de chèques postaux	28
		Prix: de l'argent à Londres	55
		de gros	55
		de l'or à Londres	20
		des produits agricoles	56
		variation des	65
		Relation du franc suisse avec le dollar	20
		Remboursement:	
		de capital-actions	25, 27b
		d'emprunts obligations	24, 27b
		Rendement:	
		de nouveaux emprunts publics	8
		d'obligations suisses	10
		d'obligations à l'étranger	11
		des impôts fédéraux	32
		des droits de timbre fédéraux	33, 35
		Sacrifice de défense nationale	32
		Salaires:	
		Allocations pour perte de salaire	
		et de gain	38
		Evolution	66
		Taux d'ajustement	67
		Situations de banques:	
		Banque des règlements internat.	70
		Banque nationale suisse	1, 2
		Banques d'émission étrangères	73
		Caisse de prêts de la Confédération	68
		Sociétés d'assurance sur la vie	26
		Taux: d'ajustement des salaires	67
		d'avances sur nantissement	7
		d'épargne	9
		de l'argent au jour le jour	5
		d'escompte officiel	6
		des obligations de caisse	9
		hors banque	5
		hypothécaire	9
		Timbre, droit de	32, 33, 35
		Tourisme	45, 46
		Trafic des paiements avec l'étranger	77
		Trafic du port de Bâle	78
		Virements:	
		de la Banque nationale suisse	29
		postaux	28

SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

I SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

am Monatsende — en fin de mois



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

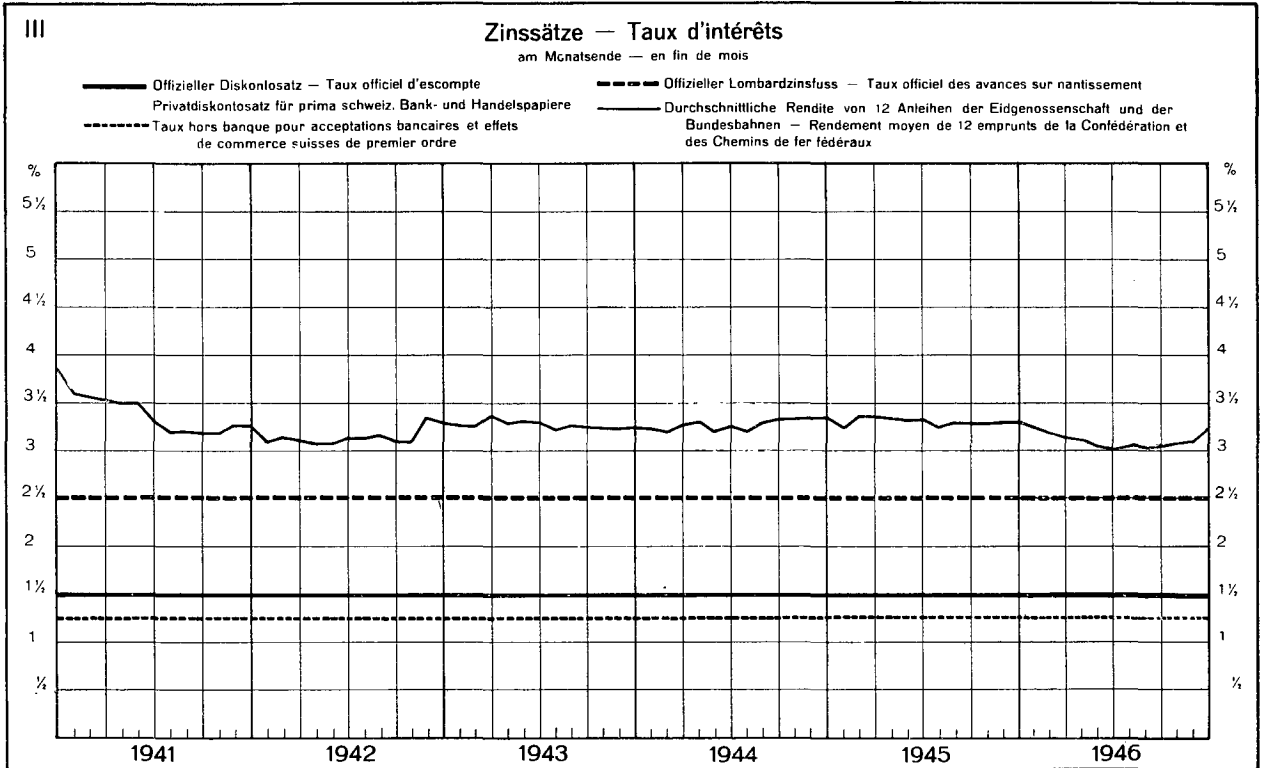
GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

II

Kurse für Sichtdevisen in der Schweiz – Changes à vue en Suisse
 Monatsdurchschnitte – Moyennes mensuelles



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

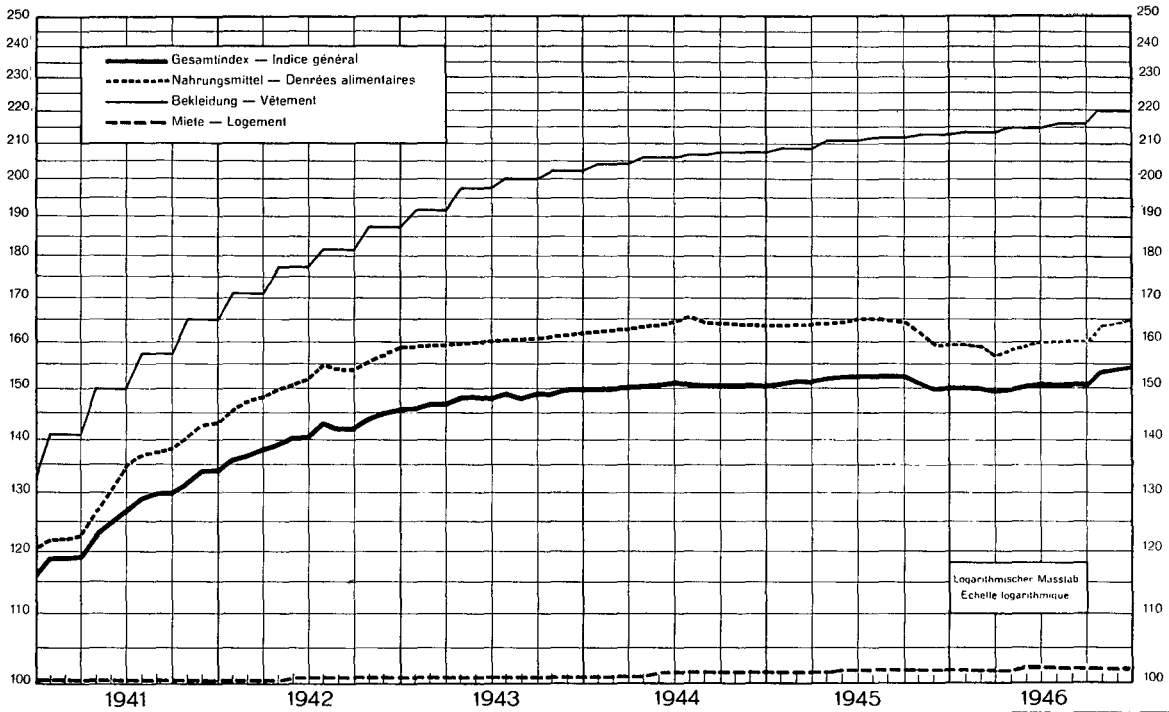
GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

Schweizerischer Lebenskostenindex – Indice suisse du coût de la vie

August 1939 = 100

Août 1939 = 100

V

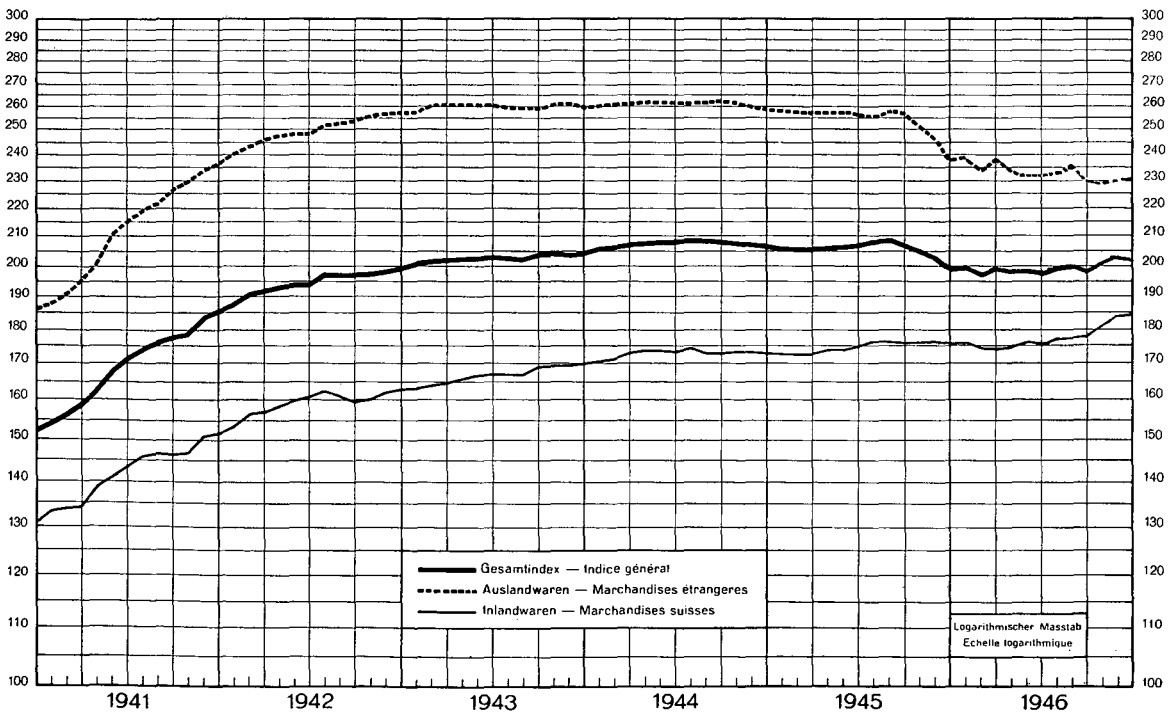


Schweizerischer Grosshandelsindex – Indice suisse des prix de gros

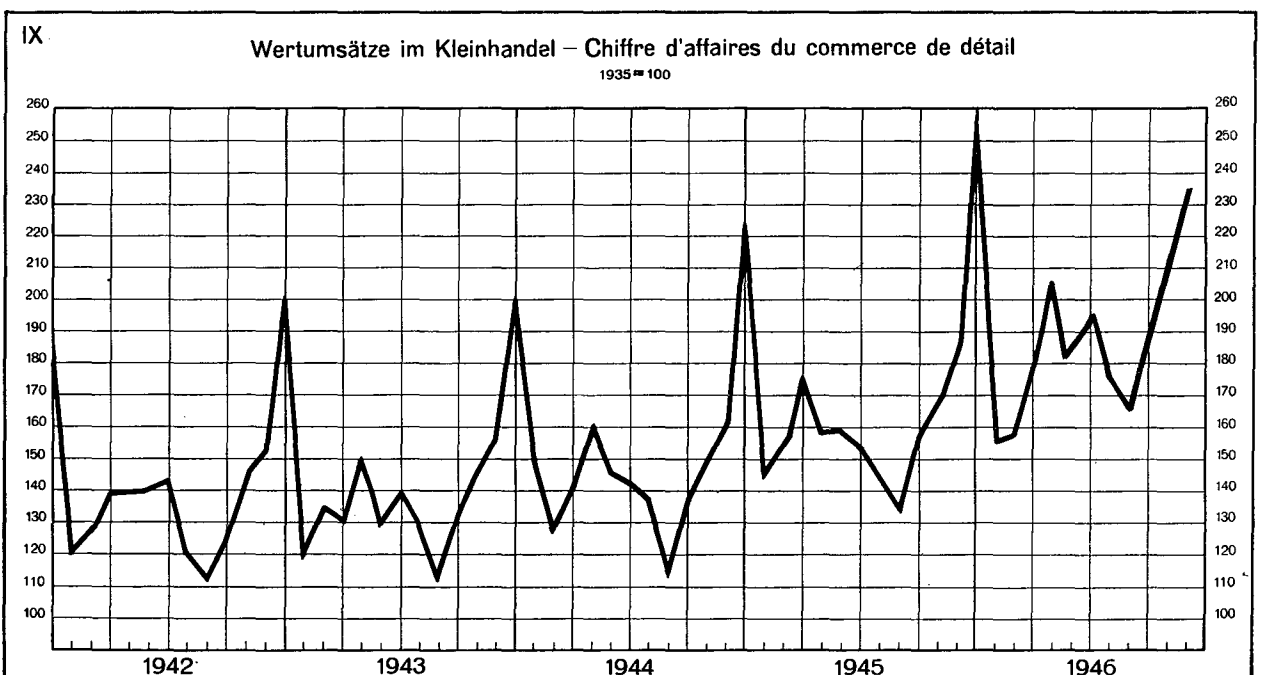
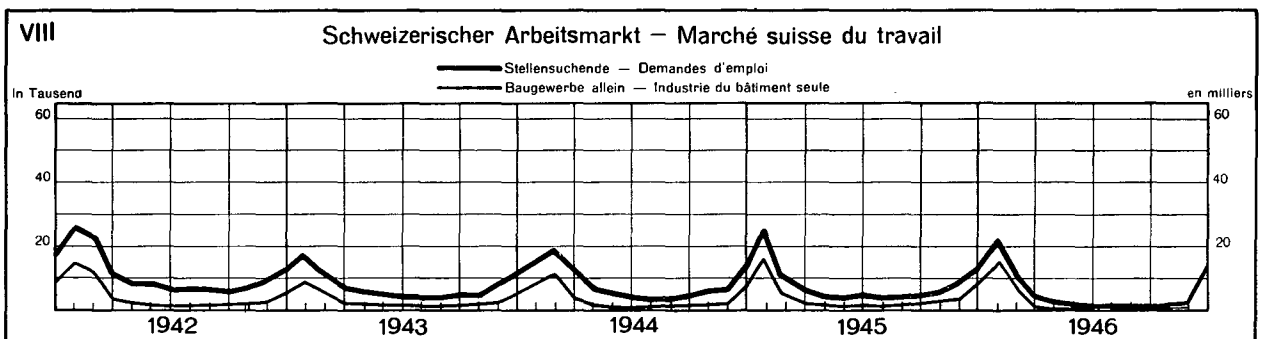
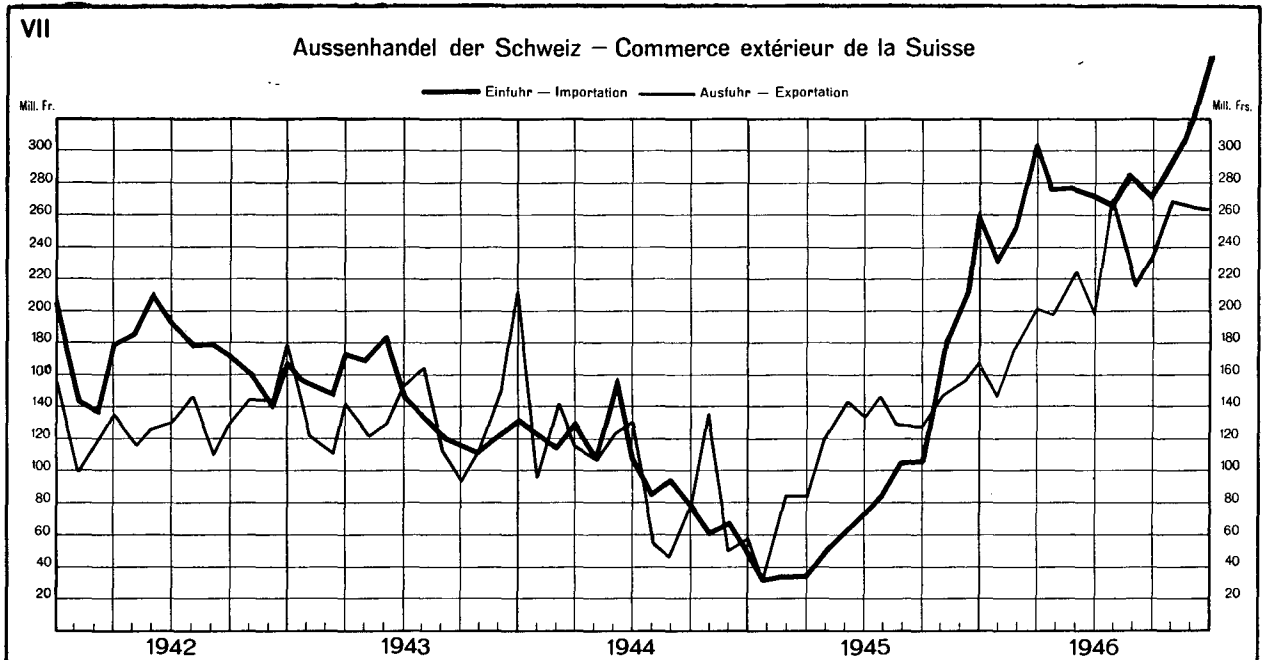
August 1939 = 100

Août 1939 = 100

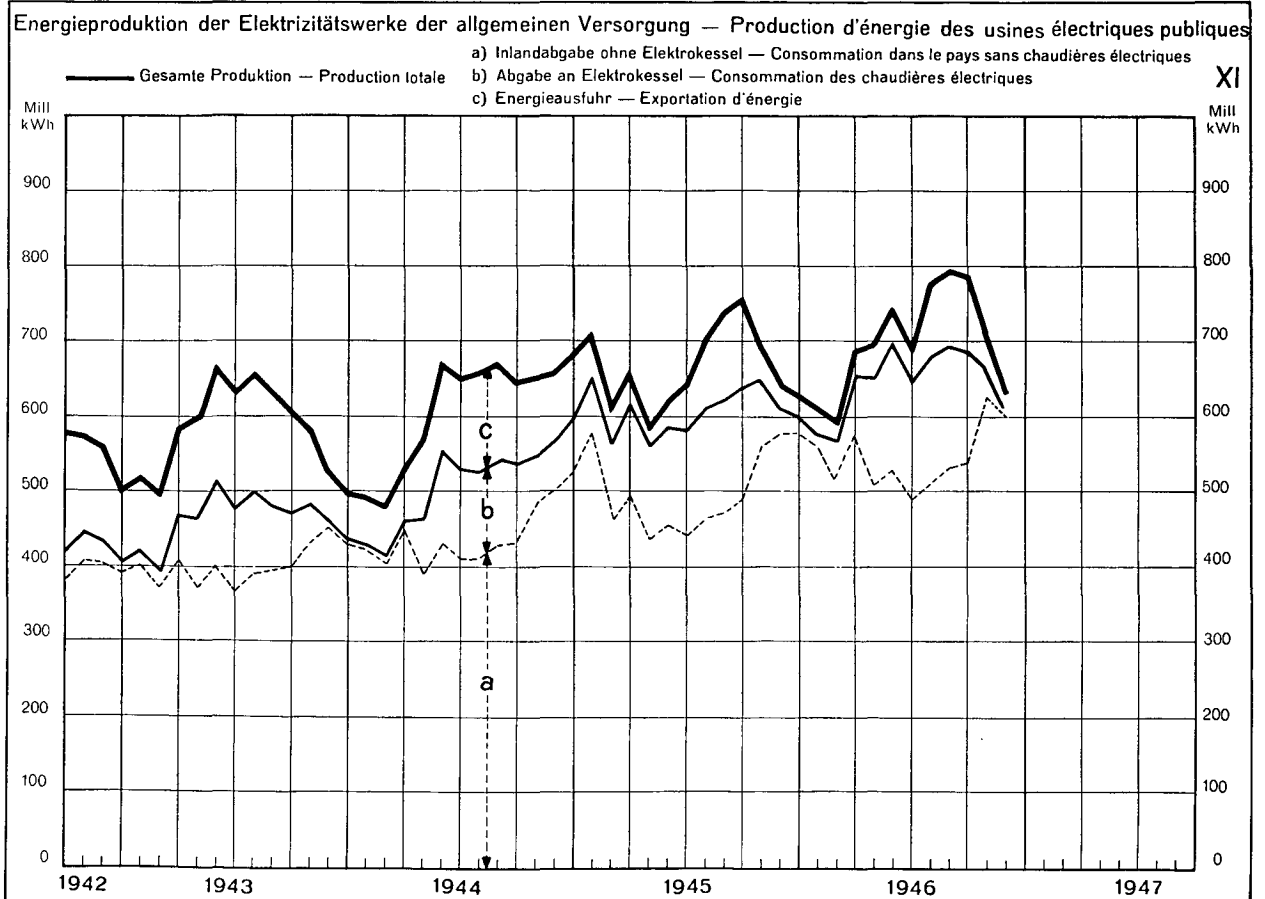
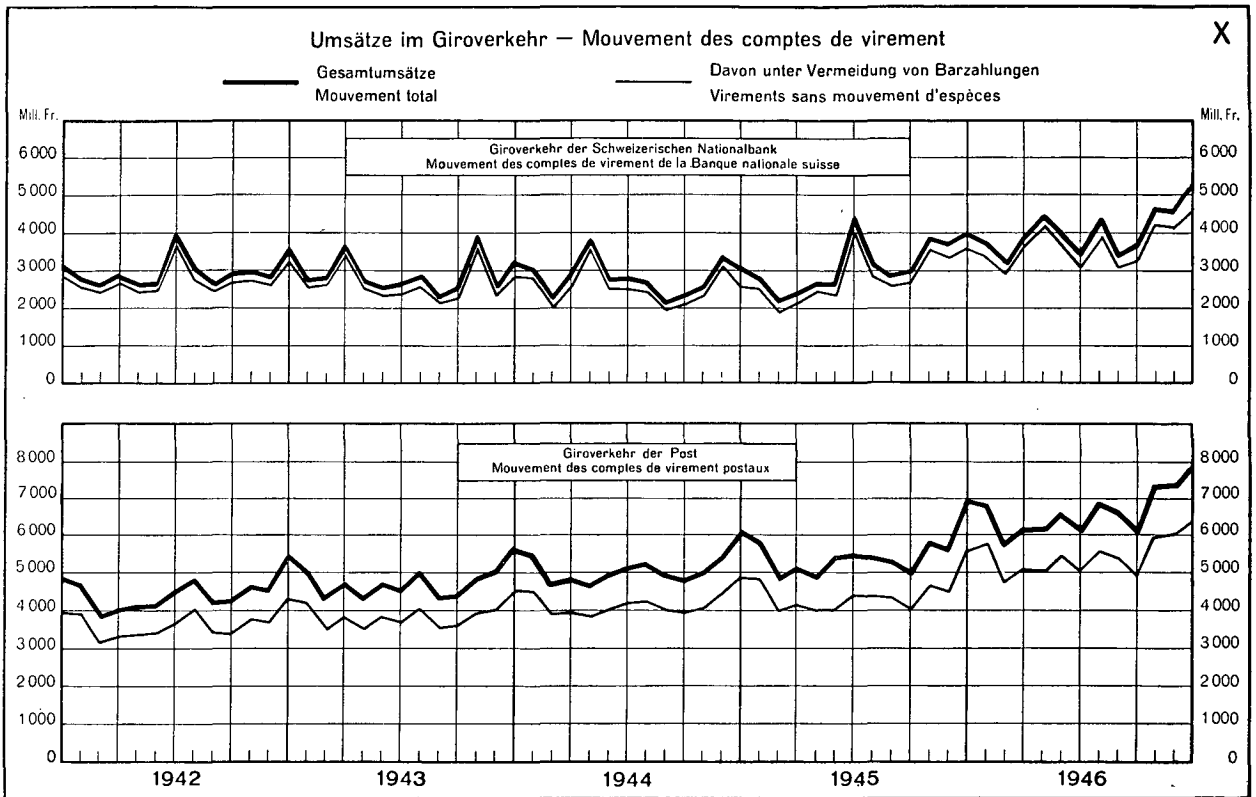
VI



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank
in Millionen Franken

Ausweistag	Aktiven — Actif									
	Goldbestand Encaisse or	Devisen — Devises			Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Wechsel der eidg. Darlehens- kasse Effets de la Caisse de prêts	Lombard- vorschüsse Avances sur nantisse- ment	Wert- schriften Titres
		deckungs- fähige pouvant servir de couvertu- re	andere autres	Total	Wechsel Effets de change	Schatz- anwel- sungen Rescrip- tions	Total			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1945										
23. November	4 809,2	113,5	1,2	114,7	66,2	—	66,2	0,1	28,1	63,7
30. „ ...	4 797,7	123,4	1,8	125,2	72,2	—	72,2	5,1	27,0	63,7
7. Dezember	4 774,5	126,8	1,0	127,8	73,9	12,5	86,4	1,4	25,5	63,7
15. „ ...	4 764,4	138,2	1,1	139,3	76,3	2,4	78,7	1,5	23,7	63,7
22. „ ...	4 759,3	138,7	1,5	140,2	77,7	77,5	155,2	1,5	28,8	62,6
31. „ ...	4 777,0	163,7	1,8	165,3	84,0	39,9	123,9	6,7	67,6	62,1
1946										
7. Januar ...	4 778,1	165,1	1,6	166,7	83,3	17,9	101,2	1,5	24,3	62,1
15. „ ...	4 755,0	178,0	1,3	179,3	81,7	15,9	97,6	1,5	20,6	62,2
23. „ ...	4 748,9	177,6	1,3	178,9	81,3	35,9	117,2	1,5	20,5	62,2
31. „ ...	4 757,2	184,5	1,0	185,5	80,2	41,0	121,2	—	23,6	62,2
7. Februar ..	4 734,8	183,7	1,2	184,9	80,0	—	80,0	—	23,6	62,2
15. „ ...	4 733,3	188,9	3,2	192,1	73,2	—	73,2	—	23,2	62,2
23. „ ...	4 725,0	196,9	0,8	197,7	73,6	5,0	78,6	—	22,2	62,2
28. „ ...	4 721,5	197,4	0,9	198,3	73,2	20,0	93,2	0,2	22,6	62,2
7. März ...	4 711,7	206,4	0,9	207,3	72,5	43,0	115,5	—	20,4	62,2
15. „ ...	4 767,4	177,6	0,6	178,2	71,4	13,0	84,4	—	21,9	62,2
23. „ ...	4 762,0	187,3	0,5	187,8	69,9	6,0	75,9	—	23,2	62,2
30. „ ...	4 767,0	185,9	0,8	186,5	68,4	28,0	96,4	—	27,0	61,8
6. April ...	4 757,0	179,9	0,5	180,4	69,0	—	69,0	0,9	24,4	61,8
15. „ ...	4 761,9	179,6	0,7	180,3	34,0	—	34,0	—	43,9	61,8
23. „ ...	4 759,7	174,1	0,3	174,4	34,1	—	34,1	—	39,9	61,8
30. „ ...	4 755,9	182,5	0,4	182,9	32,2	—	32,2	—	46,4	61,7
7. Mai	4 764,2	178,1	0,5	178,6	31,5	—	31,5	—	41,7	61,7
15. „	4 771,4	175,1	0,6	175,7	30,6	—	30,6	—	39,7	61,7
23. „	4 774,4	175,6	0,6	176,2	29,5	—	29,5	—	38,2	61,7
31. „	4 784,0	175,8	0,8	176,4	28,0	—	28,0	—	39,7	61,7
7. Juni	4 776,0	174,3	0,6	174,9	28,5	—	28,5	—	37,9	61,7
15. „	4 775,5	178,8	0,1	178,9	28,7	—	28,7	—	35,3	61,4
22. „	4 783,3	176,6	0,2	176,8	28,5	—	28,5	—	35,4	61,3
29. „	4 785,9	182,4	0,4	182,8	28,4	—	28,4	—	44,4	60,9
6. Juli	4 770,5	208,1	0,5	208,6	28,2	—	28,2	—	39,4	60,2
15. „	4 819,2	159,2	0,5	159,7	27,6	—	27,6	—	37,3	60,0
23. „	4 835,4	163,1	0,6	163,7	27,9	—	27,9	—	33,6	59,8
31. „	4 843,9	167,3	0,5	167,8	27,1	—	27,1	—	33,8	58,1
7. August ...	4 845,1	176,1	0,7	176,8	27,3	—	27,3	—	32,1	56,9
15. „	4 846,6	170,0	0,9	170,9	27,1	—	27,1	—	28,7	56,2
23. „	4 846,9	162,4	1,3	163,7	26,6	—	26,6	—	28,7	56,0
31. „	4 851,2	174,3	1,4	175,7	26,1	—	26,1	—	33,0	55,1
7. September	4 834,1	182,0	1,7	183,7	27,6	—	27,6	—	31,5	54,9
14. „	4 830,7	187,9	2,0	189,9	28,0	—	28,0	—	31,1	54,4
23. „	4 878,1	154,1	2,7	156,8	29,1	—	29,1	—	30,8	53,9
30. „	4 881,3	145,8	2,8	148,6	28,8	—	28,8	0,2	34,2	53,5
7. Oktober ..	4 850,4	150,5	3,0	153,5	24,3	0,3	24,6	0,2	34,4	54,9
15. „	4 856,9	161,7	0,4	162,1	47,3	—	47,3	0,2	32,8	54,9
23. „	4 846,9	166,8	0,4	167,2	82,2	6,0	88,2	2,8	34,7	54,9
31. „	4 894,8	169,1	0,4	169,5	83,1	—	83,1	2,8	35,1	54,9
7. November	4 929,0	151,2	0,4	151,6	83,7	—	83,7	2,7	34,9	54,9
15. „	4 915,8	148,0	0,4	148,4	84,4	—	84,4	2,7	34,3	54,9
23. „	4 922,7	142,7	0,2	142,9	90,5	—	90,5	2,7	35,1	54,9
30. „	4 921,3	147,7	0,4	148,1	59,2	0,8	60,0	2,8	50,8	54,9
7. Dezember.	4 950,5	145,9	0,5	146,4	55,3	0,8	56,1	3,0	51,0	54,9
14. „	4 949,1	140,0	0,6	140,6	47,2	0,8	48,0	3,1	46,2	54,9
23. „	4 952,3	143,4	0,6	144,0	52,4	12,6	65,0	8,4	73,8	54,9
31. „	4 949,9	157,9	0,1	158,0	60,0	14,5	74,5	9,6	164,2	52,7
1947										
7. Januar ..	4 938,8	158,7	—	158,7	71,3	10,6	81,9	9,6	68,6	52,7
15. „	4 931,1	155,9	—	155,9	64,9	9,8	74,7	9,1	44,4	52,7

Situations de la Banque nationale suisse
en millions de francs

Korrespondenten im Inland Correspondants en Suisse	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Passiven — Passif				Total	Golddeckung — Couverture or		Situations au
		Eigene Gelder Fonds propres	Notenumlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue	Sonstige Passiven Autres postes du passif		des Notenumlaufs des billets en circulation %	des Notenumlaufs und der täglich falligen Verbindlichkeiten des billets en circulation et des engagements à vue %	
8,0	15,9	42,0	3 650,8	1 157,9	255,2	5 105,9	131,73	100,01	23
7,4	17,6	42,0	3 725,3	1 093,1	255,5	5 115,9	128,78	99,57	30
8,2	16,9	42,0	3 696,0	1 111,3	255,1	5 104,4	129,18	99,31	7
11,0	17,9	42,0	3 693,2	1 109,0	256,0	5 100,2	129,00	99,21	15
5,1	20,5	42,0	3 792,9	1 081,7	256,4	5 173,0	125,47	97,63	22
27,5	20,9	42,0	3 835,2	1 110,0	263,8	5 251,0	124,55	96,60	31
1946									
6,9	19,9	42,0	3 712,3	1 138,3	268,1	5 160,7	128,71	98,51	7
8,5	11,9	42,0	3 605,2	1 231,3	258,1	5 136,6	131,89	98,32	15
7,0	15,2	42,0	3 558,0	1 296,6	254,8	5 151,4	133,47	97,82	23
8,3	13,0	42,0	3 614,5	1 260,9	253,6	5 171,0	131,61	97,58	31
5,8	14,1	42,0	3 550,0	1 258,8	254,6	5 105,4	133,37	98,46	7
10,0	13,8	42,0	3 505,4	1 303,9	256,5	5 107,8	135,03	98,42	15
7,2	11,4	42,0	3 508,5	1 299,0	254,8	5 104,3	134,67	98,28	23
7,9	14,3	42,0	3 588,6	1 231,9	257,7	5 120,2	131,57	97,95	28
8,4	12,0	42,0	3 530,9	1 305,9	258,7	5 137,5	133,44	97,41	7
9,3	12,9	42,5	3 501,0	1 340,5	252,4	5 136,4	136,17	98,47	15
8,7	13,7	42,5	3 501,4	1 338,5	251,1	5 133,5	136,00	98,39	23
8,8	18,5	42,5	3 613,8	1 257,8	251,9	5 166,0	131,91	97,85	30
8,4	12,6	42,5	3 560,0	1 260,5	251,5	5 114,5	133,62	98,68	6
13,1	32,2	42,5	3 510,6	1 331,0	243,1	5 127,2	135,64	98,35	15
9,8	13,6	42,5	3 502,4	1 304,7	243,5	5 093,1	135,90	99,01	23
13,4	16,6	42,5	3 578,7	1 239,2	248,7	5 109,1	132,90	98,71	30
9,6	13,3	42,5	3 536,0	1 272,5	249,6	5 100,6	134,74	99,08	7
12,8	14,3	42,5	3 471,5	1 333,2	259,0	5 106,2	137,45	99,31	15
9,7	13,5	42,5	3 464,9	1 338,6	257,2	5 103,2	137,79	99,39	23
11,6	16,1	42,5	3 563,7	1 256,4	254,9	5 117,5	134,24	99,25	31
8,2	17,5	42,5	3 522,0	1 278,2	262,0	5 104,7	135,61	99,50	7
13,1	15,8	42,5	3 478,4	1 325,9	261,9	5 108,7	137,29	99,40	15
9,0	16,0	42,5	3 490,6	1 319,3	257,9	5 110,3	137,04	99,45	22
9,4	17,0	42,5	3 616,9	1 211,9	257,5	5 128,8	132,32	99,11	29
8,8	16,1	42,5	3 582,5	1 247,0	259,8	5 131,8	133,16	98,78	6
13,0	18,7	42,5	3 544,7	1 284,1	264,4	5 135,7	135,95	99,80	15
10,3	17,0	42,5	3 554,6	1 283,8	266,8	5 147,7	136,03	99,94	23
12,6	16,9	42,5	3 639,1	1 210,2	268,4	5 160,2	133,11	99,89	31
9,6	17,7	42,5	3 596,8	1 255,8	270,4	5 165,5	134,71	99,85	7
13,3	17,2	42,5	3 572,8	1 273,8	270,9	5 160,0	135,66	100,00	15
8,8	16,8	42,5	3 586,3	1 247,7	270,8	5 147,3	135,15	100,27	23
11,6	16,6	42,5	3 688,4	1 168,6	269,8	5 169,3	131,52	99,88	31
11,6	16,9	42,5	3 652,9	1 191,8	273,1	5 160,3	132,34	99,78	7
13,6	19,6	42,5	3 637,6	1 213,5	273,7	5 167,3	132,80	99,58	14
9,0	18,4	42,5	3 642,9	1 218,4	272,3	5 176,1	133,91	100,35	23
10,0	23,7	42,5	3 784,9	1 078,9	274,0	5 180,3	128,97	100,36	30
7,8	22,6	42,5	3 743,2	1 087,6	275,1	5 148,4	129,58	100,41	7
11,8	19,2	42,5	3 708,1	1 162,4	272,2	5 185,2	130,98	99,72	15
10,6	17,6	42,5	3 722,3	1 177,8	280,3	5 222,9	130,21	98,91	23
11,3	19,6	42,5	3 858,2	1 095,1	275,3	5 271,1	126,87	98,82	31
9,3	18,3	42,5	3 822,3	1 142,4	277,2	5 284,4	128,96	99,28	7
13,7	19,5	42,5	3 796,1	1 151,9	283,2	5 273,7	129,50	99,35	15
8,5	17,4	42,5	3 794,8	1 156,1	281,3	5 274,7	129,72	99,43	23
15,0	24,2	42,5	3 898,3	1 054,7	281,6	5 277,1	126,21	99,36	30
9,9	19,3	42,5	3 857,4	1 107,7	283,5	5 291,1	128,34	99,71	7
16,1	22,3	42,5	3 862,0	1 093,9	281,9	5 280,3	128,15	99,86	14
8,9	21,6	42,5	4 022,9	984,6	278,9	5 328,9	123,10	98,90	23
51,7	19,5	42,5	4 090,7	1 163,7	183,2	5 480,1	121,00	94,20	31
1947									
17,0	18,0	42,5	3 964,7	1 156,4	181,7	5 345,3	124,57	96,44	7
15,5	13,8	42,5	3 834,7	1 246,9	173,1	5 297,2	128,59	97,04	15

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

in Millionen Franken — en millions de francs

2

Monatsende	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1941	1942	1943	1944	1945	1946	Fin de mois
	Goldbestand — Encas de or							Deckungsfähige Devisen Devises pouvant servir de couverture					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Januar	2 250,8	3 037,4	3 599,4	4 210,7	4 576,8	4 757,2	1 074,3	514,0	58,3	59,8	93,5	184,5	Janvier
Februar	2 266,9	3 306,9	3 641,0	4 259,4	4 591,2	4 721,5	1 129,2	252,5	40,7	61,3	106,1	197,4	Février
März	2 282,0	3 394,5	3 682,1	4 299,4	4 639,2	4 767,0	1 188,9	176,0	47,8	72,9	109,6	185,9	Mars
April	2 283,0	3 442,7	3 717,0	4 343,1	4 771,3	4 755,9	1 196,1	121,6	45,8	60,5	98,2	182,5	Avril
Mai	2 293,4	3 441,8	3 746,0	4 372,4	4 783,2	4 784,0	1 276,0	129,0	42,3	77,7	100,0	175,8	Mai
Juni	2 283,1	3 441,7	3 749,5	4 426,9	4 626,3	4 785,9	1 302,9	137,1	55,1	67,2	110,0	182,4	Juni
Juli	2 304,6	3 463,7	3 790,7	4 455,0	4 641,9	4 843,9	1 250,3	99,0	59,5	72,0	134,5	167,3	Juli
August	2 273,2	3 463,6	3 806,8	4 453,4	4 690,4	4 851,2	1 257,9	98,2	72,3	88,4	137,5	174,3	August
September ..	2 349,7	3 466,2	3 837,9	4 468,2	4 697,0	4 881,3	1 152,4	101,2	84,1	80,4	127,5	145,8	September
Oktober	2 423,1	3 484,1	3 896,4	4 450,5	4 805,9	4 894,8	1 083,4	83,3	58,9	107,1	110,6	169,1	Oktober
November ..	2 605,7	3 515,9	3 907,5	4 502,3	4 797,7	4 921,3	926,1	67,8	74,0	92,0	123,4	147,7	November
Dezember ..	2 878,5	3 565,2	4 172,6	4 554,1	4 777,0	4 949,9	671,5	56,8	67,4	100,8	163,7	157,9	Dezember
Mittel	2 347,3	3 390,6	3 774,4	4 384,3	4 691,1	4 818,0	1 147,1	168,7	55,6	76,4	115,2	171,1	Moyenne
Schweizerwechsel und Wechsel der Darlehenskasse Effets sur la Suisse et effets de la Caisse de prêts							Lombardvorschüsse Avances sur nantissement						
Januar	62,4	47,4	120,7	100,7	106,8	80,2	31,2	18,7	15,4	15,3	14,8	23,0	Janvier
Februar	57,6	121,0	92,0	115,0	97,0	73,4	32,9	18,3	16,1	15,0	15,5	22,6	Février
März	59,0	107,1	91,8	119,2	85,4	68,4	29,7	20,8	17,7	14,5	15,5	27,0	Mars
April	59,6	128,7	92,0	69,5	73,9	32,2	25,6	19,8	18,5	16,3	15,2	46,4	Avril
Mai	61,2	128,3	90,2	52,2	67,0	28,0	24,4	19,9	16,5	15,9	16,6	39,7	Mai
Juni	71,5	129,6	88,2	47,3	43,1	28,4	27,0	23,3	17,3	15,7	43,7	44,4	Juni
Juli	85,5	39,8	88,8	45,3	40,7	27,1	22,2	21,5	17,1	16,8	17,8	33,8	Juli
August	89,5	44,9	87,6	47,5	43,8	26,1	19,4	22,9	16,1	16,0	24,8	33,0	August
September ..	89,6	44,3	92,1	82,8	58,4	29,0	22,1	24,2	17,0	16,8	18,9	34,2	September
Oktober	99,8	48,0	40,8	107,3	59,9	85,9	22,2	21,9	20,1	16,0	16,9	35,1	Oktober
November ..	107,9	118,3	46,5	62,7	77,3	62,0	26,1	20,0	17,2	28,1	27,0	50,8	November
Dezember ..	47,8	136,8	93,0	71,1	90,7	69,6	25,0	25,2	18,4	27,6	67,6	164,2	Dezember
Mittel	74,6	84,2	88,2	78,6	69,5	51,9	25,4	19,4	16,7	17,0	19,6	36,3	Moyenne
Schatzanweisungen — Rescriptions							Wertschriften — Titres						
Januar	103,0	3,0	189,3	0,4	61,0	41,0	88,1	68,1	64,2	64,7	64,4	62,2	Janvier
Februar	60,8	1,0	237,3	58,4	174,0	20,0	85,4	68,1	65,1	64,7	64,4	62,2	Février
März	155,7	18,0	0,7	145,3	250,0	28,0	71,8	66,4	64,9	64,3	63,8	61,8	Mars
April	195,6	75,0	0,7	0,3	250,0	—	70,2	66,3	64,8	64,2	63,7	61,7	Avril
Mai	7,2	139,0	0,7	0,3	264,0	—	70,2	66,3	64,9	64,2	63,7	61,7	Mai
Juni	4,2	1,0	0,6	0,2	8,2	—	69,8	66,3	64,9	64,2	63,7	60,9	Juni
Juli	1,2	1,0	46,6	0,2	—	—	69,8	66,3	64,8	64,2	63,7	58,1	Juli
August	23,3	1,0	97,0	0,2	5,0	—	69,8	66,3	64,8	64,2	63,7	55,1	August
September ..	74,3	0,9	165,5	0,1	114,0	—	69,9	66,3	64,8	64,2	63,7	53,5	September
Oktober	96,3	0,9	0,5	61,1	217,0	—	69,9	64,5	64,8	64,2	63,7	54,9	Oktober
November ..	1,1	0,9	0,5	0,1	—	0,8	69,8	64,8	64,5	64,2	63,7	54,9	November
Dezember ..	4,4	85,3	0,4	—	39,9	14,5	69,8	63,9	64,5	64,2	62,1	52,7	Dezember
Mittel	63,9	25,4	61,2	20,0	112,8	6,4	73,5	66,3	64,8	64,3	63,8	58,8	Moyenne
Notenumlauf — Billets en circulation							Täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue						
Januar	2 130,2	2 213,6	2 514,6	2 913,7	3 409,2	3 614,5	1 399,7	1 342,8	1 491,8	1 367,9	1 241,5	1 260,9	Janvier
Februar	2 129,4	2 212,6	2 531,5	2 919,5	3 478,4	3 588,6	1 422,9	1 441,6	1 522,4	1 508,6	1 300,7	1 231,9	Février
März	2 146,2	2 238,4	2 579,1	2 980,3	3 563,8	3 613,8	1 559,3	1 466,8	1 308,2	1 580,8	1 333,2	1 257,8	Mars
April	2 133,1	2 241,2	2 605,0	2 962,4	3 558,0	3 578,7	1 606,3	1 535,3	1 370,5	1 427,9	1 447,0	1 239,2	Avril
Mai	2 114,8	2 237,0	2 602,7	2 945,3	3 532,2	3 563,7	1 520,4	1 622,0	1 412,6	1 449,5	1 493,6	1 256,4	Mai
Juni	2 115,2	2 246,3	2 642,0	3 004,3	3 521,6	3 616,9	1 545,7	1 476,6	1 350,9	1 432,3	1 102,0	1 211,9	Juni
Juli	2 113,7	2 244,8	2 669,7	3 028,2	3 522,2	3 639,1	1 514,4	1 377,8	1 394,6	1 440,3	1 104,8	1 210,2	Juli
August	2 105,7	2 261,0	2 691,5	3 082,3	3 557,9	3 688,4	1 510,4	1 357,1	1 444,5	1 402,3	1 138,7	1 168,6	August
September ..	2 150,0	2 340,4	2 804,5	3 193,9	3 640,4	3 784,9	1 502,2	1 302,9	1 455,2	1 325,4	1 169,1	1 078,9	September
Oktober	2 175,3	2 428,9	2 872,8	3 267,0	3 703,6	3 858,2	1 503,1	1 225,1	1 232,6	1 336,5	1 298,2	1 095,1	Oktober
November ..	2 211,8	2 496,6	2 921,6	3 337,1	3 725,3	3 898,3	1 404,8	1 267,0	1 189,0	1 186,0	1 093,1	1 054,7	November
Dezember ..	2 336,7	2 637,3	3 048,5	3 548,0	3 835,2	4 090,7	1 236,2	1 290,4	1 239,5	1 015,1	1 110,0	1 163,7	Dezember
Mittel	2 107,8	2 251,4	2 646,5	3 025,1	3 517,6	3 633,2	1 515,0	1 429,4	1 414,1	1 426,8	1 276,3	1 224,7	Moyenne

Prozentuale Deckung des Notenumlaufes und der täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold
Couverture or des billets en circulation et autres engagements à vue en pour-cent

Monatsende	Notenumlauf Billets en circulation						Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et autres engagements à vue						Fin de mois
	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1941	1942	1943	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Januar	105,04	137,21	143,14	144,51	134,24	131,61	63,75	85,40	89,84	98,34	98,41	97,58	Janvier
Februar	106,45	149,46	143,84	145,89	131,99	131,57	63,81	90,49	89,82	96,19	96,06	97,95	Février
März	106,33	151,84	142,76	144,25	130,17	131,91	61,58	91,61	94,71	94,28	94,73	97,85	Mars
April	107,02	153,81	142,68	146,60	134,10	132,90	61,05	91,18	93,49	98,92	95,33	98,71	Avril
Mai	108,44	153,85	143,92	148,45	135,11	134,24	63,08	89,18	93,29	99,49	95,17	99,25	Mai
Juni	107,93	153,21	141,91	147,35	131,36	132,32	62,36	92,44	93,99	99,78	100,05	99,11	Juin
Juli	109,03	154,30	141,99	147,11	131,78	133,11	63,52	95,61	93,28	99,68	100,32	99,89	Juillet
August	107,95	153,19	141,43	144,48	131,82	131,52	62,89	95,73	92,04	99,30	99,66	99,88	Août
September . .	109,28	148,09	136,84	139,89	129,02	128,97	64,33	95,13	90,09	98,87	97,65	100,36	Septembre
Oktober	111,39	143,44	135,82	136,22	129,76	126,87	65,87	95,35	94,90	96,87	96,08	98,82	Octobre
November . .	117,80	140,82	133,74	134,91	128,78	126,24	72,04	93,41	95,05	99,54	99,57	99,36	Novembre
Dezember . .	123,18	135,18	136,87	128,35	124,55	121,00	80,56	90,77	97,31	99,80	96,80	94,20	Décembre
Mittel	111,36	150,80	142,62	144,93	133,36	132,61	64,79	92,11	92,95	98,48	97,85	99,18	Moyenne

Goldbestand des Bundes — Encaisse or de la Confédération
in Millionen Franken — en millions de francs

Monatsende	Goldbestand — Encaisse or				davon bezahlt ¹⁾ — dont payée ¹⁾				Fin de mois
	1943	1944	1945	1946	1943	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Januar	—	15,5	520,4	1 067,9	—	15,5	428,3	758,9	Janvier
Februar	—	38,7	567,8	1 100,6	—	38,7	466,6	768,4	Février
März	—	86,5	598,0	1 123,2	—	86,5	479,9	768,6	Mars
April	14,3	97,0	540,4	1 141,6	14,3	97,0	413,7	768,9	Avril
Mai	14,3	131,2	567,4	1 159,9	14,3	127,5	425,8	769,0	Mai
Juni	14,3	216,1	818,6	1 169,2	14,3	197,4	657,1	769,2	Juin
Juli	28,6	260,8	850,5	1 185,0	28,6	233,4	674,3	769,2	Juillet
August	39,6	287,8	888,6	1 189,8	39,6	250,8	695,1	769,2	Août
September	51,6	339,5	949,4	1 229,4	51,6	286,4	727,5	795,2	Septembre
Oktober	62,0	381,4	942,4	1 196,7	62,0	315,2	701,4	751,4	Octobre
November	62,0	435,4	997,4	1 213,1	62,0	358,3	730,1	759,0	Novembre
Dezember	2,0	462,5	1 030,2	1 239,1	2,0	378,6	737,4	776,3	Décembre
Mittel	24,1	229,4	772,6	1 168,0	24,1	198,8	594,8	768,6	Moyenne

¹⁾ Die Differenz ist erst im Verlauf der nächsten drei Jahre vom Bund zu bezahlen. — La différence ne doit être payée par la Confédération qu'au cours des trois années suivantes.

Privatsatz in der Schweiz und im Ausland — Taux hors banque en Suisse et à l'étranger

Plätze — Places	6. Dez. Déc.	13. Dez. Déc.	20. Dez. Déc.	27. Dez. Déc.	3. Jan. Janv.	10. Jan. Janv.	Monatsdurchschnitte Moyennes mensuelles				Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles		
							Dez. Déc.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1944	1945	1946
							1945	1946					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Schweiz — Suisse													
Privatsatz	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1,25	1,25	1,25	1,25	1,25	1,25	1,25
Callgeld in Zürich	1	1	1	1	1	1	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00
Amsterdam													
3 monatige Schatzscheine	1 1/4	1 3/16	1 1/4-1 3/16	1 1/4-1 3/16	1 3/8-1 7/16	1 3/8	1,62	1,06	1,00	1,22	0,97	1,71	1,22
London — Londres	17/32	17/32	17/32	17/32	17/32	17/32	0,53	0,53	0,53	0,53	1,03	0,94	0,53
New York													
3 month Treasury bills	3/8	3/8	3/8	3/8	3/8	3/8	0,37	0,37	0,37	0,37	0,37	0,37	0,37
Bankers' acceptances, 90 days													
Federal Reserve Bank													
buying rate	1	1	1	1	1	1	0,50	1,00	1,00	1,00	0,50	0,50	.
Open-market rate	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	0,44	0,81	0,87	0,87	0,44	0,44	.
Paris													
Argent au jour le jour	1 3/8	1 3/8	1 3/8	1 3/8	1 3/8	1 1/2	1,33	1,29	.	.	1,60	1,38	.
Bons du Trésor à 1 an	1 3/4	1 3/4	1 3/4	1 3/4	1 3/4	2	1,75	1,75	1,75	1,75	2,21	1,75	1,75

Offizielle Diskontsätze — Taux officiels d'escompte

6

Länder	Satz am 15. Januar 1947 Taux au 15 Janvier 1947		Vor-heriger Satz Taux précédent	Monatsdurchschnitte Moyennes mensuelles				Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles			Pays
	%	in Kraft seit: Date de la mise en vigueur:		1945	1946			1944	1945	1946	
				XII.	X.	XI.	XII.				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Europa											Europe
Schweiz	1 1/2	26. Nov. - Nov. 1936	2	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	Suisse
Belgien	3 ¹⁾	19. Dez. - Déc. 1946	2 1/2	1,50	1,50	2,30	2,71	2,00	1,52	1,67	Belgique
Bulgarien	4 1/2	14. Aug. - Août 1946	5	5,00	4,50	4,50	4,50	5,00	5,00	4,81	Bulgarie
Dänemark	3 1/2	15. Jan. - Janv. 1946	4	4,00	3,50	3,50	3,50	4,00	4,00	3,52	Danemark
Rediskonto ²⁾	3	15. Jan. - Janv. 1946	3 1/2	3,50	3,00	3,00	3,00	3,50	3,50	3,02	Réescompte ²⁾
Deutschland . . . . .	.	.	3 1/2	.	.	.	.	3,50	.	.	Allemagne
England	2	26. Okt. - Oct. 1939	3	2,00	2,00	2,00	2,00	2,00	2,00	2,00	Angleterre
Finnland	4	3. Dez. - Déc. 1934	4 1/2	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	Finlande
Frankreich	1 3/4	10. Jan. - Janv. 1947	1 5/8	1,63	1,63	1,63	1,63	1,75	1,63	1,63	France
Griechenland	10	16. Aug. - Août 1946	7	7,00	10,00	10,00	10,00	6,32	7,44	8,13	Grèce
Irland	2 1/2	23. Nov. - Nov. 1943	3	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	Irlande
Italien	4	11. Sept. - Sept. 1944	4 1/2	4,00	4,00	4,00	4,00	4,35	4,00	4,00	Italie
Jugoslawien	2 1/2	1. Aug. - Août 1946	3	3,00	2,50	2,50	2,50	.	.	.	Yougoslavie
Niederlande	2 1/2	27. Juni - Juin 1941	3	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	Pays-Bas
Norwegen	2 1/2	9. Jan. - Janv. 1946	3	3,00	2,50	2,50	2,50	3,00	3,00	2,51	Norvège
Oesterreich	3 1/2	.	.	.	3,50	3,50	3,50	.	.	.	Autriche
Portugal	2 1/2	12. Jan. - Janv. 1944	3	2,50	2,50	2,50	2,50	2,52	2,50	2,50	Portugal
Rediskonto ²⁾	2	12. Jan. - Janv. 1944	2 1/2	2,00	2,00	2,00	2,00	2,02	2,00	2,00	Réescompte ²⁾
Rumänien	4	8. Mai - Mai 1944	3	4,00	4,00	4,00	4,00	3,65	4,00	4,00	Roumanie
Schweden	2 1/2	9. Febr. - Févr. 1945	3	2,50	2,50	2,50	2,50	3,00	2,55	2,50	Suède
Rediskonto ²⁾	2	9. Febr. - Févr. 1945	2 1/2	2,00	2,00	2,00	2,00	2,50	2,05	2,00	Réescompte ²⁾
Spanien	4	1. Dez. - Déc. 1938	5	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	Espagne
Tschechoslowakei	2 1/2	28. Okt. - Oct. 1945	3 1/2	2,50	2,50	2,50	2,50	3,50	3,32	2,50	Tchécoslovaquie
Türkei	4	1. Jul. - Juillet 1938	5 1/2	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	Turquie
Ungarn	7	1. Aug. - Août 1946	3	3,00	7,00	7,00	7,00	3,00	3,00	4,68	Hongrie
Amerika											Amérique
Argentinien ³⁾	3 1/2	1. März - Mars 1936	.	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	Argentine ³⁾
Bolivien	6	4. Juli - Juillet 1932	.	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	Bolivie
Chile	6	13. Juni - Juin 1935	5 1/2	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	Chili
Rediskonto ²⁾	4 1/2	13. Juni - Juin 1935	4	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	Réescompte ²⁾
Costa-Rica	3	1. April - Avril 1939	5	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	Costa-Rica
Ecuador	4	30. Nov. - Nov. 1932	6	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	Equateur
Kanada	1 1/2	8. Febr. - Févr. 1944	2 1/2	1,50	1,50	1,50	1,50	1,61	1,50	1,50	Canada
Kolumbien	4	18. Juli - Juillet 1933	5	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	Kolumbie
Mexiko	4 1/2	4. Juni - Juin 1942	4	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
New York	1	27. Aug. - Août 1937	1 1/2	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	New York
Peru	4-6	2. Aug. - Août 1940	4-7	—	—	—	—	—	—	—	Pérou
Salvador	3	30. März - Mars 1939	4	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	Salvador
Afrika											Afrique
Südafrika	3	2. Juni - Juin 1941	3,50	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	Afrique du Sud
Asien											Asie
Iran	7	4. Sept. - Sept. 1939	6	7,00	7,00	7,00	7,00	7,00	7,00	7,00	Iran
Japan	3,29	7. April - Avril 1936	3,65	3,29	3,29	3,29	3,29	3,29	3,29	3,29	Japon
Brit.-Indien	3	28. Nov. - Nov. 1935	3 1/2	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	Inde britann.
Ozeanien											Océanie
Australien ⁴⁾	4 1/4	1. Nov. - Nov. 1934	4 1/2	4,25	4,25	4,25	4,25	4,25	4,25	4,25	Australie ⁴⁾
Neuseeland	1 1/2	26. Juli - Juillet 1941	2	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	Nouv. Zélande

1) Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque et warrants. En outre sont encore en vigueur depuis le 19 décembre 1946 : 2 1/2% pour acceptations de banque préalablement visées par la B. N. B. et pour traites acceptées ou documentaires ainsi que 3 1/4%, 4% et 4 1/2% pour d'autres effets de change.

2) Satz für Einreichungen von Banken. — Ce taux est appliqué aux remises des banques.

3) Satz für Papiere mit 90 Tagen Laufzeit und 2 Unterschriften. — Taux pour papiers d'une durée de 90 jours, munis de deux signatures.

4) Overdraft rate of the «Commonwealth Bank».

Lombardzinsfuss zentraler Notenbanken — Taux pour avances sur nantissement des banques d'émission

Länder	Zinsfuss am 15. Jan. 1947 — Taux au 15 Janv. 1947		Vorheriger Zinsfuss Taux précédent	Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles			Pays
	%	In Kraft seit: — Date de la mise en vigueur:		1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8
Schweiz	2 1/2	26. November — November 1936	3	2,50	2,50	2,50	Suisse
Belgien	2 1)	16. Januar — Janvier 1945	3	3,00	2,00	2,00	Belgique
	4 1/2 2)	19. Dezember — Décembre 1946	4	3,00	3,00	3,17	
Bulgarien	5 1/2	14. August — Août 1946	.	.	.	.	Bulgarie
Deutschland . . . . .	.	.	4 1/2	4,50	.	.	Allemagne
Frankreich	3 1/4	10. Januar — Janvier 1947	2 3/4	2,96	2,75	2,75	France
	1 3/4	10. Januar — Janvier 1947	1 5/8	1,75	1,63	1,63	
Vorschüsse auf 30 Tage	10	16. August — Août 1946	.	.	.	.	Avances à 30 jours
Griechenland	4 1/2	18. Mai — Mai 1936	5	4,50	4,50	4,50	Grèce
Italien	3	27. Juni — Juin 1941	3 1/2	3,00	3,00	3,00	Italie
Niederlande	4	12. September — Septembre 1940	4 1/2	4,00	4,00	4,00	Pays-Bas
Rumänien	2 3/4 - 3 3/4	28. Oktober — Octobre 1945	4 1/2	4,50	4,28	3,25	Roumanie
Tschechoslowakei	7 1/2 - 8	1. August — Août 1946	.	.	.	.	Tchécoslovaquie
Ungarn . . . . .	.	.	.	.	.	.	Hongrie

1) Prêts et avances en compte courant sur effets publics ayant maximum 120 jours à courir.
2) Prêts et avances en compte courant sur effets publics à plus de 12 mois.

Nettorendite¹⁾ der neu aufgelegten Anleihen von öffentlich-rechtlichen Körperschaften
Rendement¹⁾ net des nouveaux emprunts publics

Monat	Bund und S. B. B. Confédération et C. F. F.			Kantone — Cantons			Gemeinden — Communes			Mols
	1944	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Januar	—	—	—	—	—	3,28	—	3,27	3,26	Janvier
Februar	—	—	—	—	3,28	3,29	3,14	3,26	3,26	Février
März	—	—	—	3,12	—	3,08	2,73	3,26	3,29	Mars
April	2,74	—	3,02	—	—	—	—	3,26	3,27	Avril
Mai	—	—	—	3,14	3,26	—	—	—	3,32	Mai
Juni	—	2,96	—	3,14	—	3,33	3,13	3,28	3,00	Juin
Juli	—	—	—	—	—	—	3,13	3,33	2,80	Juillet
August	—	—	—	—	3,28	2,98	3,12	—	—	Août
September	—	—	—	—	—	—	2,98	3,33	2,94	Septembre
Oktober	2,78	—	—	3,14	3,26	—	3,12	—	3,05	Octobre
November	—	3,18	2,92	—	—	—	—	3,25	3,02	Novembre
Dezember	—	—	—	2,90	—	—	—	3,41	3,05	Décembre
Mittel	2,76	3,01	2,98	3,09	3,27	3,17	3,05	3,29	3,06	Moyenne

1) Für den Zeichner nach Abzug des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. — Pour le souscripteur après déduction du droit de timbre d'émission et de l'impôt sur les coupons.

Zinssätze — Taux d'intérêt

Monatsende	Kassenobligationen Bons de caisse						Spareinlagen Dépôts d'épargne			I. Hypotheken Ires hypothèques			Fin de mols
	12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales			5 Grossbanken ¹⁾ 5 Grandes banques ¹⁾			12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales						
	1944	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Januar	2,96	2,95	2,96	2,93	2,93	2,91	2,48	2,46	2,48	3,76	3,76	3,72	Janvier
Februar	2,96	2,95	2,96	2,93	2,93	2,91	2,48	2,46	2,48	3,76	3,76	3,72	Février
März	2,96	2,95	2,96	2,93	2,98	2,91	2,48	2,46	2,48	3,76	3,74	3,72	Mars
April	2,96	2,95	2,96	2,93	2,98	2,86	2,48	2,46	2,48	3,76	3,72	3,72	Avril
Mai	2,96	2,95	2,89	2,93	2,98	2,86	2,48	2,46	2,48	3,76	3,72	3,72	Mai
Juni	2,96	2,95	2,87	2,93	2,98	2,86	2,48	2,46	2,48	3,76	3,72	3,71	Juin
Juli	2,96	2,95	2,87	2,93	2,98	2,82	2,48	2,46	2,42	3,76	3,72	3,61	Juillet
August	2,96	2,95	2,86	2,93	2,91	2,82	2,48	2,46	2,40	3,76	3,72	3,59	Août
September	2,96	2,95	2,86	2,93	2,91	2,77	2,48	2,46	2,37	3,76	3,72	3,57	Septembre
Oktober	2,96	2,95	2,86	2,93	2,91	2,77	2,48	2,46	2,37	3,76	3,72	3,57	Octobre
November	2,96	2,95	2,86	2,93	2,91	2,82	2,48	2,46	2,37	3,76	3,72	3,57	Novembre
Dezember	2,95	2,96	2,86	2,93	2,91	2,82	2,48	2,48	2,37	3,76	3,72	3,57	Décembre
Mittel	2,96	2,95	2,90	2,93	2,94	2,84	2,48	2,46	2,43	3,76	3,73	3,65	Moyenne

1) Bis Ende Juli 1945 sieben Grossbanken. — Jusqu'à fin juillet 1945 sept grandes banques.

Rendite und Index schweizerischer Obligationen¹⁾
Rendement et indice d'obligations suisses¹⁾

Jahresmittel und Datum Moyenne annuelle et date	Durchschnittliche Rendite ²⁾ Rendement moyen ²⁾ berechnet auf Grund calculé sur la base de		Index Indice
	der Fälligkeit l'échéance	der Kündbar- keit la date de dénouciation	Kurswert in % des Nennwertes la valeur boursière en % de la valeur nominale
1943	3,32	3,27	99,93
1944	3,27	3,24	100,57
1945	3,29	3,27	100,45
1946	3,10	3,03	102,89
1945			
26. Jan. - Janv.	3,25	3,22	100,85
23. Febr. - Févr.	3,36	3,36	99,72
28. März - Mars	3,35	3,34	99,84
27. April - Avril	3,33	3,32	100,02
25. Mai - Mai	3,31	3,29	100,26
29. Juni - Juin	3,31	3,30	100,23
27. Juli - Juillet	3,23	3,20	100,99
31. Aug. - Août	3,27	3,25	100,67
28. Sept. - Sept.	3,27	3,25	100,67
26. Okt. - Oct.	3,26	3,24	100,68
30. Nov. - Nov.	3,26	3,24	100,72
28. Dez. - Déc.	3,26	3,23	100,84
1946			
25. Jan. - Janv.	3,22	3,18	101,45
22. Febr. - Févr.	3,17	3,12	102,12
29. März - Mars	3,13	3,06	102,55
26. April - Avril	3,09	3,01	103,02
31. Mai - Mai	3,02	2,93	103,79
28. Juni - Juin	3,04	2,95	103,57
26. Juli - Juillet	3,05	2,97	103,39
9. Aug. - Août	3,03	2,95	103,59
30. " - "	3,03	2,94	103,66
13. Sept. - Sept.	3,03	2,95	103,59
27. " - "	3,04	2,95	103,57
11. Okt. - Oct.	3,09	3,02	103,02
25. " - "	3,09	3,02	103,03
15. Nov. - Nov.	3,12	3,05	102,73
29. " - "	3,15	3,10	102,34
6. Dez. - Déc.	3,18	3,14	102,02
13. " - "	3,17	3,11	102,23
20. " - "	3,20	3,15	101,90
27. " - "	3,20	3,16	101,85
1947			
3. Jan. - Janv.	3,15	3,08	102,01
10. " - "	3,18	3,13	101,60

¹⁾ Berücksichtigt sind 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen, mit einer Laufzeit von mindestens 5 Jahren. Rendite und Kurs werden mit dem am Jahresanfang ausstehenden Anleihebetrag gewogen.

Sont pris en considération: 12 emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux d'une durée d'au moins 5 ans. Rendement et cours sont pondérés selon le montant des obligations en circulation au début de l'année.

²⁾ Ohne Berücksichtigung der Couponsteuer.
Sans tenir compte de l'impôt sur les coupons.

Durchschnittliche Obligationenrendite im Ausland
Rendement moyen des obligations à l'étranger

Jahres- und Monatsmittel Moyenne annuelle et mensuelle	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Frankreich France	England Angleterre
	4% Dette unifiée	3½% Staats- anleihen	Fonds d'Etat et Valeurs in- dustrielles	2½ Consols
1943	3,95	4,38 ¹⁾	3,59	3,10
1944	3,80 ²⁾	3,97	3,39	3,14
1945	4,00 ³⁾	3,76	3,37	2,93
1946	.	.	.	2,60
1945				
Nov. - Nov.	4,00	3,55	3,45	2,75
Dez. - Déc.	4,00	3,59	3,46	2,75
1946				
Jan. - Janv.	4,00	3,56	3,63	2,71
Febr. - Févr.	4,00	3,55	3,62	2,70
März - Mars	4,00	3,51	3,69	2,67
April - Avril	4,00	3,53	3,84	2,60
Mai - Mai	4,00	3,56	3,83	2,58
Juni - Juin	4,22	3,55	3,91	2,57
Juli - Juillet	4,33	3,53	4,18	2,58
Aug. - Août	4,34	3,55	4,31	2,59
Sept. - Sept.	4,38	3,53	4,35	2,56
Okt. - Oct.	4,39	3,56	4,56	2,54
Nov. - Nov.	.	3,58	.	2,52
Dez. - Déc.	.	.	.	2,54
	Niederlande Pays-Bas		Schweden Suède	Verenigte Staaten Etats-Unis
	2 staat- liche Schuld- verschrei- bungen	11 staat- liche und private Anleihen	3% Staats- anleihen 1934	Treasury Bonds 4)
	6	7	8	9
1943	3,53	3,44	3,27	2,47
1944	3,37 ²⁾	3,26 ²⁾	3,28	2,48
1945	.	.	3,04	2,37
1946	3,33	3,34	.	2,19
1945				
Nov. - Nov.	.	.	3,01	2,33
Dez. - Déc.	.	.	3,01	2,33
1946				
Jan. - Janv.	3,29	3,31	3,02	2,21
Febr. - Févr.	3,24	3,23	3,01	2,12
März - Mars	3,23	3,22	3,01	2,09
April - Avril	3,20	3,20	3,01	2,08
Mai - Mai	3,20	3,23	3,01	2,19
Juni - Juin	3,38	3,36	3,01	2,16
Juli - Juillet	3,37	3,38	3,01	2,18
Aug. - Août	3,27	3,29	3,01	2,23
Sept. - Sept.	3,28	3,33	3,01	2,28
Okt. - Oct.	3,38	3,41	3,01	2,26
Nov. - Nov.	3,56	3,52	3,01	2,25
Dez. - Déc.	3,59	3,55	.	2,24

¹⁾ 11 Monate. — 11 mois.

²⁾ 8 Monate. — 8 mois.

³⁾ 7 Monate. — 7 mois.

⁴⁾ Berücksichtigt sind alle „Treasury Bonds“, die frühestens nach 15 Jahren fällig oder kündbar sind. — Sont pris en considération tous les „Treasury Bonds“ échus ou dénonçables au plus tôt après 15 ans.

Schweizerischer Aktienindex ¹⁾ — Indice suisse des actions ¹⁾

12

Datum	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Versiche- rungs- gesell- schaften Soc. d'as- surances	Diverse Unter- nehmen Entre- prises diverses	Industriek Aktien — Actions industrielles						Gesamt- index Indice total	Date
					Kraft- werke Forces motrices	Chem. Industrie Industrie chimique	Maschi- nen Machines	Lebens- mittel Denrées alimen- taires	Diverse Divers	Total (Kol. 6—10)		
Kotierungen	10	21	14	7	4	4	15	4	5	32	84	Cotations
Einbezahltes Kapital in Millionen Fr.	465,5	417,9	97,0	32,5	66,0	69,0	239,3	71,6	62,1	508,0	1520,9	Capital-ac- tions versé (en millions de francs)

Kurswert in Prozenten des einbezahlten Kapitals — La valeur boursière en pour-cent du capital-actions versé

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Ende												Fin
Dez. 1941	103,1	74,3	516,0	78,9	210,9	415,8	214,5	843,5	93,3	318,8	178,4	Déc. 1941
„ 1942	109,3	73,2	621,7	85,7	210,2	420,0	209,9	930,7	99,2	331,7	193,2	„ 1942
„ 1943	104,6	73,1	601,4	82,9	195,4	385,3	143,9	835,9	89,4	280,6	176,5	„ 1943
„ 1944	106,6	82,3	595,2	79,4	190,5	369,2	137,0	865,2	97,9	280,4	180,0	„ 1944
1945												1945
26. Jan. ..	107,6	84,2	601,9	84,4	193,5	378,2	138,1	882,4	102,0	285,7	182,9	26 Janv.
23. Febr. ...	106,0	82,7	588,3	84,0	184,5	358,8	137,8	836,4	101,1	274,6	177,8	23 Févr.
28. März .	103,0	83,7	582,1	82,8	189,6	345,0	140,0	797,9	99,6	268,4	174,8	28 Mars
27. April. .	105,7	88,7	582,5	85,7	202,7	379,7	151,1	870,9	104,6	291,5	184,2	27 Avril
25. Mai ...	106,1	90,6	585,6	88,2	202,4	370,7	152,3	865,9	107,8	290,4	184,9	25 Mai
29. Juni ..	107,0	89,7	603,1	91,4	205,1	394,7	152,9	868,7	107,6	294,6	187,3	29 Juin
27. Juli ...	104,3	88,6	591,1	92,7	204,3	397,3	154,1	878,2	106,8	296,7	186,1	27 juillet
31. Aug. ...	102,0	93,1	603,5	93,2	213,6	412,5	163,9	916,3	112,0	310,8	191,6	31 Août
28. Sept. .	104,8	95,4	613,7	96,6	216,9	444,5	163,1	949,6	114,3	320,5	196,8	28 Sept.
26. Okt. ..	107,4	98,7	639,9	98,8	223,7	449,5	165,6	992,0	118,1	330,2	203,0	26 Oct.
30. Nov. . .	108,6	94,1	634,6	102,6	222,3	436,4	164,0	962,3	119,4	324,5	200,1	30 Nov.
28. Dez. . .	112,0	91,7	635,9	101,0	227,2	451,1	166,6	972,2	120,0	329,9	203,9	28 Déc.
1946												1946
25. Jan. ..	126,3	91,9	618,2	94,4	228,0	541,5	177,8	967,4	135,1	339,7	218,5	25 Janv.
22. Febr. ...	131,3	98,9	634,8	96,4	234,5	555,8	180,9	998,7	141,8	349,2	226,2	22 Févr.
29. März .	130,0	99,0	643,0	97,9	235,3	542,7	175,9	1000,9	141,9	345,5	225,2	29 Mars
26. April. .	135,4	97,8	621,3	100,0	235,5	551,9	176,6	1031,1	145,6	351,8	227,6	26 Avril
31. Mai ...	143,0	107,5	662,4	101,8	246,7	585,5	182,4	1091,9	152,4	369,9	241,3	31 Mai
28. Juni ..	142,9	117,0	640,2	100,0	244,2	593,7	179,0	1068,0	158,2	366,5	241,2	28 Juin
26. Juli ...	143,5	113,7	629,4	100,1	241,4	611,7	180,3	1046,9	163,5	366,9	240,0	26 juillet
30. Aug. ...	147,7	116,5	648,9	102,5	247,8	679,1	188,2	1060,8	172,7	383,7	248,9	30 Août
27. Sept. .	141,8	106,2	619,8	97,0	240,6	623,6	177,3	1010,3	160,8	361,5	234,9	27 Sept.
25. Okt. ..	140,5	98,3	609,7	95,6	232,9	590,3	170,1	962,6	151,8	344,8	226,1	25 Oct.
15. Nov. ...	141,4	104,6	599,3	94,0	234,0	611,4	170,9	1001,8	154,1	354,0	230,5	15 Nov.
29. „ ..	142,4	104,5	606,9	91,2	235,6	608,6	167,6	1003,0	153,4	352,3	230,6	29 „
6. Dez. ..	143,7	109,2	605,5	94,3	235,4	607,7	169,6	1007,3	151,6	353,5	232,7	6 Déc.
13. „ ...	143,3	112,8	611,6	93,9	239,0	619,5	171,0	1008,4	153,6	356,6	235,0	13 „
20. „ ..	143,4	114,0	606,2	92,2	239,7	625,2	170,7	1006,8	153,0	357,0	235,1	20 „
27. „ ..	143,6	112,7	603,6	93,0	242,8	624,6	171,1	1004,5	154,8	357,4	234,8	27 „
1947												1947
3. Jan. ...	145,4	114,6	610,1	95,6	241,2	637,3	174,4	1033,4	155,6	364,7	238,7	3 Janv.
10. „ ...	145,4	116,7	634,3	95,6	244,0	645,1	178,0	1053,9	158,7	371,1	243,0	10 „

1) Anfangs 1946 wurden neun Werte neu in den Aktienindex einbezogen. In Wegfall kamen die Aktien der Eidgenössischen Bank A.-G. und der Basler Handelsbank, sowie einer Finanzgesellschaft, deren Aktienkapital den von uns vorgesehenen Mindestbetrag von 5 Millionen Franken nicht mehr erreicht. Der Vergleich mit den Angaben von 1945 ist dadurch beeinträchtigt. Au début de 1946, neuf actions ont été nouvellement admises dans le calcul de l'indice des actions. Les actions de la Banque fédérale S. A. et de la Banque commerciale de Bâle en ont été exclues, ainsi que celles d'une société financière dont le capital actions n'atteignait plus le minimum prévu de 5 millions de francs. Ces modifications nuisent à la comparaison avec les chiffres de 1945.

Markt schweizerischer Staatsanleihen — Marché des fonds d'Etat fédéraux

13

Notierungen an der Zürcher Börse Cours de la Bourse de Zurich	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- ciation	Betrag in Millionen Fr. ¹⁾ Montant en millions de frs. ¹⁾	Emissions- kurs Cours d'émission	Jahr - Année 1945 ²⁾		Dezember - Décembre 1946 ³⁾			Jahr - Année 1946 ³⁾	
					Maxi- mum	Mini- mum	Maxi- mum	Mini- mum	Letzter Kurs ³⁾	Maxi- mum	Mini- mum
					6	7	8	9	10	11	12
3 1/2 % Eidg. Anleihe 1932/33	1933-1962	—	258	93,40/95,40/98,50	102,65	100,75	103,10	102,00	102,60	104,35	102,00
4 % „ „ . . 1933	1953	1948	165	99,75	105,65	104,00	103,00	102,50	103,00	104,85	102,50
3 % Wehranleihe . 1936	1940-1949	—	100	100,00	101,85	101,00	100,70	100,30	100,40	101,75	100,30
3 % S. B. B. . . 1938	1949-1973	1948	355	100,00	96,25	93,05	99,25	97,80	98,50	100,25	96,00
4 % Landesverteidigung 1940	15. 3. 1947	—	225	99,40	104,40	102,00	100,75	100,25	100,25	102,80	100,25
3 1/2 % Eidg. Anleihe 1941	1953	1949	280	99,40	103,45	102,00	102,60	102,00	102,50	104,15	102,00
3 1/4 % „ „ 1941	1956	1951	320	100,00	101,10	99,75	101,30	100,60	101,30	102,95	100,60
3 1/4 % „ „ März 1942	1954	1949	400	99,40/100,00	101,35	100,00	101,50	100,70	101,50	102,95	100,70
3 1/4 % „ „ Juli 1942	1957	1952	250	100,00	100,85	99,80	101,25	100,50	101,25	103,00	100,50
3 1/2 % „ „ 1942	1953-1972	1957	100	101,40	101,50	100,00	102,90	102,50	103,00	104,90	101,35
3 1/2 % „ „ April 1943	1954-1968	1958	232	100,00	101,35	99,90	103,15	102,45	103,00	105,00	101,35
3 1/4 % „ „ Mai 1944	1955	1951	282	100,00	100,90	99,75	101,25	100,50	101,25	103,00	100,50
3 1/2 % „ „ 1944	1964	1956	338	100,00	101,70	99,95	103,40	102,40	103,40	105,10	101,50
3 1/4 % „ „ Juni 1945	1955	—	315	100,00	100,85	100,30	101,30	100,60	101,30	103,00	100,60
3 1/2 % „ „ 1945	1965	1960	400	100,00	101,35	100,50	103,40	102,60	103,40	105,00	101,40
3 1/4 % „ „ April 1946	1966	1961	650	100,40	—	—	100,90	100,25	100,90	101,70	100,25

1) Stand am 31. Dezember 1946. — Montant au 31 décembre 1946. 2) Comptantkurs. — Cours au comptant. 3) Dernier cours.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen¹⁾ — Indice des emprunts étrangers cotés en Suisse¹⁾

in Prozenten des Emissionswertes — en pour-cent de la valeur d'émission

14

Datum	Fran- zösische Anleihen Emprunts français	Belgische Anleihen Emprunts belges	Skandi- navische Anleihen Emprunts scandi- naves	Deutsche Anleihen Emprunts allemands	Oester- reichische Anleihen Emprunts autrichiens	Übrige europ. Anleihen Autres emprunts européens	Ausser- europ. Anleihen Emprunts non européens	Gesamt- Index Indice total	Zahl der An- leihen	Date
Anzahl am 24. Dez. 1946	4	4	5	27	7	12	13	72	Nombre d'em- prunts	Nombre au 24 Déc. 1946
Emissionswert in Mill. Fr.	133,5	49,0	107,0	432,2	36,7	126,6	206,7	1 091,7		Valeur d'émis- sion en millions de francs
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
24. Dez. 1942	30,55	41,87	47,94	32,39	26,07	20,79	52,82	35,03	74	24 Déc. 1942
24. Dez. 1943	36,07	56,08	57,48	29,10	29,02	21,67	57,05	37,21	74	24 Déc. 1943
23. Dez. 1944	47,13	63,17	62,74	30,57	26,25	17,61	62,88	40,21	69	23 Déc. 1944
22. Dez. 1945	59,67	90,45	86,91	21,18	39,99	22,45	67,17	44,30	69	22 Déc. 1945
1946										1946
25. Jan.	48,10	96,24	93,58	22,18	39,75	23,81	73,35	46,14	72	25 Janv.
25. Febr.	46,48	100,99	91,65	23,44	38,92	23,00	77,01	47,04	72	25 Févr.
25. März	43,91	100,61	91,80	22,70	38,09	21,47	75,83	46,00	72	25 Mars
25. April	40,82	102,77	93,01	21,79	37,41	21,89	75,54	45,45	72	25 Avril
25. Mai	42,26	99,33	95,67	21,46	38,04	23,80	74,65	45,67	72	25 Mai
25. Juni	43,92	102,30	99,29	22,11	40,43	26,25	74,20	46,90	72	25 Juin
25. Juli	45,47	103,77	100,68	22,37	40,47	26,09	73,84	47,31	72	25 Juillet
24. Aug.	45,46	104,76	99,57	21,98	39,76	25,43	72,83	46,80	72	24 Août
25. Sept.	43,21	104,14	96,81	20,70	36,91	24,07	70,94	45,10	72	25 Sept.
25. Okt.	44,05	102,89	94,52	20,65	35,02	21,97	71,01	44,61	72	25 Oct.
25. Nov.	43,80	101,79	94,34	17,96	32,02	20,15	70,08	42,96	72	25 Nov.
24. Dez.	43,67	100,70	92,85	18,39	31,05	17,09	69,92	42,51	72	24 Déc.

1) Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt. — Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

Börsenumsätze — Mouvements des bourses

15

Monat	Anzahl der bezahlten Kurse — Total des cours cotés											Mois
	Basel — Bâle			Genf — Genève				Zürich — Zurich				
	1944	1945	1946	1943	1944	1945	1946	1943	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Januar ..	1 479	1 138	2 281	3 002	2 501	2 792	3 835	4 084	3 547	3 993	5 949	Janvier
Februar .	1 117	1 112	2 701	2 894	2 326	2 604	4 116	4 263	2 660	4 033	7 312	Février
März	1 105	1 092	1 894	3 637	2 269	2 674	3 712	4 680	2 748	3 600	5 618	Mars
April	1 124	1 568	1 619	3 648	1 811	3 235	3 292	4 690	2 294	4 344	4 650	Avril
Mai	1 016	1 288	2 060	3 725	2 330	3 001	4 048	4 133	2 573	4 379	6 305	Mai
Juni	1 995	1 776	2 309	2 779	3 203	3 263	3 652	3 378	4 984	4 773	6 149	Juin
Juli	1 748	1 572	1 765	3 185	2 970	2 662	3 262	3 939	4 415	4 110	5 279	Juillet
August ..	2 257	1 492	1 831	2 635	3 643	3 153	3 327	3 456	5 514	4 716	4 727	Août
Sept.	1 326	1 689	1 945	2 630	2 440	3 350	3 456	3 569	3 983	5 060	5 274	Sept.
Oktober .	1 018	2 332	1 814	2 719	2 132	4 056	3 494	3 412	3 080	6 283	5 126	Octobre
Nov.	1 098	2 062	1 557	2 552	2 293	3 417	3 554	3 283	3 278	5 460	4 733	Nov.
Dez.	1 426	1 721	1 754	2 971	2 918	3 487	3 335	3 664	4 243	4 621	5 454	Déc.
Jahr	16 709	18 842	23 530	36 377	30 836	37 694	43 083	46 551	43 319	55 372	66 576	Année
Umsatz in Millionen Franken — Mouvement en millions de francs												
Basel — Bâle 1)						Zürich — Zurich 1)						
1942	1943	1944	1945	1946	1942	1943	1944	1945	1946			
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23			
Januar ..	28,8	25,5	20,3	30,7	74,8	196,3	173,0	137,0	210,5	311,3	Janvier	
Februar .	34,5	28,5	17,9	25,3	77,2	181,7	197,4	162,9	206,1	363,1	Février	
März	32,0	38,3	18,4	25,5	67,5	210,6	241,0	156,0	150,3	402,0	Mars	
April	23,3	31,5	24,8	34,0	86,0	149,7	173,2	169,8	185,6	350,5	Avril	
Mai	23,5	23,0	16,8	40,2	81,5	174,4	168,7	122,6	236,6	383,8	Mai	
Juni	32,8	18,0	26,5	59,2	82,6	204,9	132,4	202,7	299,8	345,2	Juin	
Juli	14,3	20,8	23,5	58,2	65,7	144,7	154,3	174,8	225,4	307,1	Juillet	
August ..	20,1	15,6	26,0	72,5	72,4	173,6	122,0	189,2	229,1	266,3	Août	
Sept.	20,8	18,8	15,0	72,9	80,0	178,1	158,5	160,7	328,2	286,7	Sept.	
Oktober .	21,9	26,4	18,7	101,6	71,4	172,9	150,4	217,6	308,4	288,6	Octobre	
Nov.	36,5	18,8	18,9	90,1	75,5	216,0	134,3	190,1	300,2	317,2	Nov.	
Dez.	35,8	23,5	19,3	65,9	115,9	227,5	141,5	184,2	305,4	337,7	Déc.	
Jahr	324,1	288,5	246,1	676,7	950,5	2 230,4	1 946,7	2 067,6	2 985,6	3 959,5	Année	

1) Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse. — Transactions hors bourses y comprises.

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte — Clearing des titres pour opérations au comptant
in Tausend Franken — en milliers de francs

16

Monat	Basel — Bâle						Zürich — Zurich						Mois
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			
	1944	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Januar .	5 950	5 284	14 708	2 170	2 471	9 108	28 817	39 388	59 230	18 646	24 360	41 003	Janvier
Februar .	5 408	5 070	14 485	2 239	2 475	9 555	26 717	38 550	76 710	16 917	24 720	53 789	Février
März ..	4 995	5 354	10 850	1 853	2 728	6 575	30 148	35 436	70 882	17 819	23 585	46 976	Mars
April ..	5 323	6 223	13 125	2 394	3 581	6 631	26 320	38 697	57 129	14 000	26 416	39 588	Avril
Mai . . .	5 107	6 762	13 998	2 493	3 974	8 241	25 653	48 892	71 853	16 812	32 789	49 662	Mai
Juni . . .	9 042	8 497	17 209	4 885	4 166	10 147	43 433	43 496	73 743	29 745	27 340	53 904	Juin
Juli . . .	7 947	9 827	14 121	4 488	5 623	7 406	40 965	44 916	74 385	29 030	28 655	51 474	Juillet
August .	9 320	8 832	13 484	5 776	4 793	7 379	43 590	45 956	52 608	33 073	31 008	39 685	Août
Sept. . .	5 222	13 732	12 899	2 658	6 861	7 390	33 050	48 330	58 560	22 839	33 519	41 739	Sept.
Oktober .	4 876	18 029	11 092	2 846	10 769	6 066	34 121	64 697	55 119	21 269	47 768	38 352	Octobre
Nov. . .	6 204	19 577	9 256	2 439	11 324	4 476	38 087	55 104	57 936	21 592	38 866	34 423	Nov.
Dez. . .	5 709	10 295	9 497	2 971	5 940	5 441	37 132	47 846	54 124	25 598	33 549	38 192	Déc.
Jahr . .	75 103	117 482	154 724	37 212	64 705	88 415	408 033	551 308	762 279	267 340	372 575	528 787	Année

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz¹⁾

Datum	New York für - pour \$ 1.—	London Londres für - pour £ 1.—	Paris für - pour Fr. 100.—	Berlin für - pour RM. 100.	Mailand Milan für - pour L. 100.—	Brüssel Bruxelles für - pour Fr. 100.—	Amsterdam für - pour fl. 100.—	Stockholm für - pour Kr. 100.—	Kopenhagen Copenhagen für - pour Kr. 100.—	Oslo für - pour Kr. 100.—
Dezember 1946										
1										
2	4,28	17,34	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	119,60	.	86,39
3	4,28	17,34	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	119,60	.	86,39
4	4,28	17,34	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	119,60	.	86,39
5	4,28	17,34	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	119,60	.	86,39
6	4,28	17,34	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	119,60	.	86,39
7	4,28	17,34	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	119,60	.	86,39
8										
9	4,28	17,34	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	119,60	.	86,39
10	4,28	17,34	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	119,60	.	86,39
11	4,28	17,34	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	119,60	.	86,39
12	4,28	17,34	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	119,60	.	86,39
13	4,28	17,34	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	119,60	.	86,39
14	4,28	17,34	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	119,60	.	86,39
15										
16	4,28	17,34	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	119,60	.	86,39
17	4,28	17,34	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	119,60	.	86,39
18	4,28	17,34	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	119,60	.	86,39
19	4,28	17,34	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	119,60	.	86,39
20	4,28	17,34	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	119,60	.	86,39
21	4,28	17,34	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	119,60	.	86,39
22										
23	4,28	17,34	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	119,60	.	86,39
24	4,28	17,34	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	119,60	.	86,39
25										
26										
27	4,28	17,34	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	119,60	.	86,39
28	4,28	17,34	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	119,60	.	86,39
29										
30	4,28	17,34	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	119,60	.	86,39
31	4,28	17,34	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	119,60	.	86,39
Monatsdurchschnitte										
1945										
Dez. ...	4,29	17,395	7,773	.	.	9,85	162,00	102,62	.	.
1946										
Jan. ...	4,28	17,391	3,605	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	.	.
Febr. ...	4,28	17,390	3,605	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	.	.
März ...	4,28	17,363	3,605	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	.	86,39 ³⁾
April ...	4,28	17,340	3,605	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	.	86,39
Mai	4,28	17,340	3,605	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	102,61	.	86,39
Juni	4,28	17,340	3,605	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	.	86,39
Juli	4,28	17,340	3,605	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	112,50	.	86,39
Aug. ...	4,28	17,340	3,605	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	119,04	.	86,39
Sept. ...	4,28	17,340	3,605	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	118,27	.	86,39
Okt. ...	4,28	17,340	3,605	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	118,29	.	86,39
Nov. ...	4,28	17,340	3,605	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	119,43	.	86,39
Dez. ...	4,28	17,340	3,605	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	119,60	.	86,39
Jahresdurchschnitte										
1944	4,29	17,313	6,93	172,48	.	13,90 ⁴⁾	230,00 ⁴⁾	102,64	90,25	98,75
1945	4,29	17,307	8,33	172,45 ⁶⁾	.	9,85 ⁷⁾	162,00 ⁸⁾	102,62	90,25 ⁶⁾	98,75 ⁶⁾
1946	4,28	17,350	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	110,39	.	86,39

¹⁾ Devisenkurse, die nicht einem tatsächlichen Markt in der Schweiz entsprechen, sind über New York oder London errechnet. Während der Kriegezeit sind viele Kurse nur nominell. Paritäten s. Tabellen 18, 18a und 18b. ²⁾ Offizieller Kurs. ³⁾ Für 19 Tage. ⁴⁾ Januar—September 1944. ⁵⁾ Januar—Oktober 1944. ⁶⁾ Januar—April 1945. ⁷⁾ August—Dezember 1945. ⁸⁾ Oktober—Dezember 1945. ⁹⁾ Mai—Dezember 1945. ¹⁰⁾ Januar—April und September—Dezember 1945.

Changes à vue en Suisse (cours de la demande)¹⁾

17

Madrid (Brief-offre) für - pour Pes. 100.—	Lissabon Lisbonne für - pour Esc. 100.— ²⁾	Prag Prague für - pour Kr. 100.—	Budapest für - pour Pengö100.—	Bukarest Bucarest für - pour Lei 100.—	Sofia für - pour Lewa100.—	Istanbul (Brief-offre) für - pour 1 £ turque	Montreal für - pour \$ 1.—	Rio de Janeiro für - pour 100 Cruz.	Buenos- Aires für - pour P.Peso100.—	Date
Décembre 1946										
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	1,50	4,09	21,25	103,75	1
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	1,50	4,12	21,25	103,75	2
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	1,50	4,12	21,25	103,75	3
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	1,50	4,12	21,25	103,75	4
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	1,50	4,11	21,25	103,75	5
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	1,50	4,11	21,25	103,75	6
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	1,50	4,11	21,25	103,75	7
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	1,50	4,11	21,25	103,75	8
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	1,50	4,11	21,25	103,75	9
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	1,50	4,10	21,25	103,75	10
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	1,50	4,10	21,25	103,75	11
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	1,50	4,09	21,25	103,75	12
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	1,50	4,08	21,25	103,75	13
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	1,50	4,08	21,25	103,75	14
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	1,50	4,08	21,25	103,75	15
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	1,50	4,07	21,25	103,75	16
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	1,50	4,07	21,25	103,75	17
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	1,50	4,07	21,25	103,75	18
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	1,50	4,06	21,25	103,75	19
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	1,50	4,06	21,25	103,75	20
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	1,50	4,07	21,25	103,75	21
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	1,50	4,07	21,25	103,75	22
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	1,50	4,07	21,25	103,75	23
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	1,50	4,07	21,25	103,75	24
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	1,50	4,07	21,25	103,75	25
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	1,50	4,07	21,25	103,75	26
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	1,50	4,07	21,25	103,75	27
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	1,50	4,08	21,25	103,75	28
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	1,50	4,06	21,25	103,75	29
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	1,50	4,06	21,25	103,75	30
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	1,50	4,06	21,25	103,75	31
Moyennes mensuelles										
39,75	17,425	8,57	.	.	.	3,40	3,897	21,25	101,56	1945 Déc.
39,75	17,425	8,57	.	.	.	3,40	3,887	21,25	105,08	1946 Janvier
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	3,40	3,881	21,25	106,69	Février
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	3,40	3,883	21,25	107,00	Mars
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	3,40	3,889	21,25	106,56	Avril
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	3,40	3,884	21,25	105,48	Mai
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	3,40	3,877	21,25	105,00	Juin
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	3,40	4,140	21,25	105,00	Juillet
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	3,40	4,143	21,46	104,81	Août
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	1,96	4,125	21,25	104,58	Sept.
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	1,50	4,106	21,25	104,31	Oct.
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	1,50	4,076	21,25	103,83	Nov.
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	1,50	4,087	21,25	103,75	Déc.
Moyennes annuelles										
.	17,177	17,20	104,25 ⁵⁾	2,30	5,35	3,40	3,842	21,25	97,00	1944
39,75 ⁹⁾	17,339	14,25 ¹⁰⁾	.	.	.	3,40	3,881	21,25	97,39	1945
39,75	17,425	8,57 ^{1/2}	.	.	.	2,80	3,995	21,27	105,16	1946

¹⁾ Les cours des devises n'ayant pas un marché régulier en Suisse sont calculés d'après les cours de New-York ou de Londres. En temps de guerre, de nombreux cours n'ont qu'un caractère nominal. Pour les parités, voir tableaux 18, 18a et 18b. ²⁾ Cours officiel. ³⁾ Pour 19 jours. ⁴⁾ Janvier—Septembre 1944. ⁵⁾ Janvier—Octobre 1944. ⁶⁾ Janvier—Avril 1945. ⁷⁾ Août—Décembre 1945. ⁸⁾ Octobre—Décembre 1945. ⁹⁾ Mai—Décembre 1945. ¹⁰⁾ Janvier—Avril et Septembre—Décembre 1945.

Währungsparitäten in der Schweiz — Parités monétaires en Suisse

18

Land	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der letzten Änderung Date du dernier changement	Gesetzlicher oder errechneter Münzfuss in Milligramm Feingold Définition légale ou théo- rique de la monnaie en milligrammes d'or fin ¹⁾	Schweizer- franken für 100 Währungs- einheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires ²⁾	Pays
1	2	3	4	5	6
Belgien	Franken – franc	1. 1. 1945	20,277	9,978	Belgique
Bulgarien	Lew	3. 12. 1928	10,8696	5,349	Bulgarie
Dänemark	Krone – couronne	22. 1. 1942	185,5264 ²⁾	91,291	Danemark
Deutschland	Reichsmark	30. 8. 1924	358,4229	176,367	Allemagne
Finnland	Mark	16. 10. 1945	6,5343 ²⁾	3,215	Finlande
Frankreich	Franken – franc	26. 12. 1945	7,4611	3,671	France
Griechenland	Drachma – Drachme	25. 1. 1946	0,18514 ²⁾	0,0911	Grèce
Grossbritannien	Pfund-Sterling Livre sterling	5. 9. 1939	3702,7971 ²⁾	18,220 ⁴⁾	Grande-Bretagne
Italien	Lira – lire	5. 10. 1936	46,77	23,014	Italie
Niederlande	Gulden – florin	7. 1945	336,7	165,678	Pays-Bas
Norwegen	Krone – couronne	17. 5. 1945	185,1398	91,10	Norvège
Polen	Zloty	13. 10. 1927	168,7923	83,057	Pologne
Portugal	Escudo	1. 8. 1940	37,0280 ²⁾	18,220	Portugal
Rumänien	Leu	31. 3. 1941	4,7368 ²⁾	2,331	Roumanie
Russland	Rubel – rouble	19. 7. 1937	167,6738 ²⁾	82,506	Russie
Schweden	Krone – couronne	13. 7. 1946	246,8530 ²⁾	121,467	Suède
Spanien	Peseta	19. 10. 1868	290,3226	142,857	Espagne
Tschechoslowakei	Krone – couronne	5. 11. 1945	18,376	9,042	Tchécoslovaquie
Ungarn	Forint	28. 7. 1946	75,7002	37,249	Hongrie
Kanada	Dollar	13. 7. 1946	888,6709 ²⁾	4,37282 ²⁾	Canada
Vereinigte Staaten	Dollar	31. 1. 1934	888,6709 ²⁾	4,37282 ²⁾	Etats-Unis
Argentinien	Gold-Peso – Peso-or	22. 9. 1939	264,6273 ²⁾	130,213	Argentine
Brasilien	Cruzeiro	31. 7. 1946	47,1443 ²⁾	23,198	Brésil

¹⁾ Wo nicht durch Gesetz ein Münzfuss in Gold festgelegt ist, wurde ein Münzfuss errechnet, der auf dem tatsächlichen Verhältnis zwischen der betreffenden Währung und dem englischen Pfund, dem Dollar oder einer andern jeweils massgebenden Währung beruht. — Lorsqu'il n'existe pas de définition légale basée sur l'or on a calculé le poids d'or en se basant sur le rapport réel existant entre la monnaie en question et la livre, le dollar ou toute autre monnaie dirigeante.

²⁾ Errechneter Münzfuss. — Définition calculée.

³⁾ Bei den Angaben in Spalte 5 handelt es sich nicht um gesetzliche Paritäten; die Zahlen wurden auf Grund einer Abwertung des Schweizerfrankens um 30% berechnet. Dem Schweizerfranken liegt folgender Goldwert zugrunde: 1 Franken = 203,2258 mgr. Feingold. — Les chiffres figurant dans la 5me colonne ne représentent pas des parités légales; ils correspondent aux parités calculées sur la base d'une dévaluation du franc suisse de 30%. Le franc suisse est compté à la valeur-or suivante: 1 franc = 203,2258 mgr. d'or fin.

⁴⁾ Für 1 Pfund Sterling. — Pour 1 livre sterling.

⁵⁾ Für 1 Dollar. — Pour 1 dollar.

Neue Kursfestsetzungen¹⁾ — Nouvelles fixations de cours¹⁾

18a

Länder — Pays	Datum - Date	Kurse — Cours	
1	2	3	
Belgien – Belgique	Dänemark – Danemark	19. 11. 1945 100 b. Fr. = 10,950 Kr.	
	Niederlande – Pays-Bas	21. 10. 1943 100 b. Fr. = 6,053 fl.	
	Norwegen – Norvège	23. 10. 1945 100 b. Fr. = 11,324 Kr.	
	Italien – Italie	18. 4. 1946 100 b. Fr. = 513,37 L.	
	Polen – Pologne	1. 9. 1946 100 b. Fr. = 230,5 Zl.	
	Portugal – Portugal	7. 1. 1945 100 b. Fr. = 56,617 Esc.	
	Schweden – Suède	13. 7. 1946 100 b. Fr. = 8,201 Kr.	
	Tschechoslowakei – Tchécoslovaquie	3. 4. 1946 100 b. Fr. = 114,084 Kč.	
	England – Angleterre	Belgien – Belgique	5. 10. 1944 1 £ = 176,625 Fr.
		Dänemark – Danemark	16. 8. 1945 1 £ = 19,34 Kr.
Frankreich – France		25. 12. 1945 1 £ = 480,00 Fr.	
Griechenland – Grèce		25. 1. 1946 1 £ = 20000 Dr.	
Italien – Italie		26. 1. 1946 1 £ = 900 L.	
Niederlande – Pays-Bas		7. 9. 1945 1 £ = 10,691 fl.	
Norwegen – Norvège		8. 11. 1945 1 £ = 20 Kr.	

¹⁾ Durch staatliche Vereinbarungen in Finanz- und Währungsabkommen, sowie durch Regierungen und Notenbanken. — Par conventions entre Etats dans des accords financiers et monétaires, ainsi que par décision des gouvernements et des banques d'émission.

Neue Kursfestsetzungen¹⁾ (Forts.) — Nouvelles fixations de cours¹⁾ (suite)

18a

Länder — Pays		Datum - Date	Kurse — Cours		
1	2	3	4		5
England - Angleterre	Polen - Pologne	27. 4. 1946	1 £ = 403	Zl.	100 zl. = 0,248 £
	Portugal - Portugal	16. 4. 1946	1 £ = 100	Esc.	100 esc. = 1 £
	Schweden - Suède	13. 7. 1946	1 £ = 14,48	Kr.	100 cr. = 6,906 £
	Spanien - Espagne	25. 11. 1943	1 £ = 44,50	Pta.	100 ptas. = 2,247 £
	Tschechoslowakei Tchécoslovaquie	1. 11. 1945	1 £ = 201,5	Kč.	100 Kč. = 0,49 £
	Ungarn - Hongrie	31. 8. 1946	1 £ = 47,31	frt.	100 frt. = 2,114 £
Finnland - Finlande	England - Angleterre	16. 10. 1945	100 Mk. = 0,1828	£	1 £ = 547 mk.
	Schweden - Suède	13. 7. 1946	100 Mk. = 2,6533	Kr.	1 cr. = 37,688 mk.
	U. S. A.	16. 10. 1945	100 Mk. = 0,7353	\$	1 \$ = 136 mk.
Frankreich - France	Belgien - Belgique	26. 12. 1945	100 fr. Fr. = 36,797	b. Fr.	1 fr. b. = 2,7176 ffr.
	Dänemark - Danemark	26. 12. 1945	100 fr. Fr. = 4,029	Kr.	1 cr. = 24,82 ffr.
	Deutschland - Allemagne	26. 12. 1945	100 fr. Fr. = 8,33	RM	1 RM = 12 ffr.
	England - Angleterre	26. 12. 1945	100 fr. Fr. = 0,208	£	1 £ = 480 ffr.
	Finnland - Finlande	1. 3. 1946	100 fr. Fr. = 114,025	Mk.	100 Mk. = 87,70 ffr.
	Italien - Italie	15. 2. 1946	100 fr. Fr. = 188,93	L.	100 lit. = 52,93 ffr.
	Jugoslawien - Yougoslavie	24. 7. 1946	100 fr. Fr. = 41,9815	Din.	100 din. = 238,20 ffr.
	Niederlande - Pays-Bas	1. 4. 1946	100 fr. Fr. = 2,227	fl.	1 fl. = 44,8975 ffr.
	Norwegen - Norvège	3. 1946	100 fr. Fr. = 4,167	Kr.	1 cr. = 24 ffr.
	Polen - Pologne	27. 4. 1946	100 fr. Fr. = 84,03	Zl.	1 zl. = 1,19 ffr.
	Portugal - Portugal	20. 11. 1946	100 fr. Fr. = 28,8333	Esc.	1 esc. = 4,80 ffr.
	Schweden - Suède	13. 7. 1946	100 fr. Fr. = 3,016	Kr.	1 cr. = 33,156 ffr.
	Spanien - Espagne	26. 12. 1945	100 fr. Fr. = 9,126	Pta.	1 pta. = 10,958 ffr.
	Tschechoslowakei Tchécoslovaquie	18. 9. 1946	100 fr. Fr. = 42,096	Kč.	100 Kč. = 237,55 ffr.
	Ungarn - Hongrie	21. 11. 1946	100 fr. Fr. = 9,86	frt.	1 frt. = 10,1420 ffr.
	U. S. A.	26. 12. 1945	100 fr. Fr. = 0,839	\$	1 \$ = 119,10669 ffr.
Niederlande - Pays-Bas	Dänemark - Danemark	6. 3. 1946	1 fl. = 1,809	Kr.	100 cr. = 55,28 fl.
	Italien - Italie	9. 1946	1 fl. = 84,709	L.	100 lit. = 1,18 fl.
	Jugoslawien - Yougoslavie	8. 1946	1 fl. = 18,868	Din.	100 din. = 5,30 fl.
	Norwegen - Norvège	11. 1945	1 fl. = 1,870	Kr.	100 cr. = 53,45 fl.
	Portugal - Portugal	20. 5. 1946	1 fl. = 9,354	Esc.	100 esc. = 10,69 fl.
	Spanien - Espagne	1. 2. 1946	1 fl. = 4,15	Pta.	100 ptas. = 24,10 fl.
Russland - Russie	England - Angleterre	15. 3. 1946	100 Rbl. = 4,68	£	1 £ = 21,36 rbl.
	Schweden - Suède	16. 8. 1946	100 Rbl. = 67,93	Kr.	100 cr. = 147,22 rbl.
	U. S. A.	15. 3. 1946	100 Rbl. = 18,87	\$	1 \$ = 5,30 rbl.
Schweden - Suède	Italien - Italie	13. 7. 1946	1 Kr. = 27,83	L.	100 lit. = 3,59 cr.
	Niederlande - Pays-Bas	13. 7. 1946	100 Kr. = 73,82	fl.	100 fl. = 135,46 cr.
	Norwegen - Norvège	13. 7. 1946	100 s. Kr. = 138,11	n. Kr.	100 cr. n. = 72,41 cr. s.
	Ungarn - Hongrie	14. 8. 1946	1 Kr. = 3,26	frt.	100 frt. = 30,63 cr.
Spanien - Espagne	Dänemark - Danemark	14. 1. 1946	100 Pta. = 43,573	Kr.	1 cr. = 2,295 ptas.
	Italien - Italie	10. 1. 1946	1 Pta. = 9,13	L.	100 lit. = 10,952 ptas.
Tschechoslowakei Tchécoslovaquie	Niederlande - Pays-Bas	13. 1. 1946	100 Kč. = 5,306	fl.	1 fl. = 18,8475 Kč.
	Norwegen - Norvège	12. 1945	100 Kč. = 9,925	n. Kr.	1 cr. n. = 10,075 Kč.
Vereinigte Staaten États-Unis	Belgien - Belgique ²⁾	5. 10. 1944	1 \$ = 43,8275	Fr.	100 fr. b. = 2,2816 \$
	Deutschland - Allemagne	25. 5. 1945	1 \$ = 10	RM	100 RM = 10 \$
	Griechenland - Grèce	25. 1. 1946	1 \$ = 5000	Dr.	1000 dr. = 0,20 \$
	Italien - Italie	26. 1. 1946	1 \$ = 225	L.	100 lit. = 0,444 \$
	Japan - Japon	27. 10. 1945	1 \$ = 15	Yen	100 yen = 6,67 \$
	Niederlande - Pays-Bas ²⁾	7. 9. 1945	1 \$ = 2,653	fl.	100 fl. = 37,693 \$
	Norwegen - Norvège ²⁾	8. 11. 1945	1 \$ = 4,97	Kr.	100 cr. = 20,161 \$
	Oesterreich - Autriche	26. 10. 1946	1 \$ = 10	Sch.	100 sch. = 10 \$
	Polen - Pologne	27. 4. 1946	1 \$ = 100	Zl.	100 zl. = 1 \$
	Rumänien - Roumanie	23. 5. 1946	1 \$ = 23 000	Lei	10 000 lei = 0,435 \$
	Tschechoslowakei Tchécoslovaquie	21. 10. 1945	1 \$ = 50	Kč.	100 Kč. = 2 \$
	Ungarn - Hongrie	14. 8. 1946	1 \$ = 11,739	frt.	100 frt. = 8,519 \$

¹⁾ Durch staatliche Vereinbarungen in Finanz- und Währungsabkommen, sowie durch Regierungen und Notenbanken. — Par conventions entre Etats dans des accords financiers et monétaires, ainsi que par décision des gouvernements et des banques d'émission.

²⁾ Berechnet auf Grund der festen Relation 1 £ = 4,03 \$. — Cours établis sur la base du rapport fixe de 1 £ = 4,03 \$.

NB. Die Übersicht erhebt nicht Anspruch auf Vollständigkeit; ferner kann eine Gewähr für die Kurse nicht übernommen werden, obwohl sie meist amtlichen Quellen entnommen sind. — Ce tableau ne prétend pas être complet. Bien que la plupart de ces cours proviennent de sources officielles, ils sont publiés sous toutes réserves.

Zahlungsabkommen der Schweiz — Accords de paiements de la Suisse

18 b

mit — avec	Datum der Abkommen Date des accords	Offizieller Kurs — Cours officiel		Ankaufskurs Cours d'achat	Verkaufskurs Cours de vente
1	2	3	4	5	6
Belgien — Belgique . . .	25. Juli — Juillet 1945	1 Fr. = 10,12 ³ / ₄ b. Fr.	100 fr. b. = 9,874 fr.	9,84 ¹ / ₂	9,90 ¹ / ₂
England — Angleterre . .	12. März — Mars 1946	100 Fr. = 5,764 £	1 £ = 17,35 fr.	17,34	17,36
Frankreich — France . . .	16. Nov. — Nov. 1945	1 Fr. = 27,635 fr. Fr.	100 ffr. = 3,62 fr.	3,60 ¹ / ₂	3,63 ¹ / ₂
Holland — Pays-Bas . . .	24. Okt. — Oct. 1945	100 Fr. = 61,62 fl.	100 fl. = 162,29 fr.	162,00	162,60
Italien — Italie	10. Aug. — Août 1945	1 Fr. = 23,256 L.	100 lit. = 4,30 fr.	4,30	—
Norwegen — Norvège . . .	1. März — Mars 1946	1 Fr. = 1,1541 Kr.	100 cr. = 86,65 fr.	86,39	86,91
Tschechoslowakei — Tchécoslovaquie	31. Aug. — Août 1945	1 Fr. = 11,628 Kr.	100 cr. = 8,60 fr.	8,57 ¹ / ₂	8,62 ¹ / ₂

Die im schweizerischen Auslandclearing angewandten Kurse — Cours appliqués au clearing Suisse avec l'étranger

19

Länder	Kurs am 15. Januar 1947 Cours du 15 Janvier 1947		Monatsende Fin de mois			Jahresende En fin d'année				Pays
	Fr.	in Kraft seit: date de la mise en vigueur:	1946			1943	1944	1945	1946	
			X.	XI.	XII.					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Bulgarien . . .	1,515	1. Jan. — Janv. 1947	5,34	5,34	5,34	5,34	5,34	5,34	5,34	Bulgarie
Dänemark . . .	89,45	25. Aug. — Août 1945	89,45	89,45	89,45	90,08	90,08	89,45	89,45	Danemark
Deutschland . .	173,01	10. Okt. — Oct. 1940	173,01	173,01	173,01	173,01	173,01	173,01	173,01	Allemagne
Finnland	3,1496	2. Jan. — Janv. 1946	3,15	3,15	3,15	8,50	8,50	3,53	3,15	Finlande
Italien	4,30 ¹ / ₂	10. Aug. — Août 1945	4,30	4,30	4,30	22,68	22,68	4,30	4,30	Italie
Jugoslawien . .	8,60	15. Okt. — Oct. 1946	8,60	8,60	8,60	.	.	.	8,60	Yougoslavie
Polen	4,301	24. April — Avril 1946	4,30	4,30	4,30	.	.	.	4,30	Pologne
Rumänien . . . .	.	.	2,29	2,29	2,29	2,29	2,29	2,29	2,29	Roumanie
Spanien	39,526	15. Okt. — Oct. 1940	39,53	39,53	39,53	39,53	39,53	39,53	39,53	Espagne
Türkei	1,488	9. Sept. — Sept. 1946	1,49	1,49	1,49	3,34	3,34	3,34	1,49	Turquie
Ungarn	36,905	7. Sept. — Sept. 1946	36,90	36,90	36,90	104,21	104,21	104,21	36,90	Hongrie

¹) Exportprämie seitens Italiens von 125%. — Prime à l'exportation payée par l'Italie: 125%.

Wertrelation des Dollars zum Schweizerfranken sowie zum englischen Pfund und Goldpreis in London

Relation de la valeur entre le franc suisse et le dollar, cours de la livre sterling à New York et prix de l'or à Londres

20

Mittel	Der Schweizerfranken in % des Dollars Le franc suisse en % du dollar			Kurs des englischen Pfundes in New York Cours de la livre sterling à New York			Goldpreis in London Prix de l'or à Londres für Unze fein pour l'once de fin sh			Moyenne
	1944	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Januar	101,89	101,89	102,17	4,038	4,038	4,030	168/0	168/0	172/3	Janvier
Februar	101,89	101,89	102,17	4,038	4,038	4,030	168/0	168/0	172/3	Février
März	101,89	101,89	102,17	4,038	4,038	4,030	168/0	168/0	172/3	Mars
April	101,89	101,89	102,17	4,038	4,038	4,030	168/0	168/0	172/3	Avril
Mai	101,89	101,89	102,17	4,038	4,038	4,030	168/0	168/0	172/3	Mai
Juni	101,89	101,89	102,17	4,038	4,038	4,030	168/0	172/3	172/3	Juin
Juli	101,89	101,89	102,17	4,038	4,031	4,030	168/0	172/3	172/3	Juillet
August	101,89	101,89	102,17	4,038	4,028	4,030	168/0	172/3	172/3	Août
September . . .	101,89	101,89	102,17	4,038	4,028	4,030	168/0	172/3	172/3	Septembre
Oktober	101,89	101,89	102,17	4,038	4,034	4,030	168/0	172/3	172/3	Octobre
November . . .	101,89	101,89	102,17	4,038	4,034	4,030	168/0	172/3	172/3	Novembre
Dezember . . .	101,89	101,89	102,17	4,038	4,030	4,030	168/0	172/3	172/3	Décembre
Jahr	101,89	101,89	102,17	4,038	4,033	4,030	168/0	170/5	172/3	Année

Öffentlich aufgelegte Obligationenanleihen — Emissions publiques d'emprunts

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

Beträge in Tausend Franken — Montants en milliers de francs

21

Datum der Emission Date de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuss Taux	Emissionskurs Cours d'émission	Brutto-Rendite Rendement brut	Netto-Rendite Rendement net 1)	Fälligkeit Échéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses											
1946											
I.	Brauerei Erlen A.G., Glarus	3 ³ / ₄	100,00	3,75	3,50	1950	—	110	110	—	110
I.	Doma A.G., Basel	5	100,00	5,00	4,67	1955	1951	150	150	—	150
I.	Comune di Bedano	3 ¹ / ₂	100,00	3,50	3,26	1946-66	—	15	15	15	—
I.	Comune di Magliaso	3 ¹ / ₂	100,00	3,50	3,28	1964	1956	30	30	30	—
I.	Comune di Massagno	3 ¹ / ₂	100,00	3,50	3,26	1950-67	—	100	100	—	100
I.	A. J. Garin & Cie. S.A., Genève	6	100,00	6,00	5,66	1946-86	—	200	200	—	200
11.—17. I.	Canton de Vaud	3 ¹ / ₂	100,00	3,50	3,27	1958-71	1961	20 000	20 000	—	20 000
14.—28. I.	Città di Locarno	3 ¹ / ₂	100,00	3,50	3,26	1951-68	1956	1 900	1 900	1 900	—
30. I.—6. II.	Kanton Solothurn	3 ¹ / ₂	100,00	3,50	3,29	1974	1964	20 000	20 000	15 000	5 000
11.—18. II.	Cantone Ticino	3 ¹ / ₂	100,00	3,50	3,29	1972	1961	20 000	20 000	14 650	5 350
11.—20. II.	Comune di Genestrerio	3 ¹ / ₂	100,00	3,50	3,26	1947-68	1957	42	42	42	—
4.—14. III.	Société du Chemin de fer funiculaire de Sierre à Montana-Vermala, Sierre, Emprunt hyp. en 1 ^{er} rang	3 ³ / ₄	100,00	3,75	3,51	1961	—	1 000	1 000	1 000	—
7.—14. III.	Kanton Bern	3 ¹ / ₄	100,00	3,25	3,04	1961	1956	40 000	40 000	39 000	1 000
11.—22. III.	Solothurner Handelsbank, Solothurn	3 ¹ / ₂	100,00	3,50	3,26	1958	1954	2 000	2 000	500	1 500
12.—20. III.	Motor-Columbus Aktien- gesellschaft für elektr. Unternehmungen, Baden, Anl. Serie XVIII..	3 ¹ / ₄	100,00	3,25	3,03	1960	1954	8 000	8 000	8 000	—
14.—21. III.	Canton de Genève	3 ¹ / ₂	99,70	3,52	3,30	1966	1961	20 000	19 940	20 000	(- 60)
20.—29. III.	Aare-Tessin Aktiengesell- schaft für Elektrizität (ATEL), Olten	3 ¹ / ₂	100,00	3,50	3,30	1980	1971	30 000	30 000	30 000	—
27. III.—1. IV.	Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern	3 ¹ / ₂	100,00	3,50	3,30	1981	1971	12 000	12 000	12 000	—
28. III.—3. IV.	Ville de Fribourg	3 ¹ / ₂	100,00	3,50	3,29	1952-74	1962	5 000	5 000	—	5 000
III.	Canton de Genève, Bons de caisse	3	100,00	3,00	2,78	1952	—	10 000	10 000	—	10 000
1.—9. IV.	Eidgenossenschaft	3 ¹ / ₄	100,40	3,22	3,02	1966	1961	650 000	652 600	350 000	302 600
IV.	Comune di Bironico	3 ¹ / ₂	100,00	3,50	3,27	1950-71	1955	65	65	65	—
8.—15. V.	Compagnie des Tramways de Neuchâtel	3 ¹ / ₂	99,70	3,52	3,31	1946-71	1961	1 000	997	429	568
10.—20. V.	Kleinbaugenossenschaft Uster	3 ¹ / ₂	100,00	3,50	3,25	1956	—	200	200	—	200
16.—23. V.	Commune de Vevey	3 ¹ / ₂	99,40	3,58	3,32	1952-61	1956	7 000	6 958	3 725	3 233
1.—11. VI.	Vereinigte Bern-Worb- Bahnen, Worb	3 ³ / ₄	99,40	3,80	3,56	1961	1954	2 000	1 988	1 500	488

1) Für den Zeichner nach Abzug des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. — Pour le souscripteur après déduction du droit de timbre d'émission et de l'impôt sur les coupons.

Öffentlich aufgelegte Obligationenanleihen (Forts.) — Emissions publiques d'emprunts (Suite)

Beträge in Tausend Franken — Montants en milliers de francs

21

Datum der Emission Date de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuss Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net 1) %	Fälligkeit Échéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1946											
11.—24. VI.	Città di Locarno	3 ¹ / ₄	100.00	3.25	3.00	1951-61	1956	1 300	1 300	1 300	—
11.—18. VI.	Kraftwerke Oberhasli A.G. in Innertkirchen	3 ¹ / ₄	100.00	3.25	3.05	1968	1961	25 000	25 000	25 000	—
12. VI.	Canton de Neuchâtel ²⁾	3 ¹ / ₂	99.40	3.54	3.33	1946-71	1961	12 500	12 425	12 425	—
15.—25. VI.	Winckler & Cie., Société anonyme, Marly-le-Petit	4	100.00	4.00	3.75	1952-71	1954	700	700	—	700
24.—29. VI.	Rheintalische Gas-Gesellschaft, St. Margrethen	4	99.40	4.05	3.80	1961	1956	850	845	850	(— 5)
3.—10. VII.	Stadt Bern, Kassenschein- Ausgabe	3	100.00	3.00	2.79	1958	—	3 000	3 000	3 000	—
9.—22. VII.	Comune di Pregassona	3 ¹ / ₄	100.00	3.25	3.01	1951-61	1956	160	160	42	118
9.—14. VIII.	Kanton Obwalden	3 ¹ / ₄	100.40	3.22	3.01	1964	1958	2 000	2 008	2 000	8
12.—28. VIII.	Alkoholfreies Volksheim Schloss Romanshorn (Stiftung des Frauen- vereins Romanshorn)	3 ¹ / ₂	100.00	3.50	3.25	1956	1953	120	120	120	—
2.—10. IX.	Kanton Baselland	3 ¹ / ₄	101.00	3.18	2.97	1964	1954	6 000	6 060	6 000	60
3.—17. IX.	Société vaudoise d'agricul- ture, de viticulture et Agricola, Lausanne	3 ¹ / ₂	100.00	3.50	3.25	1951-64	1956	800	800	—	800
6.—13. IX.	Worb & Scheitlin A. G., Leinenwebereien, Worb	3 ¹ / ₂	99.40	3.56	3.32	1958	1954	500	497	—	497
23.—28. IX.	Stadt St. Gallen	3	99.75	3.02	2.82	1958	—	8 000	7 980	8 000	(— 20)
24. IX.—3. X.	Stadt Luzern	3 ¹ / ₄	100.00	3.25	3.05	1966	1961	8 000	8 000	8 000	—
25. IX.—3. X.	Pfandbriefzentrale der schweiz. Kantonalban- ken, Zürich, Pfandbrief- Anleihen Serie XXXI	3	99.70	3.02	2.83	1962	1956	20 000	19 940	16 000	3 940
8.—15. X.	Ville de Genève	3 ¹ / ₄	100.00	3.25	3.03	1956-66	1961	25 000	25 000	11 098	13 902
9.—17. X.	Ville de La Chaux-de-Fonds	3 ¹ / ₂	99.40	3.57	3.32	1951-64	1958	2 500	2 485	2 500	(— 15)
10.—20. X.	Imprimerie et Librairie St. Paul, Fribourg	4	100.00	4.00	3.75	1961	1956	250	250	250	—
19.—25. X.	Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute, Zürich, Pfandbriefanlei- hen, Serie 37	3	99.70	3.03	2.83	1961	1956	18 000	17 946	—	17 946
22. X.—5. XI.	Comune di Chiasso	3 ¹ / ₄	100.00	3.25	3.02	1951-64	1956	1 000	1 000	227	773
25. X.—4. XI.	Crédit Foncier Vaudois, Lausanne, Serie IX	3 ¹ / ₄	100.70	3.19	2.96	1953-72	1957	35 000	35 245	26 450	8 795
28. X.—4. XI.	Schweiz. Bodenkredit-An- stalt, Zürich	3	99.70	3.04	2.82	1956	—	8 000	7 976	—	7 976
1.—16. XI.	Elektrizitätswerk der Gemeinde Linthal	3 ¹ / ₄	100.00	3.25	3.02	1951	—	125	125	125	—
2. XI.—11. XI.	Gétaz, Romang, Ecoffey S. A., Lausanne	3 ¹ / ₂	99.40	3.57	3.33	1947-56	1952	500	497	—	497
4. XI.—11. XI.	Ville de Neuchâtel	3 ¹ / ₄	100.40	3.22	3.02	1952-66	1961	10 000	10 040	8 057	1 983
9. XI.	Commune du Landeron	3 ¹ / ₄	100.00	3.25	3.05	1947-71	1964	150	150	95	55

1) Für den Zeichner nach Abzug des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. — Pour le souscripteur après déduction du droit de timbre d'émission et de l'impôt sur les coupons. 2) Il n'y a pas eu de souscription publique.

Öffentlich aufgelegte Obligationenanleihen (Forts.) — Emissions publiques d'emprunts (Suite)

Beträge in Tausend Franken — Montants en milliers de francs

Datum der Emission Date de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuss Taux %	Emiss- ions- kurs Cours d'émiss- ion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net 1) %	Fällig- keit Éché- ance	Künd- bar Démon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emiss- ions- wert Valeur d'émiss- ion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses											
1 1946	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
14.XI.-22.XI.	Eidgenossenschaft	3	100.00	3.00	2.79	1958	1955	200 000	200 000	287 915	112 085
	Eidgenossenschaft	3 ¹ / ₄	100.00	3.25	3.05	1971	1961	200 000	200 000		
25.XI.-4.XII.	Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer, Schaffhausen	3 ¹ / ₂	100.00	3.50	3.27	1962	1959	12 000	12 000	12 000	—
30.XI.-13.XII.	Comune di Massagno . .	3 ¹ / ₄	100.00	3.25	3.02	1951-68	1956	700	700	700	—
4.-11. XII.	Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute, Zürich, Pfandbriefanlei- hen, Serie 38	3	99.70	3.03	2.83	1962	1957	10 000	9 970	10 000	(— 30)
10.-28. XII.	Bergbahn Grindelwald- First A. G., Grindelwald, Hypothekaranleihen im I. Rang	4	99.40	4.07	3.80	1957	1951	1 200	1 193	—	1 193
21.-30. XII.	Commune des Brenets . .	3 ¹ / ₄	99.40	3.31	3.09	1947-71	1964	550	547	472	75
<p>1) Für den Zeichner nach Abzug des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. — Pour le souscripteur après déduction du droit de timbre d'émission et de l'impôt sur les coupons.</p>											

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen — Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)
Beträge in Tausend Franken — Montants en milliers de francs

22

Datum der Emission Date de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis Prix d'émission %	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1	2	3	4	5
1946 — 15. I.	Società Funicolare Locarno-Madonna del Sasso S. A., Locarno	100	100	100
9.—18. III.	Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (ATEL), Olten Inhaberaktien 1. Ranges, einbez. 30%	140	20 000	8 400
11.—25. III.	Crédit mutuel de Lucens S. A., Lucens	120	25	30
20. III.—15. IV.	Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich	100	1 200	1 200
21. III.—30. IV.	Compagnie générale de navigation sur le lac Léman, Lausanne. Actions privilégiées „B“	100	500	500
25. III.—2. VII.	Ersparnisanstalt Bütschwil, Bütschwil	100	200	200
25. III.—6. IV.	Grands Magasins Jelmoli S. A., Zürich	100	2 000	2 000
27. III.—9. IV.	Grands Magasins Innovation S. A., Lausanne	100	1 000	1 000
1.—29. IV.	Società elettrica sopracenerina, Locarno, libérées de 50%	100	950	475
15. V.—11. VI.	„CUPRA“, Société des Produits Chimiques S. A., Renens	110	1 000	1 100
20.—31. V.	Banque Populaire Valaisanne S. A., Sion, libérées de 50%	120	500	350
29. V.—30. VI.	Expansion Electrique S. A. „EXEL“, Neuchâtel.	100	500	500
12.—22. VI.	Société Anonyme Vautier Frères & Cie., Grandson- Yverdon	100	1 000	1 000
13.—27. VI.	Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich	100	10 000	10 000
13.—29. VI.	Basler Transport-Versicherungs-Gesellschaft in Basel, einbezahlt 50%	115 ¹⁾	1 000	650
18.—29. VI.	J. Bobst & Fils S. A., Prilly	100	500	500
15.—31. VII.	Solothurner Handelsbank, Solothurn	112	2 000	2 240
27. VII.—16. VIII.	INJECTA A.-G., Teufenthal	100	500	500
27. VIII.—5. IX.	Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern, einbezahlt 50%, öffentliche Emission	140	2 000	1 400
30. VIII.—9. IX.	Aktiengesellschaft Adolph Saurer, *Arbon	100 ²⁾	5 000	5 000
5.—19. X.	„Swissair“, Schweizerische Luftverkehr Aktienge- sellschaft, Zürich, öffentliche Emission	100 ¹⁾	13 000	13 000
7.—19. X.	Spar- und Leihkasse in Belp.	103 ¹⁾	200	206
7.—22. X.	Ateliers des Charmilles S. A., Genève.	105	1 000	1 050
4.—12. XI.	Société suisse Clématéite S. A., Vallorbe	100 ¹⁾	150	150
9.—20. XI.	Gewerbekasse in Bern	110	1 000	1 100
—30. XI.	Aktiengesellschaft Kummeler & Matter, Aarau	100	150	150
20. XI.—5. XII.	ZENT A. G. Bern Fabrik für Zentralheizungs- material, Bern	100 ¹⁾	1 300	1 300
23. XI.—7. XII.	Aktiengesellschaft Lagerhäuser der Zentralschweiz und Lagerhaus Aarau, Aarau	112 ^{1/a)}	400	450
6.—15. XII.	A. G. Drahtseilbahn Unterwasser-Itios, Unterwasser	100	100	100
9.—17. XII.	Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen	140 ¹⁾	400	560
19. XII.—8. I. 47	Caisse d'Epargne et de Crédit, Lausanne	100 ¹⁾	1 000	1 000
20. XII.—15. I. 47	Worb & Scheitlin A.-G., Burgdorf	100	250	250

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. — Plus timbre fédéral d'émission.

Öffentlich aufgelegte Emissionen 1. Januar—31. Dezember — Emissions publiques 1^{er} janvier—31 décembre
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)
Beträge in Tausend Franken — Montants en milliers de francs

23

Gruppe	Zahl der Anleihen Nombre d'emprunts		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1945	1946	1945	1946	1945	1946	1945	1946	1945	1946	
	A. Schweizerische Anleihenemissionen — Emissions d'emprunts suisses										
1. Bund	5	3	1 240 000	1 050 000	1 240 000	1 052 600	150 000	637 915	1 090 000	414 685	1. Confédération suisse
2. Bundesbahnen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2. Chemins de fer fédéraux
3. Kantone	4	9	82 000	150 500	82 064	150 433	75 678	109 075	6 386	41 358	3. Cantons
4. Gemeinden .	16	21	25 225	74 637	25 219	74 597	24 143	49 393	1 076	25 204	4. Communes
Öffentlich-rechtliche Körperschaften Total 1—4	25	33	1 347 225	1 275 137	1 347 283	1 277 630	249 821	796 383	1 097 462	481 247	Emprunts publics Total 1—4
5. Transportunternehmen	1	4	500	5 200	500	5 178	—	2 929	500	2 249	5. Entreprises de transports
6. Pfandbriefzentralen	2	3	55 000	48 000	54 946	47 856	55 000	26 000	— 54	21 856	6. Centrales des lettres de gage
7. Banken	2	3	40 000	45 000	39 925	45 221	40 000	26 950	— 75	18 271	7. Banques
8. Finanzgesellschaften	1	1	2 500	8 000	2 500	8 000	2 200	8 000	300	—	8. Sociétés financières
9. Elektrische Unternehmen	5	3	48 500	67 000	48 491	67 000	27 986	67 000	20 505	—	9. Entreprises électriques
10. Andere Unternehmen .	7	12	8 165	16 380	8 103	16 369	8 025	13 220	78	3 149	10. Autres entreprises
Total 1—10	43	59	1 501 890	1 464 717	1 501 748	1 467 254	383 032	940 482	1 118 716	526 772	Total 1—10
B. Ausländische Anleihsenemissionen in der Schweiz — Emissions d'emprunts étrangères en Suisse											
Total	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Total
C. Schweizerische Aktienemissionen — Emissions d'actions suisses											
1. Transportunternehmen	1	4	100	13 700	100	13 700	—	—	100	13 700	1. Entreprises de transports
2. Banken	—	9	—	16 125	—	16 326	—	—	—	16 326	2. Banques
3. Finanzgesellschaften	1	—	2 500	—	2 500	—	—	—	2 500	—	3. Sociétés financières
4. Versicherungsgesellschaften	1	1	4 000	1 000	2 600	650	—	—	2 600	650	4. Sociétés d'assurances
5. Elektrische Unternehmen	—	3	—	22 950	—	10 275	—	—	—	10 275	5. Entreprises électriques
6. Andere Unternehmen .	9	15	13 422	15 150	11 617	15 510	—	—	11 617	15 510	6. Autres entreprises
Total	12	32	20 022	68 925	16 817	56 461	—	—	16 817	56 461	Total

Rückzahlung von inländischen Obligationen-Anleihen ¹⁾ — Remboursements d'emprunts obligations suisses ¹⁾

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)
Beträge in Tausend Franken — Montants en milliers de francs

24

Monat	Öffentlich-rechtliche Körperschaften Corporations de droit public				Transport- unterneh- mungen Entre- prises de trans- ports	Banken u. Pfand- brief- zentralen Banques et Cen- trales de lettres de gage	Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Elektr. Unter- nehmun- gen Entre- prises éle- ctriques	Andere Unter- nehmun- gen Autres entre- prises	Total	An- zahl Nom- bre	Mois
	Bund und S.B.B. Conféd. et C.F.F.	Kantone Cantons	Ge- meinden Com- munes	Total								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1946												1946
Januar . .	—	—	134	134	—	—	—	—	240	374	5	Janvier
Februar . .	—	—	4 325	4 325	—	8 000	—	—	1 900	14 225	4	Février
März . . .	102 555	—	—	102 555	—	—	—	—	2 000	104 555	5	Mars
April . . .	44 463	—	1 624	46 087	150	—	6 225	—	1 000	53 462	8	Avril
Mai	—	—	50 097	50 097	—	—	—	—	—	50 097	3	Mai
Juni	1800	—	542	2 342	—	—	—	—	681	3 023	9	Juin
Juli	—	7 710	141	7 851	312	—	—	—	2 220	10 383	7	Juillet
August . .	—	—	145	145	—	—	—	—	—	145	1	Août
September	202 332	2 000	292	204 624	—	2 520	3 000	—	1 610	211 754	12	Septembre
Oktober .	2 795	—	506	3 301	—	—	2 000	—	197	5 498	9	Octobre
November	3 101	—	—	3 101	113	—	—	—	44	3 258	3	Novembre
Dezember.	—	—	256	256	650	—	—	1 600	5 280	7 786	7	Décembre
Jahr . . .	357 046	9 710	58 062	424 818	1 225	10 520	11 225	1 600	15 172	464 560	73	Année

1) Mit Einschluss der jährlichen Amortisationszahlungen auf Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen. — Y compris les amortissements annuels sur les emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux.

Rückzahlungen von inländischem Aktienkapital

Remboursement du capital actions suisse

Beträge in Tausend Franken — Montants en milliers de francs

25

Monat Mois	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Andere Unter- nehmun- gen Autres entre- prises	Total	An- zahl Nom- bre
1	2	3	4	5	6
1946					
Jan. — Janv.	—	500	820	1 320	3
Febr. — Févr.	—	—	—	—	—
März — Mars	900	—	50	950	2
April — Avril	—	—	390	390	2
Mai — Mai	—	—	75	75	2
Juni — Juin	—	—	—	—	—
Juli — Juillet	—	—	—	—	—
Aug. — Août	—	—	—	—	—
Sept. — Sept.	—	—	3	3	1
Okt. — Oct.	600	—	70	670	2
Nov. — Nov.	—	81	—	81	1
Dez. — Déc.	—	—	1 276	1 276	4
Jahr — Année	1 500	581	2 684	4 765	17

**Gesamtauszahlungen für Todesfälle und Abläufe von Versicherungs-
police n der schweiz. Lebensversicherungsgesellschaften**

**Indemnités payées en cas de décès par les Sociétés suisses
d'assurances sur la vie et polices arrivées à terme**

in Millionen Franken — en millions de francs

26

Quartal Trimestre	1937	1938	1939	1940	1941
1	2	3	4	5	6
I	26,8	27,4	31,7	29,9	33,6
II	22,7	20,0	23,1	22,8	22,8
III	17,9	20,0	20,8	19,6	20,7
IV	11,8	25,1	22,2	20,2	25,5
Jahr — Année	79,2	92,5	97,8	92,5	102,6
Mit Einschluss der Rentenzahlungen Y compris les paie- ments des rentes	112,8	124,4	130,6	132,0	141,8
	1942	1943	1944	1945	1946
I	7	8	9	10	11
II	27,7	29,4	36,8	39,7	37,3
III	24,9	29,7	34,3	36,7	35,5
IV	23,7	29,6	30,3	31,7	33,1
Jahr — Année	104,4	125,8	140,9	147,3	.
Mit Einschluss der Rentenzahlungen Y compris les paie- ments des rentes	143,7	161,2	178,0	.	.

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch Emissionen
Argent frais prélevé par voie d'émissions sur le marché des capitaux
in Millionen Franken — en millions de francs

Jahr Année	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Jahr Année
1. Inländische Obligationenanleihen — Emprunts obligations suisses													
a) Emissionswert — Valeur d'émission													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1942	31,8	490,9	36,4	22,4	27,8	617,7	49,5	21,8	85,4	48,3	15,5	46,8	1 493,7
1943	56,8	65,1	495,8	0,3	1,0	56,8	—	37,3	67,2	544,8	30,8	0,1	1 355,8
1944	1,7	47,4	996,0	—	14,8	82,5	0,5	0,8	29,1	715,2	17,9	8,5	1 914,2
1945	3,8	4,2	0,3	2,2	17,8	990,2	0,4	43,0	25,4	81,5	315,7	17,7	1 501,7
1946	42,5	20,1	127,9	652,7	8,2	42,3	3,1	2,1	43,3	89,9	423,5	11,7	1 467,3
b) Konversionen — Conversions													
1942	24,8	483,0	29,8	9,8	16,3	30,2	44,8	21,5	69,8	48,0	8,8	12,0	798,0
1943	23,1	60,8	5,8	0,3	0,4	44,3	—	37,5	59,8	1,2	30,9	0,1	263,7
1944	1,7	43,5	299,5	—	14,8	79,8	—	0,3	28,8	155,0	16,0	8,0	647,0
1945	3,8	4,2	—	2,0	17,5	200,0	0,1	37,0	25,4	60,9	15,1	17,2	383,0
1946	17,0	14,7	110,5	350,1	4,1	41,1	3,0	2,1	38,0	40,5	308,9	10,5	940,5
c) Neubeanspruchung des Marktes — Argent frais demandé au marché													
1942	7,2	7,9	6,8	12,8	11,3	587,5	4,9	0,1	15,8	0,3	6,9	34,8	695,7
1943	33,5	4,5	490,0	—	0,8	12,8	—	— 0,2	7,8	543,4	— 0,1	—	1 091,9
1944	—	3,9	696,5	—	—	2,9	0,5	0,3	0,5	560,2	1,9	0,5	1 267,2
1945	—	—	0,2	0,3	0,1	790,2	0,3	6,0	—	20,8	300,8	0,5	1 118,7
1946	25,5	5,4	17,4	302,8	4,1	1,2	0,1	—	5,3	49,4	114,8	1,2	526,8
2. Inländische Aktienemissionen — Emissions d'actions suisses													
1942	0,8	4,0	1,8	—	0,2	0,5	1,8	0,1	0,1	0,1	—	4,3	13,5
1943	1,2	0,5	0,5	21,0	0,8	0,7	0,1	—	1,4	0,2	—	—	26,2
1944	—	0,3	—	1,0	0,1	5,8	0,9	0,3	0,3	2,0	—	0,8	11,1
1945	1,0	—	2,5	—	0,3	4,8	—	—	0,3	5,0	2,5	0,8	16,8
1946	0,1	—	13,3	0,5	1,9	12,3	2,7	6,4	—	14,3	3,2	1,9	56,5

27a

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt — Remboursements au marché des capitaux
in Millionen Franken — en millions de francs

Jahr Année	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Jahr Année
1. Inländische Obligationenanleihen — Emprunts obligations suisses													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1942	9,1	0,8	16,4	78,8	1,5	24,7	16,5	25,2	20,3	5,5	46,0	20,8	265,3
1943	7,1	—	35,1	70,0	2,8	18,1	1,5	0,7	13,9	9,4	5,3	15,8	179,5
1944	3,2	1,3	9,3	47,1	2,7	22,0	5,3	4,4	25,1	8,1	4,4	5,8	138,5
1945	4,5	5,8	11,1	52,9	11,2	3,0	0,3	1,8	9,8	124,5	8,2	31,4	264,1
1946	0,4	14,2	104,8	53,5	50,1	3,0	10,4	0,1	21,7	5,5	3,3	7,8	464,8
2. Inländische Aktien — Actions suisses													
1942	1,7	0,8	1,4	1,3	16,0	1,3	2,5	1,0	0,1	0,1	1,2	1,4	28,8
1943	0,3	0,1	0,5	—	—	1,3	0,2	2,4	—	0,3	0,2	0,3	5,8
1944	—	0,2	—	—	0,1	—	2,0	—	0,5	1,2	0,3	0,3	4,8
1945	0,5	—	1,8	1,7	—	—	—	—	0,4	—	—	—	4,2
1946	1,3	—	0,9	0,4	0,1	—	—	—	—	0,7	0,1	1,3	4,8

27b

Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses
Beträge in Millionen Franken — montants en millions de francs

28

A. Anzahl der Konti und Gesamtumsatz — Nombre de comptes et mouvement total											
Monat	Anzahl der — Nombre de				Gesamtumsatz			Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen			Mois
	Rechnungsinhaber titulaires de comptes		Konten der Post- verwaltung comptes de l'admini- stration postale		Mouvement total			Virement sans mou- vements d'espèces			
	1945	1946	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Januar	168 707	177 425	235	232	5 509	5 864	6 870	4 576	4 848	5 749	Janvier
Februar	169 531	177 457	234	232	4 753	4 881	5 793	3 930	4 007	4 799	Février
März	170 422	178 525	233	232	4 872	5 177	6 146	3 981	4 193	5 065	Mars
April	171 269	179 196	232	232	4 721	4 954	6 154	3 865	4 002	5 018	Avril
Mai	172 098	180 367	231	232	4 993	5 407	6 595	4 056	4 422	5 425	Mai
Juni	172 937	181 413	230	232	5 158	5 504	6 230	4 210	4 488	5 081	Juin
Juli	173 907	182 516	231	231	5 249	5 488	6 844	4 285	4 435	5 574	Juillet
August	174 715	183 186	232	231	4 953	5 344	6 544	4 065	4 352	5 363	Août
September ..	175 467	183 808	232	230	4 888	5 064	6 100	3 972	4 082	4 932	Septembre
Oktober	176 487	184 839	233	231	5 043	5 832	7 308	4 078	4 686	5 963	Octobre
November ..	177 445	185 745	230	231	5 463	6 046	7 362	4 465	4 920	6 018	Novembre
Dezember ..	177 725	186 672	230	230	6 155	6 950	7 956	4 926	5 549	6 330	Décembre
Jahr	—	—	—	—	61 757	66 516 ¹⁾	79 902	50 409	53 990 ¹⁾	65 317	Année

B. Gliederung des Umsatzes und Anlage der Postcheckgelder											
Répartition du mouvement et placement des fonds du service des comptes de chèques postaux											
Jahr Jahresende und Monat	Barverkehr		Giroverkehr — Virements			Anlage der Postcheckgelder				Guthaben der Rechn- ungsin- haber Avoir des titulaires d.comptes (Kol. 19-22) ²⁾	Année fin d'année et mois
	Mouvement en espèces		sans mouvement d'espèces			Placements de fonds					
	Einzah- lungen Verse- ments	Auszah- lungen Paie- ments	Schweiz Suisse	Ausland Etranger	Ausgleich mit National- bank Règle- ment avec la Banque nationale	Oblig- ationen Oblig- ations	Guthaben b. Eidg. Finanz- dept. Avoir auprès du Dép. féd. d. finances	Darlehen an Tel.- Verwaltg. Prêts à l'Adm. d. Télé- phones	Kassen- bestände Caisse ²⁾		
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
1942	6 095	3 626	41 221	32	2 358	295	329	95	48	767	1942
1943	6 593	3 990	44 268	26	2 529	291	388	95	41	815	1943
1944	7 032	4 315	47 779	20	2 611	343	478	35	54	910	1944
1945	7 976	4 550	50 645	5	3 340	379	529	—	105	1 013	1945
1946											1946
Januar	750,1	371,7	5 305,4	0,2	443,1	378,4	451,6	22,5	96,2	948,7	Janvier
Februar	651,6	342,5	4 465,8	0,3	332,5	378,4	436,5	18,5	91,2	924,6	Février
März	710,8	369,9	4 696,6	0,2	368,7	368,2	438,3	18,5	70,1	895,1	Mars
April	760,4	375,6	4 672,8	0,2	345,1	376,9	441,4	9,5	106,0	933,8	Avril
Mai	775,5	394,3	5 016,6	0,5	408,0	376,9	448,0	2,5	79,5	906,9	Mai
Juni	752,0	397,3	4 732,5	0,3	347,9	376,5	456,2	—	81,0	913,7	Juin
Juli	839,6	430,4	5 202,9	0,2	371,2	376,4	480,6	—	95,5	952,5	Juillet
August	771,2	409,5	4 990,3	0,1	372,4	376,4	484,7	—	80,1	941,2	Août
September ..	766,2	402,2	4 611,4	0,1	320,1	369,6	510,9	—	100,3	980,8	Septembre
Oktober	876,5	468,7	5 562,1	0,1	400,5	374,5	540,7	—	74,8	990,0	Octobre
November ..	878,7	465,8	5 615,3	0,4	402,0	375,5	536,8	—	90,7	1 003,0	Novembre
Dezember ..	1 060,6	565,3	5 922,5	0,2	407,0	413,0	551,6	—	125,6	1 090,2	Décembre
Jahr	9 593,2	4 993,2	60 794,2	2,8	4 518,5	—	—	—	—	—	Année

¹⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. — Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

²⁾ Seit Juli 1945 mit Einschluss der Konten der PTT-Verwaltung. — Dès juillet 1945, y compris les comptes de l'administration des PTT.

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken — en millions de francs

Monat	Gesamtumsatz — Mouvement total					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces					Mols
	1942	1943	1944	1945	1946	1942	1943	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Januar . .	2 773	2 763	3 047	2 807	3 726	2 571	2 556	2 826	2 574	3 435	Janvier
Februar . .	2 619	2 823	2 263	2 229	3 230	2 440	2 617	2 050	1 967	2 940	Février
März . . .	2 871	3 660	2 836	2 439	3 896	2 661	3 407	2 580	2 135	3 540	Mars
April . . .	2 627	2 760	3 791	2 697	4 445	2 417	2 529	3 570	2 434	4 105	Avril
Mai	2 693	2 595	2 750	2 661	4 002	2 459	2 350	2 511	2 385	3 640	Mai
Juni	3 931	2 605	2 778	4 331	3 515	3 689	2 362	2 504	4 037	3 128	Juin
Juli	3 006	2 837	2 647	3 168	4 394	2 758	2 577	2 411	2 869	3 987	Juillet
August . .	2 698	2 368	2 157	2 867	3 494	2 479	2 154	1 937	2 570	3 103	Août
September .	2 952	2 569	2 326	2 980	3 658	2 694	2 287	2 041	2 660	3 237	Septembre
Oktober . .	2 997	3 920	2 567	3 853	4 655	2 716	3 664	2 305	3 518	4 179	Octobre
November .	2 874	2 659	3 388	3 708	4 550	2 601	2 389	3 109	3 373	4 111	Novembre
Dezember .	3 593	3 217	3 025	4 052	5 201	3 221	2 839	2 599	3 564	4 604	Décembre
Jahr . . .	35 634	34 776	33 575	37 792	48 766	32 706	31 731	30 443	34 086	44 009	Année

29

Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — Mouvement des chambres de compensation en Suisse

Monat	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs					Mols
	1942	1943	1944	1945	1946	1942	1943	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Januar . .	31 283	27 420	28 686	28 306	30 985	162,9	149,3	143,0	128,7	176,2	Janvier
Februar . .	28 085	27 513	26 556	24 734	27 998	131,3	158,8	127,9	117,9	163,9	Février
März . . .	30 575	32 534	28 282	25 561	30 125	159,0	176,6	150,9	133,6	188,9	Mars
April . . .	30 382	29 082	25 198	28 309	32 857	159,7	146,9	152,2	137,3	199,9	Avril
Mai	29 408	30 398	29 572	28 289	35 560	151,2	160,7	144,9	145,1	206,7	Mai
Juni	32 705	28 971	28 788	28 988	33 238	185,9	155,1	148,3	174,4	193,1	Juin
Juli	31 945	30 622	28 460	29 967	40 059	180,9	165,9	152,1	173,0	229,1	Juillet
August . .	30 174	26 459	26 179	30 356	39 089	156,5	147,1	126,2	150,5	192,7	Août
September .	30 563	27 255	25 337	28 047	37 256	156,8	144,0	118,1	145,5	189,7	Septembre
Oktober . .	33 073	27 452	26 668	33 297	38 432	194,5	156,4	124,1	183,8	220,4	Octobre
November .	30 473	29 309	27 524	30 023	38 309	171,9	158,0	142,9	165,6	232,6	Novembre
Dezember .	33 371	30 849	28 081	30 699	39 429	200,2	158,7	130,5	172,4	275,4	Décembre
Jahr . . .	372 037	347 864	329 331	346 576	423 337	2 010,8	1 877,5	1 661,1	1 827,8	2 468,6	Année

30

Abrechnungsstellen	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs					Chambres de compensation
	1945		1946			1945		1946			
	Jahr Année	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Jahr Année	Jahr Année	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Jahr Année	
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
Basel	47 004	5 429	6 091	6 149	60 947	386,1	45,3	52,6	84,2	573,0	Bâle
Bern	32 621	3 006	3 150	3 442	34 784	152,5	16,3	17,5	15,9	175,3	Berne
La Chaux-de-Fonds	7 017	789	744	800	8 006	22,3	2,6	2,5	2,7	29,4	La Chaux-de-Fonds
Genf	62 393	9 872	9 436	9 411	97 814	315,0	43,7	46,5	42,3	487,9	Genève
Lausanne	59 192	5 940	5 479	5 984	65 288	247,4	32,1	33,1	44,2	349,4	Lausanne
Neuenburg	7 911	784	760	781	8 891	27,0	3,0	3,7	3,9	39,4	Neuchâtel
St. Gallen	18 715	1 832	1 832	1 591	19 077	73,5	9,8	8,9	8,1	91,2	St-Gall
Zürich	111 723	10 780	10 817	11 271	128 530	604,0	67,6	66,8	74,1	722,0	Zurich
Total	346 576	38 432	38 309	39 429	423 337	1 827,8	220,4	231,6	275,4	2 467,6	Total

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen¹⁾ — Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux¹⁾
in Tausend Franken — en milliers de francs

31

Monat	1944	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946	Mois
	Einnahmen aus d. Personenverkehr Recettes de transport des voyageurs			Einnahmen aus dem Güterverkehr Recettes de transport des marchandises			Total der Transporteinnahmen Total des recettes de transport			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Januar	16 443	18 866	19 546	20 860	14 313	21 441	37 303	33 179	40 987	Janvier
Februar ...	14 626	16 172	16 584	20 787	15 184	24 014	35 413	31 356	40 598	Février
März	15 448	17 463	19 081	25 290	16 925	26 214	40 738	34 388	45 295	Mars
April	19 602	22 489	23 043	23 897	16 873	26 107	43 499	39 362	49 150	Avril
Mai	20 030	21 580	20 972	25 539	17 879	24 914	45 569	39 459	45 886	Mai
Juni	16 830	19 242	21 362	24 032	18 811	22 449	40 862	38 053	43 811	Juin
Juli	22 474	25 503	25 322	21 725	19 516	26 904	44 199	45 019	52 226	Juillet
August	21 998	25 028	25 310	21 198	21 979	26 348	43 196	47 007	51 658	Août
September .	18 035	22 652	23 605	19 197	22 271	25 316	37 232	44 923	48 921	Septembre
Oktober ...	21 819	23 791	22 610	21 393	25 200	26 050	43 212	48 991	48 660	Octobre
November .	16 515	19 748	18 835	20 527	25 942	27 040	37 042	45 690	45 875	Novembre
Dezember .	18 760	21 720		18 512	23 822		37 272	45 542		Décembre
Jahr	222 580	254 254		262 957	238 715		485 537	492 969		Année
Jan.-Nov...	203 820	232 534	236 270	244 445	214 893	276 797	448 265	447 427	513 067	Janv.-Nov.
	Betriebeinnahmen Recettes d'exploitation			Betriebsausgaben Dépenses d'exploitation			Betriebsüberschuss Excédent d'exploitation			
Januar	38 806	34 024	42 666	23 670	25 540	26 541	15 136	8 484	16 125	Janvier
Februar ...	37 582	33 543	41 994	24 610	26 178	28 157	12 972	7 365	13 837	Février
März	41 384	35 179	46 896	26 187	27 388	30 024	15 197	7 791	16 872	Mars
April	45 689	41 456	51 096	26 086	27 913	30 172	19 603	13 543	20 924	Avril
Mai	47 250	40 886	47 332	26 226	28 930	31 767	21 024	11 956	15 565	Mai
Juni	41 703	38 619	45 128	28 770	31 018	33 057	12 933	7 601	12 071	Juin
Juli	46 426	47 160	54 097	27 439	29 139	33 299	18 987	18 021	20 798	Juillet
August	44 809	48 475	53 000	27 556	31 690	33 405	17 253	16 785	19 595	Août
September .	37 727	45 703	50 422	27 791	30 222	32 295	9 936	15 481	18 127	Septembre
Oktober ...	45 355	51 181	50 573	32 481	35 623	41 267	12 874	15 558	9 306	Octobre
November .	38 379	47 205	47 371	27 193	32 111	35 259	11 186	15 094	12 112	Novembre
Dezember .	39 567	48 160		32 868	36 213		6 699	11 947		Décembre
Jahr	504 677	511 591		330 877	361 965		173 800	149 626		Année
Jan.-Nov...	465 110	463 431	530 575	298 009	325 752	355 243	167 101	137 679	175 332	Janv.-Nov.

¹⁾ Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig. — Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.

Bruttoerträge eidgenössischer Steuern — Rendement brut des impôts fédéraux
in Millionen Franken — en millions de francs

32

Steuern	Gesamter Rohertrag Produit brut				Anteil des Bundes Part de la Confédération				Impôts fédéraux
	1939 bis 1943	1944	1945	1939 bis 1945	1939 bis 1943	1944	1945	1939 bis 1945	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Stempelabgaben	345,2	71,0	79,5	495,7	276,4	56,8	63,7	396,9	Droits de timbre
Krisenabgabe und neue ausserord. Kriegssteuer ..	138,5	1,9	0,5	140,9	83,2	1,2	0,3	84,7	Impôt de crise et nouvel impôt de guerre extraord.
Währungsausgleichsfonds	250,0	—	—	250,0	250,0	—	—	250,0	Fonds d'égalis. des changes
Wehrsteuer	347,6	240,4	70,2	658,2	248,4	163,6	46,8	458,8	Impôt de défense nationale
Erstes Wehropfer ¹⁾	602,4	8,0	4,2	614,6	542,3	7,1	3,8	553,2	Premier sacrifice pour la défense nationale ¹⁾
Neues Wehropfer	—	—	84,0	84,0	—	—	73,2	73,2	Nouveau sacrifice pour la défense nationale
Kriegsgewinnsteuer	229,5	82,1	74,3	385,9	165,3	59,2	53,7	278,2	Impôt s. les bénéf. de guerre
Warenumsatzsteuer	335,6	247,5	281,3	864,4	335,6	247,5	281,3	864,4	Impôt sur le chiffre d'affaires
Luxussteuer	8,4	9,3	11,6	29,3	8,4	9,3	11,6	29,3	Impôt sur le luxe
Ausgleichsteuer	12,1	5,8	6,7	24,6	12,1	5,8	6,7	24,6	Impôt compensatoire
Total	2 269,3	666,0	612,3	3 547,6	1 921,7	550,5	541,1	3 013,3	Total
Verrechnungssteuer	—	99,1	126,0	225,1	—	15,0	25,0	40,0	Impôt anticipé
Sicherung der Steueran- sprüche b. Versicherungen	—	—	0,2	0,2	—	—	0,2	0,2	Impôt de garantie

¹⁾ inkl. Auswandererwehrbeitrag. — y compris l'impôt sur les émigrants.

Rohertrag der Stempelabgaben
Rendement brut des droits de timbre
 In Tausend Franken — en milliers de francs

Monat - Mois	1943	1944	1945	1946
1	2	3	4	5
Jan. - Janv.	5 714	4 073	5 666	5 522
Febr. - Févr.	3 100	3 856	3 152	4 130
März - Mars	6 304	5 696	6 068	6 795
April - Avril	10 619	8 915	7 817	9 688
Mai - Mai	5 639	9 267	7 586	7 753
Juni - Juin	6 096	6 326	5 781	10 590
Juli - Juillet	8 376	8 181	8 497	10 285
Aug. - Août	2 009	3 060	7 908	3 058
Sept. - Sept.	3 547	3 193	4 142	3 733
Okt. - Oct.	9 601	6 188	8 011	7 988
Nov. - Nov.	3 741	4 225	7 690	6 106
Dez. - Déc.	6 380	7 862	7 165	7 860
Jahr - Année	71 126	70 842	79 483	83 508

Gesamteinnahmen der schweiz. Zollverwaltung
Recettes totales de l'Administration des douanes suisses
 in Tausend Franken — en milliers de francs

Monat - Mois	1943	1944	1945	1946
1	2	3	4	5
Jan. - Janv.	12 754	8 277	3 970	18 294
Febr. - Févr.	11 674	8 150	1 971	20 148
März - Mars	14 669	8 595	2 625	23 143
April - Avril	12 494	8 803	4 335	21 213
Mai - Mai	14 717	11 230	5 847	22 184
Juni - Juin	9 299	8 052	6 514	20 962
Juli - Juillet	8 365	5 479	6 791	23 727
Aug. - Août	7 397	6 250	7 970	23 543
Sept. - Sept.	7 146	4 465	8 210	19 069
Okt. - Oct.	6 412	4 788	10 108	24 658
Nov. - Nov.	8 409	4 452	12 652	25 666
Dez. - Déc.	8 943	4 568	13 533	
Jahr - Année	122 279	83 109	84 526	.
Jan. - Nov.	113 336	78 541	70 993	242 607
Janv. - Nov.				
Tabakzölle — Droits sur les tabacs				
Jahr - Année	54 856	53 741	57 986	.

Spezifikation der Stempelabgaben — Rendement des droits de timbre selon les sources
 In Tausend Franken — en milliers de francs

Abgabe auf	Ganzes Jahr Année			Dezember Décembre		Droit de timbre sur
	1944	1945	1946	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7
1. Inländischen Obligationen .	14 313	12 893	10 842	334	152	1. Obligations suisses
2. Inländischen Aktien	2 139	3 989	7 509	442	1 616	2. Actions suisses
3. Gesellschaften m. beschränkter Haftung, Anteile	59	92	123	12	14	3. Parts de sociétés à responsabilité limitée
4. Inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen	100	164	211	7	2	4. Parts de capital des sociétés coopératives suisses
5. Kommanditbeteiligungen	99	139	210	17	19	5. Participat. en commandite
6. Miteigentumszertifikaten	27	2	17	—	48	6. Certificats de copropriété
7. Trustzertifikaten	77	56	78	1	10	7. Certificats de trust
8. Ausländischen Wertpapieren	32	34	7	—	0	8. Titres étrangers
9. Umsatz inländ. Wertpapiere	1 185	1 355	1 586	196	220	9. Négociations de titres suisses
10. Umsatz ausländischer Wertpapiere	384	698	1 263	93	100	10. Négociations de titres étrangers
11. Wechseln und wechselähnlichen Papieren	1 262	1 139	1 492	93	150	11. Effets de change et effets analogues
12. Prämienquittungen	8 208	8 690	9 481	920	1 337	12. Quittances de primes d'assur.
13. Frachtturkunden	3 466	3 583	4 160	292	292	13. Documents en usage dans les transports
Total 1—13	31 351	32 834	36 945	2 407	3 864	Total 1—13
14. Coupons von inländischen Obligationen	21 294	28 704	26 708	3 330	1 957	14. Coupons d'obligations suisses
15. Coupons von inländ. Aktien	17 172	17 011	18 875	1 394	1 940	15. Coupons d'actions suisses
16. Ertrag von Anteilen von Gesellschaften mit beschränkter Haftung	19	39	61	4	9	16. Rendement de parts de sociétés à responsabilité limitée
17. Coupons von inländ. genossenschaftl. Stammanteilen	636	587	612	20	12	17. Coup. de parts de capital de sociétés coopératives suisses
18. Miteigentumszertifikaten	48	32	106	—	74	18. Certificats de copropriété
19. Trustzertifikaten	75	75	105	—	0	19. Certificats de trust
20. Coupons von ausländischen Wertpapieren	125	97	67	8	0	20. Coupons de titres étrangers
Total 14—20	39 369	46 545	46 534	4 756	3 992	Total 14—20
21. Bussen	122	104	29	2	4	21. Amendes
Total 1—21	70 842	79 483	83 508	7 165	7 860	Total 1—21

Finanzen und Steuern des Bundes — Finances et impôts de la Confédération

In Millionen Franken — en millions de francs

36a

Bund Confédération	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes d'Etat				Wirkliche Ausgaben im ganzen Dépenses effectives totales	Feste Schulden Dettes con- solidées Ende - fin	Bundessteuern und Zölle Impôts fédéraux et douanes (Bundesanteil) — (Part de la Confédération)			
	1944	1945	1946 *)	1947 *)	1945	1945	Steuern vom — Impôts sur		1944	1945
	2	3	4	5	6	7	8		9	10
1							Einkommen u. Vermögen Revenu et Fortune			
Verwaltungsrechnung Compte d'administration	- 207,8	- 214,4	- 354,8	- 182,2	498,8	.	246,2		246,2	205,8
Vermögensrechnung Compte capital	40,3	- 646,8	.	.	919,8	.	56,8		56,8	63,7
a. o. Rechnung Compte extraordinaire	-1032,8	- 861,8	- 151,2	85,8	1326,8	.	406,7		406,7	447,8
Total 1)	-1199,8	-1723,1	- 505,8	- 96,8	2745,2	8347,8	Total		709,8	716,8

*) Voranschläge. — Budgets.
1) Ohne Spezialfonds und ohne Regiebetriebe. — Sans les fonds spéciaux et sans les établissements en régie.

Finanzen und Steuern der Kantone — Finances et impôts des Cantons

In Tausend Franken — en milliers de francs

36b

Kantone Cantons	Rechnungsabschlüsse — Résultats des comptes d'Etat						Wirkliche Ausgaben im ganzen Dépenses effectives totales	Feste Schulden Dettes consolidées Ende - fin	Einkommens- und Vermögenssteuern (Inkl. Gemeindeanteile)	
	Verwaltungsrechnungen (Ueberschüsse) Comptes d'administration (Excédents)				Gesamtrechnung (Ueberschüsse) Comptes généraux (Excédents)				Impôts sur le revenu et la fortune (y compris les parts des communes)	
	1944	1945	1946 *)	1947 *)	1944	1945			1944	1945
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Zürich	- 4 628	- 2 988	-11 751	-11 486	- 2 014	447	197 671	108 407	67 351	77 468
Bern	336	447	- 7 989	- 8 604	- 1 710	.	.	277 565	72 971	69 756
Luzern	1 174	- 1 347	- 1 747	- 609	- 1 107	- 1 090	43 609	73 850	12 207	12 978
Uri	36	46	- 354	- 312	882	175	5 243	7 651	585	912
Schwyz	- 594	- 11	- 267	- 38	- 342	904	7 806	15 339	1 036	1 199
Obwalden . . .	- 90	- 67	- 230	- 316	56	- 57	2 753	4 952	230	271
Nidwalden . .	- 351	20	- 85	.	- 350	251	2 275	4 200	202	274
Glarus	5	118	- 220	- 559	291	306	8 643	-	3 016	3 519
Zug	- 915	- 788	- 1 185	- 1 285	140	119	5 960	6 644	1 533	1 588
Fribourg . . .	- 3 861	- 3 143	- 4 451	- 3 904	- 3 371	.	.	134 469	5 599	6 662
Solothurn . . .	- 86	4	- 2 680	- 1 568	1 658	541	35 967	65 500	11 697	12 325
Baselstadt . .	- 3 050	- 1 159	- 8 635	.	429	5 760	104 825	256 562	44 336	50 199
Baselland . .	- 845	- 676	- 1 669	- 2 612	145	151	22 530	30 000	7 018	8 044
Schaffhausen .	- 682	- 443	- 851	- 777	- 8	280	15 874	5 000	5 143	5 363
Appenzell A.-Rh.	- 421	- 604	- 270	- 513	38	- 45	7 256	8 000	1 557	1 421
Appenzell I.-Rh.	- 41	111	2	.	- 109	248	2 161	3 990	474	591
St. Gallen . .	828	1 008	- 299	- 598	1 674	- 1 241	52 745	80 000	16 976	19 393
Graubünden .	- 1 757	- 1 486	- 4 721	- 7 558	- 1 773	- 1 868	38 673	112 974	10 138	10 321
Aargau	10	63	-	- 562	807	712	57 829	39 500	20 821	20 705
Thurgau . . .	17	20	- 983	- 363	79	110	27 091	37 000	6 386	7 212
Ticino	- 474	- 397	- 2 687	.	- 4 567	2 160	42 728	86 989	10 980	11 616
Vaud	- 3 075	- 3 150	- 5 140	- 6 355	- 2 377	- 5 093	88 350	111 111	24 658	28 433
Valais	- 1 232	- 873	- 1 832	- 3 500	2 171	- 520	26 303	46 620	6 448	7 815
Neuchâtel . .	- 1 775	554	- 2 334	- 2 680	3 676	3 900	25 665	117 255	10 804	11 081
Genève	- 3 323	- 4 358	- 6 882	.	505	.	.	223 723	27 497	30 361
Total	-24 794	-19 099	-67 260	.	- 5 177	.	.	1 857 301	369 663	399 507

*) Voranschläge. — Budgets.

Finanzlage der Gemeinden — Finances communales
in Tausend Franken — en milliers de francs

37

Gemeinden Communes 1)	Rechnungsabschlüsse — Résultats des comptes d'Etat						Wirkliche Ausgaben im ganzen Dépenses effectives totales	Feste Schulden Dettes consolidées Ende - fin	Einkommens- und Vermögenssteuern	
	Verwaltungsrechnungen (Überschüsse) Comptes d'administration (Excédents)				Gesamtrechnung (Überschüsse) Comptes généraux (Excédents)				Impôts sur le revenu et la fortune	
	1944	1945	1946*)	1947*)	1944	1945			1944	1945
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Zürich . . .	342	1 166	432	— 3 619	5 242	6 054	146 652	237 605	61 894	71 903
Bern	44	28	— 4 220	— 4 990	1 463	2 564	53 772	109 308	19 798	23 675
Genève . . .	— 683	— 2 154	— 3 308	— 1 770	1 327	— 723	26 492	178 022	10 469	11 080
Lausanne . .	— 2 190	— 3 401	— 7 189	— 6 703	— 2 606	— 2 233	31 136	112 596	7 462	8 921
St. Gallen . .	—	—	— 731	— 627	73	48	20 985	43 139	8 899	10 003
Winterthur .	562	807	— 60	.	783	1 131	22 262	27 043	10 538	11 087
Luzern	— 377	— 21	— 1 793	— 1 247	— 3	— 806	14 425	43 953	5 977	6 813
Biel	495	1 723	— 138	7	414	10	12 070	23 616	6 880	7 845
Chaux-de- Fonds	— 348	— 1 474	— 823	— 794	974	860	11 574	33 303	4 995	5 624
Fribourg . . .	— 41	— 320	— 366	— 501	81	— 306	4 590	11 910	2 282	2 422
Neuchâtel . .	— 1 122	— 1 234	— 1 168	— 772	173	— 128	9 841	43 037	2 842	3 118
Schaffhausen	4	1	— 234	— 166	259	1 126	9 074	11 300	3 844	4 355
Thun	11	—	— 45	— 302	13	7	6 385	15 046	2 547	2 788
Chur	412	573	— 956	— 596	9	— 16	5 222	17 936	2 329	2 445
Lugano	8	29	—	— 2 452	509	693	7 518	15 854	1 934	2 465
Solothurn . .	24	31	— 210	— 25	— 270	— 2 575	4 279	7 671	2 797	2 871
Olten	1	20	— 100	.	471	1 431	3 507	2 500	2 597	2 890
Köniz	5	3	— 150	— 146	36	32	2 747	4 182	1 453	1 606
Aarau	26	46	—	—	697	69	4 654	2 597	1 744	2 112
Herisau	— 14	— 99	— 56	.	40	19	2 447	—	1 212	1 148
Vevey	— 166	— 195	— 424	— 551	— 240	— 93	2 851	13 871	1 158	1 297
Zug	— 16	— 570	— 62	.	95	24	2 116	2 000	982	1 013
Le Locle . . .	—	1	— 715	— 484	877	513	3 924	11 973	1 995	1 835
Bellinzona . .	— 118	4	—	— 0	97	— 700	2 721	10 150	820	969
Grenchen . . .	18	29	— 229	.	137	122	2 593	3 577	1 918	2 425
Yverdon . . .	— 183	— 258	— 241	— 347	— 127	— 232	2 184	6 996	671	776
Rorschach . .	14	2	— 71	.	71	64	2 710	4 620	830	834
Uster	— 272	209	—	.	— 194	137	2 362	3 356	1 161	1 478
Baden	43	75	— 104	—	258	286	2 568	3 265	1 618	1 745
Burgdorf . . .	7	16	— 90	— 81	46	32	2 820	4 050	1 364	1 772
Châtelard- Montreux	— 30	— 95	— 191	— 269	110	— 72	2 072	11 674	723	832
Frauenfeld . .	3	11	— 44	.	32	46	1 794	1 901	1 013	1 191
Schwyz	— 201	— 225	— 48	.	— 1 193	229	1 107	1 604	506	633
Sion	7	1	— 47	— 49	70	2	1 628	4 136	1 041	1 188
Liestal	— 7	— 196	— 112	— 134	89	85	1 379	—	825	898
Altdorf	4	2	— 75	.	— 64	22	585	799	225	397
Sarnen	— 62	— 6	.	.	— 62	— 100	433	688	201	349
Glarus	— 246	— 268	— 284	.	— 18	— 123	1 762	960	453	508
Appenzell . .	9	53	.	.	13	54	224	10	139	150
Stans	22	50	.	.	22	54	373	55	175	247
Total	— 4 015	— 5 636	— 23 852	.	9 704	7 607	437 838	1 026 303	180 311	205 708

*) Voranschläge. — Budgets.

1) 25 Kantonshauptorte und übrige Gemeinden mit mehr als 10 000 Einwohnern. — 25 Chefs-lieux de cantons et autres communes au-dessus de 10 000 habitants.

Lohn- und Verdienstersatzordnung — Régimes des allocations pour perte de salaire et de gain
in Tausend Franken — en milliers de francs

38

A. Beiträge — Contributions											
Jahr und Quartal	Lohnersatz Perte de salaire			Verdienstersatz — Régime pour perte de gain						Total	Année et Trimestre
	Erwerb ²⁾ Travail	Bund Confédéra- tion	Kantone Cantons	Landwirtschaft — Agriculture			Gewerbe — Artisanat ¹⁾				
				Erwerb ²⁾ Travail	Bund Confédéra- tion	Kantone Cantons	Erwerb ²⁾ Travail	Bund Confédéra- tion	Kantone Cantons		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1940	104 926	69 951	34 975	3 622	3 622	1 811	5 540	3 693	1 847	229 987	1940
1941	156 356	74 959	37 480	11 833	8 400	4 200	16 691	8 641	4 320	322 880	1941
1942	180 926	41 653	20 827	11 630	4 587	2 294	17 440	6 216	3 107	288 680	1942
1943	197 257	64 621	32 310	12 193	8 748	4 374	18 312	10 156	5 078	353 049	1943
1944	208 729	91 005	47 821	12 078	10 303	5 151	19 506	13 098	6 550	414 241	1944
1945	242 696	54 423	30 626	12 463	4 955	2 477	20 936	6 399	3 199	378 174	1945
1946											1946
I. Quart.	65 447	4 738	2 346	2 892	349	135	4 806	486	183	81 382	I. Trim.
II. „	65 901	8 155	3 541	2 808	708	255	5 329	980	341	88 018	II. „
III. „	72 255	8 968	4 430	2 848	590	212	5 666	828	289	96 086	III. „
IV. „											IV. „

B. Aufwendungen — Dépenses											
Jahr und Quartal	Entschädigungen an Wehrmänner ³⁾ Allocations aux militaires				Renten gemäß Über- gangsord- nung zur AHV ⁴⁾	Arbeits- beschaf- fung Création de possi- bilités de travail	Arbeits- losen- fürsorge Aide aux chômeurs	Ver- setzungs- entschädi- gungen Alloca- tions de transfert	Finanz. Beihilfen an landw. Arbeit- nehmer und Gebirgs- bauern ⁵⁾	Total	Année et Trimestre
	Lohn- ersatz Perte de salaire	Verdienstersatz Régime-PG		Total							
		Landwirt- schaft Agricul- ture	Gewerbe ¹⁾ Artisanat								
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
1940	149 151	9 628	11 512	170 291	—	—	—	—	—	170 291	1940
1941	140 497	13 169	20 460	174 126	—	—	—	—	—	174 126	1941
1942	124 886	11 467	18 628	154 981	—	—	—	—	—	154 981	1942
1943	189 513	21 866	30 440	241 819	—	—	4 318	—	—	246 137	1943
1944	254 983	25 755	39 265	320 003	—	14 543	4 196	18 096	1 079	357 917	1944
1945	138 585	12 402	19 157	170 144	—	9 085	4 305	25 150	6 145	214 829	1945
1946											1946
I. Quart.	4 786	275	380	5 441	9 955	2 260	62	2 488	1 142	21 348	I. Trim.
II. „	3 785	278	248	4 311	24 887	2 495	6	2 958	1 901	42 558 ⁶⁾	II. „
III. „	2 926	225	226	3 377	20 891	2 153	4 238	5 305	2 036	38 000	III. „
IV. „											IV. „

1) Einschliesslich der Ergebnisse der Ausgleichskasse der Musikpädagogen. — Y compris les résultats de la caisse de compensation de la Société suisse des professeurs de musique.
2) Ab II. Quartal 1945 einschl. der Beiträge der Studenten. — Y compris les contributions des étudiants (dès le II^e trim. de 1945).
3) Ab II. Quartal 1945 einschl. der Studienausfallentschädigungen. — Y compris les allocations aux étudiants (dès le II^e trim. de 1945).
4) Renten payées en vertu du régime transitoire de l'assurance vieillesse.
5) Allocations aux travailleurs agricoles et paysans de la montagne.
6) Einschliesslich einer einmaligen Zuwendung von Fr. 6 000 000.— an die Schweizerische Nationalspende. — Y compris un versement unique de Fr. 6 000 000.— au Don national suisse.

Konkureröffnungen und bestätigte Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen
Faillites déclarées et concordats homologués (maison inscrites au registre du commerce)

39

Monat	Konkureröffnungen — Faillites déclarées						Bestätigte Nachlassverträge Concordats			Mois
	Total			eingestellte — clôturées			Total			
	1944	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Januar	39	27	36	22	8	8	1	8	5	Janvier
Februar	32	47	49	13	16	21	5	3	2	Février
März	27	34	49	8	16	20	2	3	4	Mars
April	30	21	38	12	10	19	4	11	4	Avril
Mai	39	32	44	19	15	27	1	7	2	Mai
Juni	21	40	31	7	16	17	4	3	2	Juin
Juli	42	29	42	18	14	11	2	3	7	Juillet
August	27	35	41	11	16	14	5	3	5	Août
September	27	38	27	10	11	12	4	—	2	Septembre
Oktober	26	35	39	7	17	14	3	2	2	Octobre
November	22	35	45	9	13	16	6	1	6	Novembre
Dezember	27	35		13	18		4	11		Décembre
Jahr	359	408		149	170		41	55		Année
Januar-November	332	373	441	136	152	179	37	44	41	Janvier-Nov.

Neuerstellte und baubewilligte Wohnungen in Städten — Logements construits et constructions autorisées dans les villes

Monat	Neuerstellte Wohnungen Logements construits				Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées				Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés				Mois																																
	1943	1944	1945	1946	1943	1944	1945	1946	1943	1944	1945	1946																																	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14																																
Jan.	111	107	80	184	314	196	575	1 010	}	}	}	}	Janv.																																
Febr.	97	91	116	336	623	900	657	1 095					428	348	387	693	Févr.																												
März	521	865	797	1 095	416	863	1 166	874					}	}	}	}	Mars																												
April	206	490	463	577	570	514	698	1 309									}	}	}	}	Avril																								
Mai	236	175	261	358	447	598	801	1 260													461	360	472	800	Mai																				
Juni	567	661	730	748	457	961	622	891													}	}	}	}	Jun																				
Juli	227	322	242	343	432	521	592	1 136																	}	}	}	}	Juillet																
Aug.	159	283	314	364	538	927	690	817																					488	359	552	897	Août												
Sept.	860	1 372	1 221	1 065	899	554	808	1 051																					}	}	}	}	Sept.												
Okt.	627	674	537	759	463	572	510	881																									}	}	}	}	Oct.								
Nov.	216	654	508	497	509	429	843	1 024																													}	}	}	}	Nov.				
Dez.	276	234	376		511	672	1 056																																		}	}	}	}	Déc.
Jahr	4 103	5 928	5 645	.	6 179	7 707	9 018	.	1 814	1 445	2 009	.																																	Année
Jan.-Nov. ..	3 827	5 694	5 269	6 326	5 668	7 035	7 962	11 348																																	Janv.-Nov.

40

Wertumsätze im Kleinhandel pro Verkaufstag
Commerce de détail, chiffre d'affaires par jour ouvrable
Monatsdurchschnitt — Moyenne mensuelle
1935 = 100

Monat - Mols	1943	1944	1945	1946
1	2	3	4	5
Jan. - Janv.	121,2	153,2	144,2	155,2
Febr. - Févr.	135,3	128,5	154,0	157,5
März - Mars	131,0	141,1	175,3	178,2
April - Avril	149,7	161,2	159,3	205,2
Mai - Mai	130,5	146,6	159,9	181,8
Juni - Juin	140,6	143,0	153,5	194,5
Juli - Juillet	129,0	137,3	146,8	177,9
Aug. - Août	113,4	116,4	133,1	165,5
Sept. - Sept.	131,1	136,9	158,3	186,8
Okt. - Oct.	146,0	148,2	169,8	216,8
Nov. - Nov.	155,8	161,2	185,7	235,8
Dez. - Déc.	204,3	226,0	257,4	
Jahr - Année	140,7	150,0	166,4	

41

Beschäftigungsgrad der Industrie — Activité industrielle

Quartalsende Fin de trimestre	1942	1943	1944	1945	1946
Beschäftigungskoeffizient; 150 = gut, 100 = befriedigend, 50 = schlecht, Coefficient d'activité; 150 = bon, 100 = satisfaisant, 50 = mauvais					
1	2	3	4	5	6
I. Quart. - Trim.	115	110	103	110	131
II. „ „	116	110	108	115	138
III. „ „	114	106	106	122	140
IV. „ „	115	105	108	126	
Index der in gleichen Betrieben Beschäftigten Indice des personnes occupées dans la même entreprise Jahresdurchschnitt 1929 = 100 — Moyenne annuelle 1929 = 100					
I. Quart. - Trim.	86	84	80	79	93
II. „ „	86	82	77	85	94
III. „ „	86	79	73	87	97
IV. „ „	86	83	81	91	

42

Beschäftigungsgrad in einzelnen Industrien¹⁾ — Degré d'occupation dans les différentes industries¹⁾
1938 = 100

Quartalsende	Baugewerbe Industrie du bâtiment	Baumwoll- Industrie Industrie du coton	Seiden- Industrie Industrie de la soie	Metall- Industrie Industrie métallurgique	Uhren- Industrie Industrie horlogère	Chemische Industrie Industrie chimique	Nahrungsmittel- Industrie Industrie des denrées alimentaires	Fin du trimestre
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1944								1944
IV. Quart.	75	73	113	115	107	124	108	IV. Trim.
1945								1945
I. Quart.	84	71	111	112	109	121	95	I. Trim.
II. „	93	74	113	122	114	130	103	II. „
III. „	94	78	116	124	120	131	107	III. „
IV. „	85	83	120	131	124	139	111	IV. „
1946								1946
I. Quart.	94	83	120	132	127	148	111	I. Trim.
II. „	113	84	119	135	129	156	119	II. „
III. „	121	87	123	138	133	162	123	III. „

43

¹⁾ Index der in den gleichen Betrieben Beschäftigten. — Indice des personnes occupées dans la même catégorie d'entreprises.

Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail

44

Monats- ende	Stellensuchende Demandes d'emploi			Gänzlich Arbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offre d'emploi			Fin de mois		
	1944	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
Jan.	16 005	25 233	21 817	13 226	22 692	19 582	2 941	3 236	5 046	Janv.		
Febr.	19 468	11 024	11 385	16 985	9 038	9 234	3 532	4 577	7 180	Févr.		
März	10 343	6 157	4 628	7 999	4 473	3 115	5 074	5 892	10 480	Mars		
April	6 199	4 749	2 791	4 327	3 164	1 600	6 969	6 373	11 299	Avril		
Mai	5 395	4 422	2 261	3 633	3 039	1 193	6 486	6 821	10 806	Mai		
Juni	4 017	4 415	2 083	2 585	3 053	1 039	5 831	5 922	8 885	Juin		
Juli	3 862	4 157	1 564	2 424	2 832	678	4 936	5 590	8 277	Juillet		
Aug.	4 244	4 663	1 725	2 912	3 322	782	5 280	4 695	7 762	Août		
Sept.	4 566	4 926	1 726	2 979	3 544	879	4 826	5 649	8 507	Sept.		
Okt.	5 174	5 376	2 034	3 621	3 879	1 122	4 075	5 223	7 186	Oct.		
Nov.	7 775	8 276	2 605	6 158	6 591	1 759	3 453	4 558	6 429	Nov.		
Dez.	13 512	13 885	11 126	11 551	12 063	10 155	2 582	4 154	5 025	Déc.		
Mittel	8 380	8 107	5 479	6 533	6 474	4 261	4 665	5 224	8 073	Moyenne		
Gliederung der Stellensuchenden nach Berufsgruppen — Demandes d'emploi groupées d'après les professions												
	Land- wirt- schaft und Gärtnerei	Lebens- und Genuss- mittel	Beklei- dung und Reini- gung	Bau- gewerbe	Holz und Glas	Textil- industrie	Metall- und Ma- schinen- industrie	Uhren und Bijouterie	Handel und Ver- waltung	Hotel und Gastwirt- schaft	Ver- schiedene	Total
	Agri- culture et horti- culture	Denrées aliment., bolssons, tabac	Habille- ment et toilette	Industrie du bâtiment	Industrie du bois et du verre	Industrie textile	Industrie des mé- taux et des ma- chines	Hor- logerie et bijouterie	Com- merce et adminis- tration	Hôtellerie	Divers	
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1945												
Nov.	93	162	207	3 276	179	127	567	47	1 199	659	1 760	8 276
Dez.	201	138	174	8 660	205	162	726	47	1 082	555	1 935	13 885
1946												
Jan.	343	237	378	15 086	314	166	935	39	1 168	538	2 613	21 817
Febr.	133	177	227	6 151	188	156	719	35	1 154	480	1 965	11 385
März	40	130	121	1 242	100	74	417	14	1 015	379	1 096	4 628
April	33	64	100	304	80	111	206	8	868	229	788	2 791
Mai	14	38	99	190	58	57	127	9	828	151	690	2 261
Juni	16	26	142	161	44	57	85	5	816	120	611	2 083
Juli	13	16	123	66	32	44	55	1	630	94	490	1 564
Aug.	15	19	200	100	22	49	48	6	568	137	561	1 725
Sept.	19	12	78	112	28	66	29	6	597	194	585	1 726
Okt.	18	16	59	198	47	56	27	2	696	309	606	2 034
Nov.	24	22	90	602	55	72	41	4	645	446	604	2 605
Dez.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	11 126
Dez.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	11 126
Durch Arbeitsbeschaffung Beschäftigte — Personnes occupées par la création d'occasions de travail												
Art der Arbeit		Dez. Déc.	Sept. Sept.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Catégories de travaux					
		1945		1946				30				
24		25	26	27	28	29	30					
Notstandsarbeiter, Arbeits- dienst und Kursteilnehmer ...		901	641	701	734	700	Employés en vertu d'une action de secours, par le service du tra- vail et participants à des cours					
Freiwillig Dienst leistende Wehrmänner		582	130	126	117	50	Militaires en service volontaire					
Arbeits- und Bewachungs- kompagnien		3 711	—	—	—	—	Compagnies de travail et de surveillance					

Der Fremdenverkehr nach Fremdengebieten — Mouvement touristique d'après les régions de tourisme

45

Regionen Régions de tourisme	Monate Mols	Geöffnete Betriebe Entreprises en exploitation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	Gäste — Nombre d'hôtes			Logiernächte — Nombre de nuitées				Bettenbesetzung ²⁾ Taux d'occupation des lits ³⁾
				aus der Schweiz domiciliés en Suisse	aus dem Ausland domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer-gäste hôtes dom. en Suisse	Gäste aus d. Ausland hôtes dom. à l'étranger	Total	davon berufstätige Dauer-gäste ¹⁾	
Hotels, Pensionen — Hôtels, pensions											
Graubünden	XI. 1945	549	8 803	7 597	833	8 430	25 524	7 016	32 540	7 932	3,8
Grisons	IX. 1946	760	16 100	27 138	4 657	31 795	83 779	22 467	106 246	8 077	12,6
	X. „	587	9 934	12 913	2 041	14 954	34 489	9 849	44 338	8 166	5,1
	XI. „	556	8 829	7 852	762	8 614	25 472	7 932	33 404	8 270	4,0
Berner Oberland	XI. 1945	331	6 133	4 015	4 320	8 335	14 009	6 561	20 570	2 878	2,8
Oberland bernois	IX. 1946	599	15 969	26 664	15 489	42 153	95 271	68 282	163 553	1 572	23,0
	X. „	426	9 156	8 314	5 536	13 850	28 300	16 616	44 916	1 867	6,1
	XI. „	309	6 146	4 028	1 836	5 864	11 466	4 800	16 266	2 073	2,3
Zentralschweiz	XI. 1945	861	13 469	12 803	23 140	35 943	46 937	37 644	84 581	16 999	10,4
Suisse centrale	IX. 1946	1 032	22 444	44 501	23 899	68 400	148 504	86 848	235 352	18 086	29,6
	X. „	931	16 261	24 265	10 210	34 475	77 618	32 495	110 113	19 431	13,4
	XI. „	844	12 805	12 607	4 334	16 941	48 336	12 377	60 713	18 710	7,6
Tessin	XI. 1945	570	9 010	8 966	16 008	24 974	43 210	54 081	97 291	4 147	27,9
	IX. 1946	623	11 106	36 734	16 112	52 846	188 384	76 683	265 067	5 244	75,5
	X. „	616	10 930	31 265	11 166	42 431	167 050	56 353	223 403	7 111	61,5
	XI. „	566	8 831	9 794	6 027	15 821	43 777	23 242	67 019	6 726	19,1
Wallis	XI. 1945	198	3 413	4 548	3 491	8 039	14 779	5 131	19 910	4 663	4,4
Valais	IX. 1946	411	9 903	19 747	3 478	23 225	56 689	13 569	70 258	4 887	15,9
	X. „	226	3 978	7 702	967	8 669	22 683	4 890	27 573	5 894	6,0
	XI. „	194	3 054	4 549	382	4 931	15 769	3 308	19 077	6 328	4,3
Genfersee	XI. 1945	344	11 042	23 577	33 900	57 477	98 286	114 431	212 717	23 567	50,2
Lac Léman	IX. 1946	375	12 579	36 260	31 139	67 399	147 016	158 814	305 830	23 872	73,0
	X. „	358	11 913	28 802	21 915	50 717	121 329	121 039	242 368	25 499	56,0
	XI. „	343	11 295	22 107	15 939	38 046	93 476	91 893	185 369	25 812	44,4
Waadtländer	XI. 1945	82	1 318	839	167	1 006	3 875	1 162	5 037	1 091	4,0
Oberland	IX. 1946	127	2 849	2 188	1 184	3 372	14 592	15 074	29 666	1 599	24,5
Alpes vaudoises	X. „	100	1 907	1 330	499	1 829	6 582	7 393	13 975	1 217	11,1
	XI. „	86	1 422	784	352	1 136	3 656	5 209	8 865	1 431	7,3
Jura	XI. 1945	517	6 306	14 368	10 976	25 344	45 925	12 878	58 803	19 458	24,9
	IX. 1946	530	7 030	20 882	4 730	25 612	83 248	9 667	92 915	33 544	39,6
	X. „	519	6 721	18 450	3 375	21 825	75 085	7 074	82 159	36 135	33,8
	XI. „	510	6 437	15 104	2 474	17 578	64 041	5 728	69 769	35 183	29,6
Ostschweiz	XI. 1945	1 032	11 874	12 624	2 605	15 229	51 225	6 619	57 844	20 158	11,9
Suisse orientale	IX. 1946	1 137	15 025	26 503	2 715	29 218	133 678	8 503	142 181	25 079	29,1
	X. „	1 070	12 798	20 364	1 523	21 887	83 345	4 638	87 983	27 637	17,5
	XI. „	1 026	11 945	12 698	1 118	13 816	59 078	3 768	62 846	27 712	12,9
Mittelland(Nord-Ost)	XI. 1945	512	11 489	43 488	34 059	77 547	137 619	60 582	198 201	25 227	53,4
Plateau ³⁾	IX. 1946	519	12 229	41 529	34 586	76 115	162 740	95 133	257 873	34 497	69,3
(Nord-Est) ³⁾	X. „	514	11 833	40 104	25 550	65 654	151 538	79 754	231 292	37 358	60,4
	XI. „	500	11 188	37 225	19 832	57 057	132 308	64 082	196 390	36 923	53,1
Mittelland-West ⁴⁾	XI. 1945	423	6 477	19 825	8 990	28 815	52 799	15 768	68 567	11 466	26,9
Plateau(Ouest) ⁴⁾	IX. 1946	462	7 582	25 972	9 658	35 630	78 953	22 714	101 667	12 766	28,7
	X. „	442	6 887	22 312	5 757	28 069	62 065	15 405	77 470	12 863	42,6
	XI. „	424	6 420	19 146	4 282	23 428	51 179	12 395	63 574	12 616	26,9
Total Schweiz	XI. 1945	5 419	89 334	152 650	138 489	291 139	534 188	321 873	856 061	137 586	16,9
Total Suisse	IX. 1946	6 575	132 816	308 118	147 647	455 765	1 192 854	577 754	1 770 608	169 223	35,3
	X. „	5 789	102 318	215 821	88 539	304 360	830 084	355 506	1 185 590	183 178	22,9
	XI. „	5 358	88 372	145 894	57 338	203 232	548 558	234 734	783 292	181 784	15,6
Sanatorien, Kuranstalten — Sanatoria, établissements de cure											
Graubünden . .	XI. 1946	61	5 183	408	411	819	72 602	71 251	143 853	—	88,7
Alpes Vaudoises	XI. „	64	3 276	251	232	483	47 493	40 323	87 816	95	85,2
Wallis	XI. „	11	653	56	34	90	13 136	4 325	17 461	—	64,0
Übrige	XI. „	28	2 561	875	63	938	44 684	5 376	50 060	90	53,9
Total	XI. 1946	164	11 673	1 590	740	2 330	177 915	121 275	299 190	185	77,6

¹⁾ dont hôtes permanents exerçant une profession.

²⁾ nach den vorhandenen Betten. — en pour cent des lits existants.

³⁾ Kantone Zürich, Schaffhausen, Aargau, Basel-Stadt. — Cantons de Zurich, Schaffhouse, Argovie, Bâle-Ville.

⁴⁾ Bern Mittelland, Waadt Mittelland, Kanton Freiburg. — Plateau bernois et vaudois, canton de Fribourg.

Schweizerischer Fremdenverkehr¹⁾ — Mouvement touristique en Suisse¹⁾

46

Jahre und Monate	Geöffnete Betriebe Entreprises en exploitation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	Gäste in Tausend — Milliers d'hôtes			Logiernächte in Tausend — Milliers de nuitées				Bettenbesetzung ²⁾ Taux d'occupation des lits ²⁾ %	Années et mois
			aus der Schweiz domiciliés en Suisse	aus dem Ausland domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland hôtes domiciliés à l'étranger	Total	davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une profess.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1941	7 054	121 167	2 194	127	2 321	9 378	1 625	11 003	—	15,7	1941
1942	6 926	119 805	2 360	135	2 495	9 984	1 925	11 909	—	17,3	1942
1943	6 976	118 783	2 475	93	2 568	11 287	1 836	13 123	1 378	19,4	1943
1944	6 128	117 790	2 504	75	2 579	12 240	2 049	14 289	1 426	21,4	1944
1945	6 128	119 850	2 925	796	3 721	14 366	3 163	17 529	1 608	26,4	1945
1945											1945
Nov. ..	5 578	100 476	154	140	294	716	407	1 123	138	20,6	Nov.
Dez. ..	5 788	105 861	167	110	277	789	398	1 187	136	21,1	Déc.
1946											1946
Jan. ..	5 725	112 881	164	100	264	992	414	1 406	144	25,2	Janv.
Febr. ..	5 731	112 833	167	82	249	925	387	1 312	136	26,0	Févr.
März ..	5 829	111 808	192	84	276	970	399	1 369	155	24,5	Mars
April ..	5 932	114 551	233	83	316	1 052	377	1 429	150	26,5	Avril
Mai ...	6 092	121 703	217	101	318	1 001	430	1 431	158	25,7	Mai
Juni ..	6 702	144 927	288	83	371	1 207	437	1 644	156	30,5	Juin
Juli ...	6 863	159 603	465	122	587	2 260	630	2 890	163	51,7	Juillet
Aug. ...	6 867	159 963	458	198	656	2 465	971	3 436	167	61,5	Août
Sept. ...	6 741	144 684	311	149	460	1 393	695	2 088	169	38,6	Sept.
Okt. ...	5 954	114 116	218	90	308	1 025	479	1 504	183	27,0	Oct.
Nov. ...	5 522	100 045	148	58	206	726	356	1 082	182	20,1	Nov.
Jan.-Nov. 1946	.	.	2 861	1 150	4 011	14 016	5 575	19 591	1 763	.	Janv.-Nov. 1946
1945	.	.	2 758	686	3 444	13 577	2 765	16 342	1 472	.	1945

¹⁾ In Hotels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. — dans les hôtels, pensions, sanatoria et établissements de cure.
²⁾ nach den vorhandenen Betten. — en pour cent des lits existants.

Energieproduktion der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung¹⁾ — Production d'énergie des usines électriques publiques¹⁾

47

Monat	Inlandverbrauch — Consommation en Suisse						Ausfuhr loko Landesgrenze			Gesamt-Erzeugung Production totale			Mois
	ohne — sans			mit — avec			Exportation mesurée à la frontière						
	Elektrokessel und Speicherpumpen — Chaudière électrique et des pompes d'accumulation												
	in Millionen kWh — en millions de kWh												
	1944/45	1945/46	1946/47	1944/45	1945/46	1946/47	1944/45	1945/46	1946/47	1944/45	1945/46	1946/47	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Oktober	485	560	624	549	647	664	103	40	46	652	687	710	Octobre
November	502	576	601	569	609	606	90	32	29	659	641	635	Novembre
Dezember	521	578		595	597		90	31		685	628		Décembre
Januar	576	568		653	579		60	36		713	615		Janvier
Februar	468	512		561	570		54	27		615	597		Février
März	495	570		616	655		43	30		659	685		Mars
April	436	505		561	652		26	45		587	697		Avril
Mai	455	528		585	699		36	45		621	744		Mai
Juni	440	492		581	647		60	50		641	697		Juin
Juli	465	512		612	676		89	105		701	781		Juillet
August	473	530		624	691		113	104		737	795		Août
September . . .	488	540		636	690		120	97		756	787		Septembre
Hydr. Jahr . . .	5 804	6 471	.	7 142	7 712	.	884	642	.	8 026	8 354	.	Année hydro.
Okt.-Nov. . . .	987	1 136	1 225	1 118	1 256	1 270	193	72	75	1 311	1 328	1 345	Oct.-Nov.

¹⁾ Ohne die Erzeugung der bahn- und industrieeigenen Kraftwerke für den eigenen Verbrauch. — Sans la consommation propre des usines appartenant à des compagnies ferroviaires et industrielles.

Monatsergebnisse des schweizerischen Aussenhandels — Résultats mensuels de la balance commerciale suisse
 Beträge in Millionen Franken — Valeurs en millions de francs

48

Monat	Einfuhr — Importation								Ausfuhr — Exportation				Einfuhr-überschuss Exzédent d'importation		Mois
	Menge — Quantité 1000 t				Wert — Valeur				Wert — Valeur				1945	1946	
	1943	1944	1945	1946	1943	1944	1945	1946	1943	1944	1945	1946			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Jan.	301	298	38	307	156,9	125,4	33,4	235,4	123,1	93,1	29,7	149,3	3,7	86,1	Janv.
Febr.	256	259	29	403	150,5	116,5	33,7	253,1	110,9	142,8	85,7	177,4	-52,0	75,7	Févr.
März	292	275	37	480	174,3	132,3	31,9	313,2	141,0	113,9	84,4	200,6	-52,5	112,6	Mars
April	330	252	53	454	172,2	109,5	48,0	278,8	119,7	107,5	119,1	199,1	-71,1	79,7	Avril
Mai	398	322	53	450	184,1	156,4	62,8	279,3	128,9	121,8	141,2	225,3	-78,4	54,0	Mai
Juni	389	306	77	421	145,7	112,9	75,5	272,9	156,6	132,0	134,3	199,2	-58,8	73,7	Juin
Juli	357	261	98	460	134,2	85,0	86,5	267,9	167,6	54,1	149,9	269,2	-63,4	-1,3	Juillet
Aug.	361	253	109	476	122,3	91,6	106,5	264,9	110,2	46,6	129,3	217,3	-22,8	47,6	Août
Sept.	338	139	129	471	117,4	78,9	107,3	255,1	94,6	78,0	128,8	236,7	-21,5	18,4	Sept.
Okt.	323	107	211	483	113,2	60,3	168,0	303,7	110,0	136,9	147,5	269,4	20,5	34,3	Oct.
Nov.	292	96	261	501	122,5	66,6	209,5	331,2	145,0	47,6	158,1	268,2	51,4	63,0	Nov.
Dez.	334	54	366	534	134,2	50,6	262,6	366,8	211,0	58,0	166,9	264,1	95,7	102,7	Déc.
Jahr	3971	2622	1461	5 440	1727,1 ¹⁾	1185,9 ¹⁾	1225,4 ¹⁾	3422,5 ¹⁾	1628,9 ¹⁾	1131,8 ¹⁾	1473,7 ¹⁾	2675,5 ¹⁾	-248,3 ¹⁾	747,0 ¹⁾	Année
Jahr ²⁾	4071	2680	1542	.										Année ²⁾	

¹⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. — Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

²⁾ Mit Einschluss der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. — Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

Aussenhandelsindex¹⁾ — Indice du commerce extérieur¹⁾

Monatsdurchschnitt 1938 = 100 — Moyenne mensuelle 1938 = 100

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Lebensmittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	Fabrikate Produits fabriqués
1	2	3	4	5	6	7
1938	100	100	100	100	100	100
1943	47,3	46,4	50,9	44,4	62,7	69,5
1944	31,6	31,0	33,9	29,7	40,2	44,1
1945	30,8	41,2	33,5	20,4	57,2	64,0
1946	104,7	87,2	119,1	103,9	101,2	106,8
1945						
Dez. — Déc.	88,9	87,1	118,5	61,6	70,0	76,7
1946						
Jan. — Janv.	79,9	77,4	106,1	56,3	66,4	72,7
Febr. — Févr.	87,7	84,1	124,2	55,3	80,1	89,1
März — Mars	107,3	101,9	140,4	79,5	98,6	106,2
April — Avril	97,9	86,6	117,7	87,4	93,2	97,1
Mai — Mai	100,7	89,0	120,6	90,2	105,2	111,6
Juni — Juin	103,5	75,8	121,9	106,7	90,9	98,5
Juli — Juillet	105,8	76,9	118,1	115,7	120,6	130,8
Aug. — Août	99,3	69,6	114,3	108,7	96,2	101,2
Sept. — Sept.	93,6	65,9	102,5	106,1	110,0	115,5
Okt. — Oct.	114,3	86,3	125,7	124,4	120,1	121,6
Nov. — Nov.	129,6	107,3	117,5	158,1	117,2	119,2
Dez. — Déc.	136,0	125,0	120,4	159,3	116,3	118,1

¹⁾ Wertgewogener Mengenindex: Mit den handelsstatistischen Mittelwerten des Jahres 1938 zollpositionsweise gewogener Index der Ein- und Ausfuhrmengen. — Indice des quantités importées et exportées, pondéré par rubrique du tarif douanier avec les valeurs moyennes de 1938 de la statistique du commerce extérieur.

Aussenhandelspreisindex

Indice des prix du commerce extérieur

Preisstand 1938 = 100 — Prix 1938 = 100

Jahres- und Quartalsmittel Moyenne annuelle et trimestrielle	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Lebensmittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	Fabrikate Produits fabriqués
1	2	3	4	5	6	7
1938	100	100	100	100	100	100
1943	227,3	317,7	218,1	166,2	195,9	194,0
1944	234,1	297,0	238,1	180,1	213,9	212,9
1945	247,7	309,9	236,1	171,1	195,5	194,3
1946	234,0	306,1	231,2	189,0	253,2	258,5
1945						
3. Quartal Trim.	272,0	326,4	245,3	183,4	196,9	196,0
4. Quartal Trim.	238,4	297,3	229,8	171,7	196,7	194,7
1946						
1. Quartal Trim.	240,9	327,6	241,9	183,0	252,9	259,5
2. Quartal Trim.	231,9	295,9	233,3	188,7	250,7	251,1
3. Quartal Trim.	229,3	296,2	225,9	188,3	257,4	263,6
4. Quartal Trim.	233,9	304,9	223,9	196,1	251,8	259,8

50

Einfuhr wichtiger Waren¹⁾ — Importation de produits importants¹⁾

51

Waren	Menge — Quantités in Tonnen — par tonnes				Werte — Valeurs in Tausend Franken en milliers de francs				Produits
	Dezember Décembre		Jahr Année		Dezember Décembre		Jahr Année		
	1945	1946	1945	1946	1945	1946	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Textilrohstoffe									Matières premières pour l'industrie textile
Rohbaumwolle	4 693	1 875	18 375	36 597	15 087	6 023	53 068	100 098	Coton brut
Schapperohstoffe	—	25	36	1 189	—	176	733	9 988	Schappe
Rohseide	9	42	122	289	1 112	3 166	15 390	28 301	Soie écrue
Rohwolle	1 478	1 213	7 591	17 410	10 088	5 598	54 726	82 280	Laine brute
Metallrohstoffe									Matières premières pour l'industrie métallurgique
Eisenerze	2 826	3 709	37 517	87 611	403	311	5 575	9 171	Minerais de fer
Roheisen und Rohstahl	12 298	10 247	42 520	114 536	4 218	3 814	14 759	40 952	Fer et acier bruts
Baueisen	13 820	20 678	28 939	196 534	8 766	12 086	19 188	116 071	Fer pour la construction
Rohkupfer	5 895	1 079	8 667	26 407	7 943	1 831	12 502	36 435	Cuivre brut
Tonerde für Aluminium	2 012	3 977	14 515	26 362	887	974	6 491	8 201	Alumine calcinée pour la fabrication de l'aluminium
Andere industrielle Rohstoffe									Matières premières pour d'autres industries
Bau- und Nutzholz	2 390	19 782	23 417	180 221	1 062	3 132	4 107	29 830	Bois de construction et bois d'œuvre
Rohe Häute und Felle Boden- und Oberleder	495	589	1 555	10 494	1 542	4 622	8 166	46 787	Cuir et peaux bruts Cuir pour semelles et cuir pour tiges de chaussures
Rohtabak	1 154	813	6 891	8 769	5 857	4 010	35 462	43 714	Tabac brut
Braustoffe	695	1 518	3 566	18 447	717	2 440	4 503	22 209	Matières à brasser
Ölfrüchte	5 366	1 736	34 757	38 205	5 574	1 532	37 348	33 668	Fruits oléagineux
Kakaobohnen	1 004	1 258	6 279	14 226	1 211	2 049	9 043	19 477	Fèves de cacao
Töpferton	7 889	8 605	53 302	101 727	615	641	3 183	7 500	Argile
Betriebsstoffe									Carburants
Kohlen	85 349	133 391	238 894	1 535 768	10 481	15 272	31 833	180 670	Charbons
Benzin	1 415	10 384	11 360	150 519	1 011	2 296	8 861	40 728	Benzine
Heiz- und Gasöl	11 007	34 513	18 670	220 935	1 868	5 191	6 351	36 818	Huile de chauffage et à gaz
Mineralschmieröl	1 225	2 625	3 233	28 951	821	1 582	2 364	17 901	Huiles minérales pour graissage
Halbfabrikate und Fabrikate									Produits fabriqués et semi-ouvrés
Maschinen	492	2 346	2 496	15 910	2 805	11 225	13 537	77 542	Machines
Instrumente und Apparate	96	198	515	1 960	2 246	4 946	15 021	44 100	Instruments et appareils
Kunstseidengarne	3	187	627	1 120	18	1 960	5 637	10 047	Fils de soie artificielle
Seidenstoffe	12	153	79	895	314	4 855	1 935	28 468	Etoffes de soie
Eisenblech	17 797	12 349	41 312	141 513	12 170	10 423	29 220	114 194	Tôle de fer
Eisenröhren	3 990	3 335	6 292	41 913	4 052	3 285	6 694	39 996	Tuyaux en fer
Lebens-, Genuss- und Futtermittel									Comestibles et boissons, fourrages
Weizen	42 672	33 319	168 744	244 603	19 930	16 461	86 853	109 056	Froment
Roggen	0	90	4 856	9 846	0	47	2 643	4 489	Seigle
Hafer	8 824	12 149	34 272	134 847	3 487	4 511	17 399	52 405	Avoine
Gerste	2 865	9 240	23 488	80 609	919	4 266	10 907	27 931	Orge
Mais	344	8 903	20 608	58 660	235	3 960	12 189	24 991	Mais
Früchte und Gemüse	20 646	33 429	88 375	207 616	19 213	28 573	122 050	214 881	Fruits et légumes
Rohkaffee	584	1 383	14 353	18 542	1 062	3 399	31 793	40 147	Café brut
Tee	88	52	801	712	458	305	5 377	4 212	Thé
Kristallzucker	2 907	7 063	30 499	74 890	2 935	6 439	32 259	67 659	Sucre cristallisé
Speiseöl	72	1 295	4 398	4 966	156	3 464	9 267	11 326	Huile comestible
Schweineschmalz	226	14	3 612	595	494	29	7 295	1 162	Saindoux
Eier	2	1 983	21	15 075	10	7 234	100	53 450	Oeufs
Fasswein in 10 hl.	9 990	8 875	79 477	127 217	12 079	9 828	88 937	149 588	Vin en fûts

¹⁾ Die ausgewiesenen Mengen- und Wertergebnisse umfassen auch die Einfuhr ab Lager, sowie die früher provisorisch abgefertigten und im betr. Zeitraum definitiv verzollten Waren. — Les quantités et les valeurs exprimées comprennent également les marchandises provenant des ports francs ainsi que les marchandises provisoirement dédouanées qui l'ont été définitivement pendant la période envisagée.

Industrieller Export — Industries d'exportation

Industriezweige	Werte — Valeurs in Tausend Franken en milliers de francs				Ausfuhrmengenindex ¹⁾ (1938=100) Indices d'exportation ¹⁾			Branches d'industrie
	Dezember Décembre		Jahr Année		Monats- durch- schnitt Moyenne mensuelle	Dezember Décembre		
	1945	1946	1945	1946		1945	1945	
	1	2	3	4	5	6	7	
Textilindustrie								Industrie textile
Baumwollgewebe	1 486	4 591	11 270	34 408	6,7	15,4	27,5	Tissus de coton
Stickereien	5 133	7 182	49 770	80 302	50,3	67,3	76,2	Broderies
Kunstseidengarne	2 199	3 604	17 500	32 702	26,6	35,5	86,2	Fils de soie artificielle
Reale Seide u. Florettseide	578	1 406	5 563	14 025	19,0	21,4	61,4	Soie natur. et bourre de soie
Seidenstoffe	16 708	15 390	105 831	237 904	134,9	227,1	205,9	Etoffes de soie
Seidenbänder	750	1 434	7 398	15 390	66,0	68,5	118,1	Rubans de soie
Wirk- und Strickwaren . .	1 172	2 266	6 685	26 048	69,7	139,4	238,8	Bonneterie et art. en tricot
Heren- und Damenkon- fektion, Krawatten . .	4 652	2 283	8 212	25 919	164,3	1 041,2	535,5	Confection pour hommes et dames, cravates
Hutgeflechtindustrie	3 601	3 172	29 159	30 687	140,4	199,1	166,0	Industr. d. tresses pour chapeaux
Schuhindustrie								Industrie des chaussures
in 1000 Paar	20	74	203	588	16,7	19,0	68,0	en 1000 paires
in Tausend Fr.	813	2 387	6 506	20 930				en milliers de fr.
Metallindustrie								Industrie métallurgique
Maschinen	29 427	41 973	220 543	418 724	50,1	85,6	110,3	Machines
Uhren in 1000 Stück	1 460	1 846	19 143	21 246	88,5	84,6	116,1	Montres en 1000 pièces
in Tausend Fr.	41 683	56 399	492 666	605 185				en milliers de fr.
Instrumente und Apparate	7 378	12 483	79 648	127 037	87,2	88,2	171,7	Instrumentes et appareils
Rohe Uhrensteine und an- dere Edelsteine	675	1 135	4 461	12 822	44,3	22,6	203,8	Pierres brutes pour l'horl. et autres pierres précieuses
Röhrenverbindungsstücke aus Eisen	966	1 024	3 943	12 238	50,9	160,7	166,7	Pièces de raccord en fer
Präzisionswerkzeuge	609	1 233	4 084	10 903	76,1	143,1	301,1	Outils de précision
Eiserne Schrauben und Schraubenmutter, blank	55	210	571	2 030	9,8	15,0	39,6	Vis, boulons et écrous en fer, blanchis
Kugel- und Rollenlager aus Stahl	1 216	835	6 418	9 422	125,0	331,2	205,6	Roulements à billes et à galets en acier
Kupfer- und Messingwaren	139	898	1 218	6 360	7,8	11,4	107,6	Ouvr. en cuivre et en laiton
Aluminiumwaren und -legierungen	924	4 588	5 450	33 341	8,4	22,4	128,9	Ouvrages en aluminium et alliages d'aluminium
Automobilräder, Chassis für Lastwagen, Bestand- teile, Motoren und Motor- teile usw.	688	463	4 761	10 537	12,8	26,8	10,5	Roues d'automobile, châs- sis pour camions, pièces détachées, moteurs et parties de moteurs, etc.
Magnetos, Dynamos, Anlas- ser, elektrische Fahrrad- beleuchtungen	124	936	1 277	5 132	13,1	14,1	105,2	Magnétos, dynamos, démar- reurs, éclairages élec- triques pour cycles
Chemische und pharmazeu- tische Industrie								Industrie chimico-pharmaceutique
Heilmittel und Riechstoffe	10 499	15 886	98 112	170 773	76,5	100,0	175,6	Médicaments et parfums
Chemikalien für gewerb- lichen Gebrauch	2 159	6 731	15 522	56 533	12,5	18,4	132,0	Produits chimiques pour usages industriels
Anilinfarben und Indigo . .	8 267	15 402	94 407	175 776	56,0	68,4	113,6	Couleurs d'aniline et indigo
Exporte anderer wichtiger Wirtschaftszweige								Exportations d'autres branches économiques
Frischobst	1	3 899	1 341	23 955	12,6	0,1	418,5	Fruits frais
Weinmost eingedickt	—	473	812	810	57,5	—	1 110,7	Moût de vin, concentré
Nutz- und Zuchtvieh	4 672	10 374	15 027	40 372	233,1	739,0	1 578,5	Bétail de ferme et d'élevage
Häute und Felle	59	237	1 659	4 942	1,6	1,3	4,5	Cuirs et peaux
Holzbaracken	137	1 351	37 583	21 049	.	.	.	Baraques en bois
Lumpen- und Faserstoffe zur Papierbereitung	735	1 334	6 557	10 618	59,1	95,9	80,4	Chiffons et matières fibreu- ses pour le papier
Unbedruckte Papiere, Kar- tons und Pappen	424	419	12 652	5 238	790,9	396,9	231,6	Papiers et cartons non imprimés
Bücher, Zeitschriften, Zeitungen	1 784	3 274	9 608	30 566	55,0	106,0	192,9	Livres, revues et journaux
Linoleumteppiche	83	138	716	1 571	6,1	8,9	29,4	Linoléums
Quincaillerie und Galanteriewaren	1 773	2 258	12 115	25 923	410,3	313,3	446,1	Quincaillerie et articles de fantaisie
Tabakfabrikate	207	889	580	6 400	10,1	44,6	147,8	Tabacs manufacturés

¹⁾ Wertgewogener Mengenindex: Mit den handelsstatistischen Mittelwerten des Jahres 1938 zollpositionsweise gewogener Index der Ein- und Ausfuhrmengen. — Indice des quantités importées et exportées, pondéré par rubrique du tarif douanier avec les valeurs moyennes de 1938 de la statistique du commerce extérieur.

Einfuhr der Schweiz nach Ländern — Importations de la Suisse par pays
in Tausend Franken — en milliers de francs

53

Land	1938	1944	1945	1946	Dezember Décembre		Pays
					1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8
Deutschland	373 083	433 445 ¹⁾	55 193 ¹⁾	45 395	2 222	5 091	Allemagne
Österreich	33 411	. ²⁾	2 225 ²⁾	41 724	540	6 189	Autriche
Frankreich	229 183	28 207	128 893	354 985	13 669	38 557	France
Elsass-Lothringen . . .		23 628
Italien	116 669	28 592	47 145	227 679	8 746	29 647	Italie
Belgien	68 931	7 088	66 582	314 488	19 932	34 774	Belgique
Niederlande	55 522	4 797	8 976	84 762	2 905	16 453	Pays-Bas
Grossbritannien	95 021	1 187	21 511	196 592	8 147	19 346	Grande-Bretagne
Spanien	5 406	94 192	93 539	85 720	13 285	9 285	Espagne
Portugal	4 512	13 284	31 460	63 254	7 877	3 913	Portugal
Dänemark	13 844	28 415	18 909	69 097	8 044	8 821	Danemark
Norwegen	8 297	1 420	1 155	7 915	377	1 280	Norvège
Schweden	18 502	98 914	50 418	141 112	20 051	8 516	Suède
Finnland	2 331	6 103	1 374	6 085	228	744	Finlande
Polen	25 757	421	12	28 810	1	4 192	Pologne
Tschechoslowakei	57 202	56 799 ³⁾	25 413 ³⁾	166 218	8 002	20 891	Tchécoslovaquie
Ungarn	25 642	73 059	5 568	29 186	963	6 199	Hongrie
Jugoslawien	11 127	338	739	6 102	31	2 897	Yougoslavie
Kroatien		5 698
Griechenland	4 731	1 490	1 082	1 711	103	419	Grèce
Bulgarien	5 101	4 533	4 030	3 646	422	227	Bulgarie
Rumänien	24 980	65 429	10 007	1 902	166	362	Roumanie
Russland	29 035	20	919	4 552	666	149	Russie
Türkei	6 322	30 086	52 949	66 218	7 163	7 703	Turquie
Übriges Europa	6 893	378	1 134	5 132	801	397	Reste de l'Europe
Europa	1 221 502	1 007 523	629 233	1 952 285	124 341	226 052	Europe
Ägypten	25 360	280	9 648	28 801	7 290	2 800	Egypte
Südafrikanische Union . .	2 418	4	7 968	12 593	2 823	1 016	Union Sud-Africaine
Übriges Afrika	22 253	32 152	60 128	121 503	9 820	15 280	Reste de l'Afrique
Afrika	50 031	32 436	77 744	162 897	19 933	19 096	Afrique
Britisch-Indien	23 083	348	5 391	19 933	1 148	2 017	Inde britannique
Straits Settlements . . .	4 105	69	853	4 536	10	985	Straits Settlements
Niederländisch-Indien . .	12 726	4 066	3 334	6 842	667	1 616	Inde néerlandaise
China	7 325	471	304	10 030	66	966	Chine
Japan	12 041	433	412	3 983	78	1 307	Japan
Übriges Asien	13 382	3 888	13 776	42 729	4 502	3 648	Reste de l'Asie
Asien	72 662	9 275	24 070	88 053	6 471	10 539	Asie
Kanada	24 062	14 294	103 522	110 612	26 581	15 578	Canada
Vereinigte Staaten	125 257	21 184	136 820	547 810	48 704	58 377	États-Unis
Kuba	2 275	25 699	21 439	47 644	2 569	3 121	Cuba
Kolumbien	1 432	2 750	2 673	3 492	39	163	Colombie
Venezuela	662	1 132	3 072	10 792	1 682	676	Vénézuéla
Guyana	5 543	155	576	35 544	253	3 291	Guyane
Brasilien	11 809	10 661	47 865	68 795	3 662	4 929	Bésil
Uruguay	4 180	7 898	16 055	30 754	2 227	2 124	Uruguay
Argentinien	58 408	41 138	120 753	249 279	20 654	15 470	Argentine
Chile	6 491	454	4 932	16 791	1 485	486	Chili
Übriges Amerika	11 471	11 332	33 845	79 268	3 383	3 869	Reste de l'Amérique
Amerika	251 590	136 697	491 552	1 200 781	111 239	108 084	Amérique
Australien	11 118	.	2 768	18 518	630	3 021	Australie
Total	1 606 903	1 185 931	1 225 367	3 422 534	262 614	366 792	Total

¹⁾ Bis 30. Juni 1945 einschliesslich Oesterreich, Böhmen-Mähren. — Jusqu'au 30 juin 1945, y compris l'Autriche et la Bohême et Moravie
²⁾ Bis 30. Juni 1945 unter Deutschland ausgewiesen. — Figure sous Allemagne jusqu'au 30 juin 1945.
³⁾ Bis 30. Juni 1945 ohne Böhmen-Mähren. — Jusqu'au 30 juin 1945 sans la Bohême et Moravie.

Ausfuhr der Schweiz nach Ländern — Exportations de la Suisse par pays

In Tausend Franken — en milliers de francs

54

Land	1938	1944	1945	1946	Dezember Décembre		Pays
					1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8
Deutschland	206 143	293 632 ¹⁾	11 232 ¹⁾	7 937	410	940	Allemagne
Österreich	30 640	. ²⁾	508 ²⁾	19 490	415	3 119	Autriche
Frankreich	121 406	23 082	165 051	281 565	23 135	27 814	France
Elsass-Lothringen		515
Italien	91 199	4 920	11 101	156 071	4 607	23 296	Italie
Belgien	41 753	3 162	45 589	265 513	12 645	26 798	Belgique
Niederlande	61 904	2 649	11 565	105 404	3 194	8 261	Pays-Bas
Grossbritannien	148 083	34 012	31 664	58 099	5 415	8 489	Grande-Bretagne
Spanien	5 195	61 271	99 671	100 838	5 797	7 474	Espagne
Portugal	7 817	29 784	60 295	62 827	6 526	5 119	Portugal
Dänemark	18 843	25 650	10 239	49 007	2 017	5 451	Danemark
Norwegen	13 280	1 816	349	8 182	234	1 550	Norvège
Schweden	40 648	158 778	114 385	237 044	15 282	20 159	Suède
Finnland	12 720	1 008	515	3 238	241	440	Finlande
Polen	22 471	9	4	5 890	—	1 709	Pologne
Tschechoslovakei	43 958	31 690 ³⁾	19 120 ³⁾	89 091	5 558	12 498	Tchécoslovaquie
Ungarn	15 188	35 882	368	13 484	189	2 091	Hongrie
Jugoslawien	10 866	88	95	3 103	1	530	Yougoslavie
Kroatien		1 889
Griechenland	4 314	1	31	5 942	3	1 327	Grèce
Bulgarien	4 057	862	617	1 248	312	292	Bulgarie
Rumänien	14 046	23 201	1 305	8 099	11	854	Roumanie
Russland	10 115	252	763	2 916	87	560	Russie
Türkei	3 884	24 676	52 997	31 957	8 058	1 927	Turquie
Übriges Europa	15 118	4 660	12 881	7 320	952	853	Reste de l'Europe
Europa	943 648	763 489	650 345	1 524 265	95 089	161 551	Europe
Ägypten	14 261	3 182	8 839	21 802	744	2 495	Egypte
Südafrikanische Union	14 410	7 748	12 667	76 651	1 188	5 358	Union Sud-Africaine
Übriges Afrika	12 170	9 282	25 375	51 436	3 132	3 700	Reste de l'Afrique
Afrika	40 841	20 212	46 881	149 889	5 064	11 553	Afrique
Britisch-Indien	23 321	25 493	47 787	44 731	3 247	4 283	Inde britannique
Straits Settlements	3 832	6	0	787	0	145	Straits Settlements
Niederländisch Indien	13 280	17	3	1 402	2	203	Inde néerlandaise
China	27 501	571	865	58 035	44	5 208	Chine
Japan	32 891	229	—	0	—	0	Japon
Übriges Asien	18 874	45 303	22 525	45 449	2 010	4 633	Reste de l'Asie
Asien	119 699	71 619	71 180	150 404	5 303	14 472	Asie
Kanada	14 738	17 027	35 086	39 813	2 440	3 490	Canada
Vereinigte Staaten	90 739	140 824	385 313	453 313	36 743	37 467	Etats-Unis
Kuba	4 257	7 461	16 350	16 018	1 118	1 665	Cuba
Kolumbien	4 117	3 486	12 840	19 368	1 227	2 111	Colombie
Venezuela	4 288	6 669	15 257	24 334	1 371	2 817	Vénézuéla
Guyana	685	1 275	2 415	2 801	984	217	Guyane
Brasilien	16 576	23 989	64 957	88 028	4 745	8 379	Brésil
Uruguay	2 374	4 508	11 820	18 651	908	1 617	Uruguay
Argentinien	35 821	39 607	86 907	96 972	5 965	9 772	Argentine
Chile	2 892	3 998	11 170	12 563	1 054	1 134	Chili
Übriges Amerika	15 168	20 954	49 936	62 193	3 365	6 379	Reste de l'Amérique
Amerika	191 655	269 798	692 051	834 054	59 920	75 048	Amérique
Australien	20 729	6 717	13 240	16 894	1 490	1 455	Australie
Total	1 316 572	1 131 835	1 473 697	2 675 506	166 866	264 079	Total

¹⁾ Bis 30. Juni 1945 einschliesslich Oesterreich, Böhmen-Mähren. — Jusqu'au 30 juin 1945, y compris l'Autriche et la Bohême et Moravie.
²⁾ Bis 30. Juni 1945 unter Deutschland ausgewiesen. — Figure sous l'Allemagne jusqu'au 30 juin 1945.
³⁾ Bis 30. Juni 1945 ohne Böhmen-Mähren. — Jusqu'au 30 juin 1945, sans la Bohême et Moravie.

Grosshandelspreise — Prix de gros

55

Monats- ende	Weizen Froment	Mais Maïs	Kaffee Café	Zucker Sucre	Baumwolle Coton	Wolle Laine	Gummi Caout- chouc	Benzin Benzine mittel- schwer	Kupfer Cuivre	Silber ¹⁾ Argent ¹⁾	Fin de mols
	per bushel	per bushel	per engl. lb. loko	per engl. £ 0,45359 kg	per engl. lb. loko	Qualität Feinheit A/B per Kilo f. o. b.	per engl. lb. loko	per amerik. Gallone f. o. b.	per engl. lb. loko	per ounce 999/1000 fein Kassa	
	Chicago Cents		New York Cents			Montevideo Fr.	London d	Golf Cents	New York Cents	London d	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1939											1939
Aug. .	67 ¹ / ₈	43 ³ / ₄	7,38	1,20	8,91	.	8 ³ / ₄	5,12 ¹ / ₂	10,50	18 ⁷ / ₁₆	1939
1944											1944
Dez. .	165	110 ⁷ / ₈	13,37 ¹ / ₂	.	22,49	5,22 ¹ / ₂	18	.	17,00	23 ¹ / ₂	1944
1945											1945
Dez. .	180 ¹ / ₂	118 ¹ / ₂	13,37 ¹ / ₂	.	25,23	6,80-7,00	18	5,62 ¹ / ₂	12,00	44	1945
1946											1946
Juli .	198 ¹ / ₂	143 ³ / ₄	13,37 ¹ / ₂	3,75	34,53	7,00-7,50	16	5,62 ¹ / ₂	14,37 ¹ / ₂	44	Juillet
Aug. .	196 ⁵ / ₈	136 ¹ / ₈	23,12	3,75	37,12	7,00-7,50	16	6,37 ¹ / ₂	14,37 ¹ / ₂	55 ¹ / ₂	1946
Sept. .	201 ¹ / ₄	134	23,12	5,57 ¹ / ₂	39,06	7,00-7,50	16	6,37 ¹ / ₂	14,37 ¹ / ₂	55 ¹ / ₂	1946
Okt. .	204 ³ / ₄	136 ³ / ₈	26,50	5,57 ¹ / ₂	30,90	7,50-8,00	16	6,37 ¹ / ₂	14,37 ¹ / ₂	55 ¹ / ₂	1946
Nov. .	197 ¹ / ₄	128 ³ / ₄	27,75	5,87 ¹ / ₂	31,77	7,50-8,00	16	6,62 ¹ / ₂	19,50	55 ¹ / ₂	1946
Dez. .	203 ³ / ₄	130	27,50	5,87 ¹ / ₂	33,39	8,00-8,25	16	8,87 ¹ / ₂ ²⁾	19,50	62 ¹ / ₂	1946
1947											1947
17. Jan.	205 ⁷ / ₈	132 ¹ / ₂	28,25	5,87 ¹ / ₂	32,02	8,00	16	.	19,50	55 ¹ / ₂	1947

¹⁾ Bis Ende 1944 per std. unze (37/40 fein). — Jusqu'à fin 1944 pour une once standard (37/40 de fin).

²⁾ 16. Dezember 1946. — 16 décembre 1946.

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse in der Schweiz

Prix des produits agricoles payés à la production en Suisse

56

Mittel	Preise in Franken — Prix en francs						Index August 1939 = 100 — Indice août 1939 = 100							Moyenne
	Milch Lait 100 kg	Rindvieh Schlacht- vieh Bovins de boucherie 100 kg ¹⁾	Schlacht- schweine Porcs de boucherie 100 kg ¹⁾	Weizen Froment 100 kg	Eier Oeufs 100 Stk.	Speise- kar- toffeln Pommes de terre 100 kg	Milch Lait	Rindvieh Bovins de boucherie	Schlacht- schweine Porcs de boucherie	Weizen Froment	Eier Oeufs	Speise- kar- toffeln pommes de terre	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1939	19,17	127,32	158,84	36,00	15,44	13,00	101	100	106	100	108	78	100	1939
1943	27,33	234,73	322,29	50,67	34,79	20,80	144	184	215	141	244	126	168	1943
1944	28,33	255,44	356,21	52,00	34,79	20,85	149	200	238	144	244	126	178	1944
1945	29,67	261,16	370,85	52,67	34,79	21,90	156	204	248	146	244	132	183	1945
1946	31,42	267,33	380,51	54,00	34,79	22,42	165	209	254	150	244	136	190	1946
1945														1945
Nov. .	30,00	272,18	382,00	54,00	34,79	20,78	158	213	255	150	244	125	187	1945
Dez. .	30,00	268,66	381,70	54,00	34,79	20,75	158	210	255	150	244	125	187	1945
1946														1946
Jan. .	30,00	265,76	382,00	54,00	34,79	20,85	158	208	255	150	244	126	186	1946
Febr. .	30,00	260,90	381,60	54,00	34,79	21,79	158	204	255	150	244	131	186	1946
März .	30,00	261,44	380,60	54,00	34,79	22,09	158	205	254	150	244	133	186	1946
April .	30,00	264,41	379,40	54,00	34,79	22,47	158	207	254	150	244	135	186	1946
Mai . .	31,00	263,72	379,60	54,00	34,79	22,71	163	206	254	150	244	137	188	1946
Juni .	31,00	261,19	379,30	54,00	34,79	22,92	163	204	254	150	244	138	188	1946
Juli .	31,00	262,96	379,80	54,00	34,79	24,61	163	206	254	150	244	148	189	1946
Aug. .	31,00	268,46	379,30	54,00	34,79	23,11	163	210	254	150	244	139	189	1946
Sept. .	31,00	271,94	380,40	54,00	34,79	22,55	163	213	254	150	244	136	190	1946
Okt. .	34,00	273,22	381,60	54,00	34,79	21,96	179	214	255	150	244	132	196	1946
Nov. .	34,00	277,83	380,80	54,00	34,79	22,15	179	217	255	150	244	134	197	1946
Dez. .	34,00	276,39	381,70	54,00	34,79	22,69	179	216	255	150	244	137	197	1946

¹⁾ Lebendgewicht — poids vif.

Gross- und Kleinhandelsindex vergleichbarer Nahrungsmittelpreise
Mouvements comparés des prix de gros et des prix de détail de divers produits alimentaires

Monat	Großhandelsindex — Indice des prix de gros Juli - Juillet 1914 = 100						Kleinhandelsindex — Indice des prix de détail Juni - Juin 1914 = 100						Mois
	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1941	1942	1943	1944	1945	1946	
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Jan.	165	200	215	219	222	216	160	191	209	213	216	210	Janv.
Febr.	166	203	215	220	222	215	160	193	210	214	216	209	Févr.
März	169	205	216	222	222	212	161	194	210	215	216	207	Mars
April	175	206	217	222	223	212	167	197	210	215	216	207	Avril
Mai	180	206	216	222	222	214	171	199	211	216	217	209	Mai
Juni	183	206	216	222	223	213	178	199	212	217	218	210	Juin
Juli	187	211	217	223	224	214	179	203	212	218	218	209	Juill.
Aug.	188	210	217	222	224	214	180	202	211	216	217	210	Août
Sept.	188	209	219	221	223	215	181	203	212	216	216	210	Sept.
Okt.	191	211	219	222	218	224	184	204	213	216	213	216	Oct.
Nov.	198	214	219	222	217	224	188	207	213	216	210	216	Nov.
Dez.	199	215	219	222	217	224	189	209	213	216	210	216	Déc.
Mittel	183	208	217	222	221	216	175	200	211	216	215	211	Moyenne

57

Schweizerischer Grosshandelsindex nach Inland- und Auslandswaren
Indice suisse des prix de gros, marchandises suisses et étrangères
 1926/27 = 100

Monat	Inlandwaren Marchandises suisses				Auslandswaren Marchandises étrangères				Total				Mois
	1943	1944	1945	1946	1943	1944	1945	1946	1943	1944	1945	1946	
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Jan.	132,8	138,6	140,2	142,8	172,7	174,2	172,6	159,7	150,2	153,9	154,2	150,1	Janv.
Febr.	133,4	138,9	140,5	141,5	174,4	174,8	172,1	157,2	151,9	154,5	154,2	148,3	Févr.
März	134,0	140,9	140,9	141,5	174,3	174,8	171,6	159,4	151,6	155,5	154,2	149,3	Mars
April	134,7	141,0	141,3	141,8	174,5	174,9	171,8	157,3	152,0	155,7	154,4	148,5	Avril
Mai	135,1	141,2	141,3	143,3	174,4	175,2	171,9	155,9	152,2	155,9	154,5	148,8	Mai
Juni	135,2	141,2	142,2	143,2	174,6	175,2	171,3	155,8	152,3	155,9	154,7	148,7	Juin
Juli	135,4	142,1	142,8	143,4	173,8	175,0	171,1	157,0	152,0	156,3	155,0	149,4	Juill.
Aug.	135,4	141,3	142,4	143,7	173,5	175,2	173,0	158,5	151,9	156,0	155,6	150,2	Août
Sept.	137,5	140,6	142,4	144,0	173,6	175,1	171,7	154,4	153,1	155,5	155,0	148,6	Sept.
Okt.	137,6	140,7	142,7	149,3	174,6	174,8	167,5	153,9	153,7	155,4	153,3	151,4	Oct.
Nov.	137,8	140,5	142,9	150,3	174,4	174,0	165,1	155,3	153,6	155,0	152,4	152,6	Nov.
Dez.	138,2	140,4	142,5	150,4	173,5	173,2	158,8	155,2	153,5	154,5	149,5	152,5	Déc.
Mittel	135,6	140,6	141,8	144,6	174,0	174,7	169,9	156,6	152,3	155,3	153,9	149,0	Moyenne

58

Schweizerischer Grosshandelsindex
Indice officiel suisse des prix de gros
 Juli - Juillet 1914 = 100

Monat Mois	1942	1943	1944	1945	1946
1	2	3	4	5	6
Jan. - Janv.	202	215	221	221	215
Febr. - Févr.	205	217	221	221	213
März - Mars	207	217	223	221	214
April - Avril	208	218	223	221	213
Mai - Mai	209	218	223	221	213
Juni - Juin	210	218	223	222	213
Juli - Juill.	212	218	224	222	214
Aug. - Août	211	218	224	223	215
Sept. - Sept.	212	219	223	222	213
Okt. - Oct.	212	220	223	220	217
Nov. - Nov.	214	220	222	218	219
Dez. - Déc.	215	220	221	214	219
Mittel - Moyenne	210	218	223	221	215

Schweizerischer Lebenskostenindex
Indice officiel suisse du coût de la vie
 Juni - Juin 1914 = 100

Monat Mois	1942	1943	1944	1945	1946
1	2	3	4	5	6
Jan. - Janv.	186	201	206	209	207
Febr. - Févr.	188	201	206	209	206
März - Mars	189	201	206	209	205
April - Avril	191	203	207	209	205
Mai - Mai	192	203	207	210	206
Juni - Juin	193	203	208	210	207
Juli - Juill.	196	204	209	210	207
Aug. - Août	195	204	208	210	207
Sept. - Sept.	195	204	208	210	207
Okt. - Oct.	197	205	208	208	212
Nov. - Nov.	199	205	208	207	212
Dez. - Déc.	200	205	208	207	212
Mittel - Moyenne	193	203	208	209	208

60

Schweizerischer Grosshandelsindex — Indice suisse des prix de gros

61

Jahresdurchschnitt und Monatsende	Tierische Nahrungsmittel Denrées alimentaires de provenance animale	Pflanzliche Nahrungsmittel Denrées alimentaires de provenance végétale	Nahrungsmittel zu industr. Verarbeitung Denrées alimentaires destinées à être transformées industriellement	Baustoffe Matériaux de construction	Metalle Métaux	Textilien, Leder, Gummi Textiles, cuirs, caoutchouc	Brennstoffe Combustibles	Betriebsstoffe, Chemikalien Carburants et produits chimiques	Landwirtschaftliche Futtermittel Fourrages	Landwirtschaftliche Düngemittel Engrais	Totalindex Indice total	Moyenne annuelle et fin de mois
Juli — Juillet 1914 = 100												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1938	121	106	110	118	95	65	142	110	105	96	107,1	1938
1939	122	108	124	123	103	73	142	115	113	101	111,2	1939
1940	139	150	155	155	154	102	225	184	146	113	143,0	1940
1941	170	204	205	179	206	139	274	298	194	138	183,5	1941
1942	196	228	230	186	260	178	281	348	202	145	209,6	1942
1943	206	235	234	190	276	184	282	389	205	159	218,2	1943
1944	214	232	223	197	275	189	289	396	204	158	222,6	1944
1945	216	229	221	201	265	179	293	378	204	150	220,6	1945
1946	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	214,7	1946
1945												1945
März	214	235	222	197	275	177	292	395	204	149	220,9	Mars
Juni	216	236	222	199	275	176	293	391	205	150	221,7	Juin
Sept.	218	232	222	199	273	179	293	389	205	150	222,1	Sept.
Dez.	218	211	216	205	228	182	295	248	204	150	214,3	Déc.
1946												1946
März	214	211	210	207	213	178	328	252	205	180	213,8	Mars
Juni	217	210	210	207	203	171	342	223	204	156	213,1	Juin
Sept.	218	211	201	208	215	170	333	212	203	158	213,0	Sept.
Nov.	230	214	208	210	225	165	337	205	212	159	218,6	Nov.
Dez.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	218,6	Déc.
August — Août 1939 = 100												
1940	115	151	130	129	162	150	160	171	136	115	133,2	1940
1941	140	205	171	149	217	205	194	278	182	130	170,9	1941
1942	162	229	192	154	274	261	199	325	189	140	195,0	1942
1943	170	237	196	157	292	270	200	363	191	153	203,0	1943
1944	177	234	187	162	291	278	205	370	190	152	207,1	1944
1945	178	230	185	165	280	264	208	353	191	144	205,2	1945
1946	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	199,8	1946
1945												1945
Jan.	177	232	186	162	291	265	207	368	190	144	205,6	Janv.
Febr.	177	235	186	162	291	262	207	368	190	144	205,6	Févr.
März	177	237	186	162	291	260	207	368	191	144	205,6	Mars
April	177	238	186	164	291	261	208	363	191	144	205,9	Avril
Mai	177	237	186	163	291	262	208	363	192	144	206,0	Mai
Juni	179	237	186	163	291	259	208	364	192	144	206,3	Juin
Juli	179	240	186	163	291	259	208	363	192	144	206,7	Juillet
Aug.	179	235	186	163	291	268	208	363	192	144	207,5	Août
Sept.	179	234	186	163	288	263	208	363	191	144	206,7	Sept.
Okt.	180	215	183	172	260	268	209	363	191	144	204,4	Oct.
Nov.	180	213	181	172	248	267	209	355	191	144	203,2	Nov.
Dez.	180	212	181	169	240	268	209	231	191	144	199,3	Déc.
1946												1946
Jan.	179	213	177	170	240	262	219	234	191	184	200,1	Janv.
Febr.	177	213	176	170	223	254	221	238	191	184	197,7	Févr.
März	176	213	176	170	224	262	232	235	191	184	199,1	Mars
April	177	213	176	171	214	253	236	236	191	184	198,0	Avril
Mai	179	213	176	171	213	251	242	208	191	159	198,4	Mai
Juni	179	211	176	171	214	252	242	208	191	160	198,3	Juin
Juli	179	213	176	171	215	251	250	207	191	161	199,2	Juillet
Aug.	180	213	176	171	223	257	252	196	189	162	200,3	Août
Sept.	180	213	168	171	227	250	236	197	189	162	198,1	Sept.
Okt.	190	214	174	173	231	239	239	191	190	158	201,9	Oct.
Nov.	190	215	174	173	238	242	239	191	198	163	203,5	Nov.
Dez.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	203,3	Déc.

Schweizerischer Lebenskostenindex — Indice suisse du coût de la vie

62

Jahres- durch- schnitt und Monats- ende	Nahrungsmittel — Denrées alimentaires										Brenn- und Leucht- stoffe	Be- klei- dung	Lebens- kosten- index ohne Miete	Miete	Ges- amter Lebens- kosten- index	Mo- yen- ne an- nu- elle et fin de mois
	Milch- pro- duk- te	Eier	Fette und Speise- öle	Fleisch und Fleisch- waren	Brot u. andere Getrei- depro- duk- te	Zucker und Honig	Kar- toffeln und Hülsen- früchte	Kaffee und Schoko- lade	Total Nah- rungs- mittel	Total des denrées alimen- taires						
	Pro- duits laitiers	Oeufs	Graisses et huiles comestibles	Viande et char- cuterie	Pain et autres produits de céréales	Sucre et miel	Pom- mes de terre et légumes à cos- ses	Café et chocolat	Total des denrées alimen- taires	Chauf- fage et éclair- age							Vête- ments	Indice du coût de la vie sans lo- gement	Loge- ment	Total de l'indice du coût de la vie
Juni — Juin 1914 = 100																
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
1938	132	126	106	150	121	105	113	118	130	116	123	127	174	137	1938	
1939	134	126	110	150	121	122	131	117	132	116	121	129	174	138	1939	
1940	142	147	138	164	134	153	167	127	146	132	145	145	173	151	1940	
1941	154	246	215	202	150	198	205	170	175	145	184	174	173	174	1941	
1942	166	334	243	245	164	242	231	200	200	152	215	199	173	193	1942	
1943	172	350	248	271	172	250	244	194	211	155	238	211	174	203	1943	
1944	176	351	258	283	169	251	248	194	215	158	247	216	175	208	1944	
1945	176	351	260	286	163	251	248	192	215	163	254	218	176	209	1945	
1946	.	.	.	.	.	.	.	.	210	170	260	216	177	208	1946
1945																
März	176	351	261	285	169	251	251	194	216	161	251	218	175	208,8	Mars	
Juni	176	351	261	286	169	251	279	194	217	163	253	219	176	210,3	Juin	
Sept.	176	351	261	287	169	250	242	191	216	165	254	219	176	209,7	Sept.	
Dez.	176	351	254	288	144	250	219	190	210	166	257	215	176	206,7	Déc.	
1946																
März	175	305	215	288	144	250	225	188	206	167	257	213	176	204,9	Mars	
Juni	180	307	216	288	144	250	249	187	209	170	258	215	178	207,3	Juin	
Sept.	180	314	215	290	144	250	224	187	209	171	259	215	178	207,3	Sept.	
Nov.	195	328	216	291	144	251	231	186	216	172	264	221	178	211,8	Nov.	
Dez.	.	.	.	.	.	.	.	.	216	172	264	221	178	212,0	Déc.
August — Août 1939 = 100																
1940	106	123	130	110	110	125	132	109	112	115	121	113	100	110	1940	
1941	116	205	203	136	123	163	163	146	133	127	153	136	100	127	1941	
1942	124	278	229	165	134	199	183	171	153	132	179	156	100	141	1942	
1943	129	292	233	182	141	205	193	166	161	135	198	165	100	148	1943	
1944	131	292	243	191	138	206	197	167	164	138	206	169	101	151	1944	
1945	131	292	245	193	134	206	197	165	164	143	211	171	101	152	1945	
1946	.	.	.	.	.	.	.	.	160	148	216	169	102	151	1946
1945																
Jan.	131	292	246	192	138	206	194	166	164	140	209	170	101	152,0	Janv.	
Febr.	131	292	246	192	139	206	198	166	164	140	209	170	101	152,1	Févr.	
März	131	292	246	192	138	206	199	166	164	141	209	171	101	152,3	Mars	
April	131	292	245	192	138	206	201	166	165	141	211	171	101	152,0	Avril	
Mai	131	292	246	192	138	206	203	167	165	141	211	171	102	152,8	Mai	
Juni	131	292	246	193	138	206	221	166	166	143	211	172	102	153,3	Juin	
Juli	132	292	246	193	138	206	218	165	166	144	212	172	102	153,4	Juillet	
Aug.	132	292	246	193	138	206	199	165	165	144	212	172	102	153,1	Août	
Sept.	131	292	246	193	138	206	192	164	164	144	212	171	102	152,8	Sept.	
Okt.	131	292	245	194	124	206	193	164	162	144	214	170	102	151,8	Oct.	
Nov.	131	292	240	194	118	205	172	164	160	145	214	168	102	150,7	Nov.	
Dez.	131	292	240	194	118	205	173	163	160	145	214	168	102	150,7	Déc.	
1946																
Jan.	131	292	237	193	118	205	176	163	160	146	214	168	102	150,7	Janv.	
Febr.	131	292	206	194	118	205	177	163	159	146	214	168	102	150,1	Févr.	
März	131	254	202	194	118	205	178	162	157	146	214	167	102	149,3	Mars	
April	131	255	203	194	118	205	179	162	157	146	215	167	102	149,5	Avril	
Mai	135	256	203	193	118	205	179	160	159	147	215	168	102	150,4	Mai	
Juni	135	256	203	194	118	205	198	161	160	148	215	169	102	151,1	Juin	
Juli	135	258	203	194	118	205	183	161	159	149	216	169	102	150,9	Juillet	
Aug.	135	260	203	195	118	205	179	161	159	149	216	169	102	151,0	Août	
Sept.	135	262	203	196	118	205	177	161	159	149	216	169	102	151,1	Sept.	
Okt.	146	267	203	196	118	206	182	161	164	150	220	173	102	154,2	Oct.	
Nov.	146	273	203	196	118	206	183	160	164	150	220	173	102	154,4	Nov.	
Dez.	.	.	.	.	.	.	.	.	165	150	220	173	102	154,5	Déc.

Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — Indice des prix de gros en Suisse et à l'étranger
1. Halbjahr — 1er semestre 1939 = 100

63

Jahresdurchschnitt und Monatsende	Schweiz Suisse Officiel	Vereinigte Staaten Etats-Unis Bureau of Labor	England Angleterre Board of Trade	Frankreich France Officiel 1938=100	Schweden Suède		Dänemark Danemark Officiel	Portugal Portugal Officiel	Kanada Canada Officiel	Argentinien Argentine Officiel	Moyenne annuelle et fin de mois
					Officiel	„Index“ 1935 = 100					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1943	206	135	167	218	179	206	195	220	136	197	1943
1944	210	136	171	251	179	205	198	247	140	205	1944
1945	208	138	174	366	178	198	194	241	141	211	1945
1946	203	.	.	607	.	.	.	.	.	.	1946
1945											1945
Okt.	207	139	174	440	175	195	188	234	141	209	Okt.
Nov.	206	140	174	455	175	195	186	242	142	210	Nov.
Dez.	202	140	174	461	174	195	186	242	142	212	Dez.
1946											1946
Jan.	203	140	177	457	169	194	186	245	143	214	Janv.
Febr.	201	141	177	462	169	192	184	246	143	216	Févr.
März	202	143	177	521	169	192	186	254	144	222	Mars
April	201	144	177	526	169	189	187	250	148	222	Avril
Mai	201	145	178	620	169	189	186	237	148	225	Mai
Juni	201	148	178	582	170	190	187	231	149	233	Juin
Juli	202	163	181	531	170	190	188	225	149	230	Juillet
Aug.	203	169	182	654	169	190	195	231	149	228	Août
Sept.	201	163	182	673	166	191	196	228	149	233	Sept.
Okt.	205	176	183	748	170	191	201	.	151	235	Okt.
Nov.	206	178	184	743	.	192	202	.	.	.	Nov.
Dez.	206	.	.	771	.	.	.	.	.	.	Dez.

Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — Indice du coût de la vie en Suisse et à l'étranger
1. Halbjahr — 1er Semestre 1939 = 100

64

Jahresdurchschnitt und Monatsende	Schweiz Suisse Landesindex Indice national	Vereinigte Staaten Etats-Unis Bureau of Labor	England Angleterre 509 Städte 509 villes	Frankreich France 1938 = 100 Paris	Schweden Suède 15 Städte 15 villes	Portugal Lissabon Lisbonne	Türkei Turquie 1938 = 100 Istanbul	Kanada Canada Landesindex Indice national	Argentinien Argentine Buenos-Aires	Tschechoslowakei Tchécoslovaquie Prag Prague	Moyenne annuelle et fin de mois
1943	149	125	129	224	150	154	347	118	113	158	1943
1944	152	127	131	285	149	171	339	118	110	159	1944
1945	153	130	132	393	149	187	354	119	133	168	1945
1946	152	.	.	645	.	.	.	.	.	.	1946
1945											1945
Okt.	153	130	132	460	149	187	352	119	135	172	Okt.
Nov.	151	130	132	490	148	196	355	119	135	174	Nov.
Dez.	151	131	132	497	148	196	358	119	138	206	Dez.
1946											1946
Jan.	152	131	132	481	149	198	354	119	137	303	Janv.
Febr.	151	131	132	482	149	211	362	119	.	306	Févr.
März	150	131	132	490	149	218	359	120	.	307	Mars
April	150	132	133	491	149	220	359	121	.	307	Avril
Mai	151	133	132	547	149	197	352	123	.	306	Mai
Juni	152	135	133	577	149	198	332	124	.	305	Juin
Juli	152	142	133	576	149	205	329	125	.	303	Juillet
Aug.	152	145	132	730	149	208	328	125	.	305	Août
Sept.	152	147	132	785	149	208	329	126	.	302	Sept.
Okt.	155	150	132	858	150	205	.	.	.	303	Okt.
Nov.	155	164	.	856	150	.	.	.	.	.	Nov.
Dez.	155	.	.	865	.	.	.	.	.	.	Dez.

Preisgestaltung in der Schweiz seit Kriegsausbruch — Variations des prix en Suisse depuis le commencement de la guerre

August — Août 1939 = 100

65

Monat	Grosshandelsindex Indice des prix de gros			Lebenskostenindex Indice du coût de la vie			Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte	Index der Preise landwirtschaftl. Produktionsmittel	Mois
	Importwaren Marchandises importées	Inlandwaren Marchandises suisses	Totalindex Indice total	Nahrungskosten Coût des denrées alimentaires	Nahrung, Brennstoffe, Bekleidung Denrées alimentaires, Combustibles, Vêtements	Totalindex (einschliessl. Miete) Indice total (logement y compris)	Indice des prix des produits agricoles	Indice des prix des agents de la production agricole	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1939									1939
September	117,4	103,1	108,7	101,2	100,9	100,7	101,7	103,7	Septembre
Dezember	128,7	108,5	116,5	105,4	104,7	103,5	108,8	109,5	Décembre
1940									1940
März	139,9	112,2	123,1	106,4	107,4	105,5	110,0	111,8	Mars
Juni	149,0	116,4	129,2	110,8	112,4	109,0	113,4	116,3	Juin
September	172,5	121,3	141,5	113,7	115,9	111,7	118,6	123,6	Septembre
Dezember	186,0	130,9	152,5	120,2	122,6	116,5	127,9	129,5	Décembre
1941									1941
März	195,7	134,2	158,4	122,9	126,3	119,3	130,2	134,0	Mars
Juni	215,5	143,2	171,9	135,4	137,3	127,4	139,7	142,2	Juin
September	227,0	145,9	177,9	138,0	140,7	129,9	143,3	142,0	Septembre
Dezember	236,3	152,0	185,1	144,3	146,7	134,3	150,5	143,5	Décembre
1942									1942
März	246,9	156,9	192,1	148,4	151,1	137,5	155,1	146,6	Mars
Juni	247,9	160,9	194,9	152,0	155,0	140,5	159,8	149,2	Juin
September	254,8	160,0	197,1	154,4	157,7	142,4	159,6	149,7	Septembre
Dezember	257,0	163,3	199,9	158,6	161,8	145,5	163,7	151,2	Décembre
1943									1943
März	260,1	164,8	202,1	159,9	163,8	146,8	165,3	158,3	Mars
Juni	260,6	166,3	203,1	160,8	165,4	148,2	166,3	157,3	Juin
September	259,1	169,1	204,1	161,5	166,3	148,8	171,3	158,0	Septembre
Dezember	259,0	170,0	204,7	162,3	167,4	149,0	172,2	159,8	Décembre
1944									1944
März	260,9	173,3	207,3	163,4	168,5	150,4	177,4	161,6	Mars
Juni	261,5	173,7	207,9	164,9	170,0	151,7	177,5	162,9	Juin
September	261,3	172,9	207,3	164,1	169,7	151,6	176,9	163,1	Septembre
Dezember	258,5	172,7	206,0	164,0	169,9	151,7	180,3	163,2	Décembre
1945									1945
März	256,1	173,3	205,6	164,5	170,6	152,2	181,4	163,3	Mars
Juni	255,7	174,9	206,3	165,6	171,9	153,3	181,3	164,2	Juin
September	256,3	175,2	206,7	164,4	171,3	152,8	186,0	164,8	Septembre
Dezember	237,0	175,3	199,3	159,9	168,3	150,7	186,6	161,9	Décembre
1946									1946
Januar . . .	238,4	175,6	200,1	159,7	168,4	150,7	186,2	164,6	Janvier
Februar . .	234,6	174,0	197,7	158,6	167,6	150,1	185,7	164,6	Février
März	237,9	174,0	199,1	157,3	166,5	149,3	185,8	165,8	Mars
April	234,8	174,4	198,0	157,3	166,8	149,5	186,3	165,8	Avril
Mai	232,5	176,3	198,4	158,6	167,7	150,4	188,5	164,8	Mai
Juni	232,5	176,1	198,3	159,6	168,7	151,1	188,1	165,5	Juin
Juli	234,3	176,4	199,2	159,1	168,5	150,9	189,1	164,5	Juillet
August . . .	236,6	176,8	200,3	159,2	168,6	151,0	189,4	164,9	Août
September	230,4	177,1	198,1	159,3	168,7	151,1	189,9	164,8	Septembre
Oktober . .	229,7	183,6	201,9	164,0	172,9	154,2	196,4	165,2	Octobre
November	231,8	184,9	203,5	164,3	173,1	154,4	197,2	166,9	Novembre
Dezember	231,6	185,0	203,3	164,5	173,3	154,5	.	.	Décembre

Entwicklung der Löhne und Lebenskosten — Evolution des salaires et du coût de la vie

66

Jahres- bzw. Quartalsende	Kosten der Lebenshaltung Coût de la vie	Stundenlöhne Salaires horaires		Wochenlöhne Salaires hebdomadaires		Kosten der Lebenshaltung Coût de la vie	Stundenlöhne Salaires horaires		Kosten der Lebenshaltung Coût de la vie	Stundenlöhne Salaires horaires		Fin de l'année ou du trimestre
		1)		2)			1)			1)		
		nomi- nal	real réel	nomi- nal	real réel		nomi- nal	real réel		nomi- nal	real réel	
		1913 = 100 ³⁾					1929 = 100			1939 Jan.-Aug. = 100		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1929.....	161,2	242,8	150,8	201,0	124,7	100	100	100	.	.	.	1929
1939												1939
Jan.-Aug.	136,7	227,4	166,3	183,3	137,7	84,8	93,7	110,5	100	100	100	Janv.-Août
4. Quartal	142,0	228,4	160,8	189,1	133,2	88,1	94,1	106,8	103,9	100,4	96,6	4me Trim.
1940												1940
1. Quartal	144,8	230,1	158,9	190,5	131,8	89,8	94,8	105,6	105,9	101,2	95,6	1er Trim.
2. „	149,6	234,1	156,5	193,8	129,5	92,8	96,4	103,9	109,4	102,9	94,1	2me „
3. „	153,2	236,0	154,0	195,4	127,5	95,0	97,2	102,3	112,1	103,8	92,6	3me „
4. „	159,9	240,9	150,7	199,4	124,7	99,2	99,2	100,0	117,0	105,9	90,5	4me „
1941												1941
1. Quartal	163,7	245,8	150,2	203,5	124,3	101,6	101,2	99,6	119,8	108,1	90,2	1er Trim.
2. „	174,8	251,7	144,0	208,4	119,2	108,4	103,7	95,7	127,9	110,7	86,6	2me „
3. „	178,2	275,5	144,5	213,2	119,6	110,5	106,1	96,0	130,4	113,2	86,8	3me „
4. „	184,3	264,6	143,8	219,1	118,9	114,3	109,0	95,4	134,8	116,4	86,4	4me „
1942												1942
1. Quartal	188,7	270,6	143,4	224,1	118,8	117,1	111,4	95,1	138,0	119,0	86,2	1er Trim.
2. „	192,7	276,5	143,5	228,9	118,8	119,5	113,9	95,3	141,0	121,6	86,2	2me „
3. „	195,4	281,7	144,2	233,2	119,3	121,2	116,0	95,7	142,9	123,9	86,7	3me „
4. „	199,6	288,5	144,5	238,9	119,7	123,8	118,8	96,0	146,0	126,9	86,9	4me „
1943												1943
1. Quartal	201,4	293,6	145,8	243,1	120,7	124,9	120,9	96,8	147,3	129,1	87,6	1er Trim.
2. „	203,3	297,4	146,3	246,2	121,1	126,1	122,5	97,1	148,7	130,8	88,0	2me „
3. „	204,2	301,2	147,5	249,4	122,1	126,7	124,1	97,9	149,4	132,5	88,7	3me „
4. „	205,3	306,3	149,2	253,6	123,5	127,4	126,2	99,1	150,2	134,7	89,7	4me „
1944												1944
1. Quartal	206,4	309,0	149,7	255,9	124,0	128,0	127,3	99,5	151,0	135,9	90,0	1er Trim.
2. „	208,2	312,7	150,2	258,9	124,4	129,2	128,8	99,7	152,3	137,5	90,3	2me „
3. „	208,0	316,0	151,9	261,6	125,8	129,0	130,2	100,9	152,2	139,0	91,3	3me „
4. „	208,2	320,0	153,7	265,0	127,3	129,2	131,9	102,1	152,3	140,7	92,4	4me „
1945												1945
1. Quartal	208,8	322,9	154,6	267,4	128,0	129,5	133,0	102,7	152,7	142,0	93,0	1er Trim.
2. „	210,3	327,8	155,9	271,4	129,1	130,5	135,1	103,5	153,8	144,2	93,7	2me „
3. „	209,7	333,1	158,8	275,8	131,5	130,1	137,2	105,5	153,4	146,5	95,5	3me „
4. „	206,7	343,5	166,2	284,4	137,6	128,2	141,5	110,4	151,2	151,1	99,9	4me „
1946												1946
1. Quartal	204,9	351,1	171,3	290,7	141,9	127,1	144,7	113,8	149,9	154,4	103,0	1er Trim.
2. „	207,3	362,4	174,8	300,1	144,8	128,6	149,3	116,1	151,6	159,4	105,1	2me „
3. „	207,3	372,0	179,5	308,0	148,6	128,6	153,3	119,2	151,6	163,6	107,9	3me „
4. „												4me „

1) 1913—1939: Verdienste; ab 4. Quartal 1939: Lohnsätze.

1913—1939: Gains; à partir du 4e trimestre de 1939: taux de salaires.

2) Bei einer normalen Arbeitszeit von 58 Stunden im Jahre 1913, von 56 Stunden 1918 und von 48 Stunden seit 1920. Avec une durée normale de travail de 58 heures en 1913, 56 heures en 1918 et 48 heures depuis 1920.

3) Lebenskosten Juni 1914 = 100. — Coût de la vie juin 1914 = 100.

Richtsätze der Lohnbegutachtungskommission für die Lohnanpassung
Taux normaux d'ajustement des salaires recommandés par la Commission consultative pour les questions de salaires

Vorkriegsfamilieneinkommen in Franken	bis jusqu'à 3000	3000 bis — à 4000	4000 bis — à 5000	5000 bis — à 6000	6000 und mehr et plus	Revenu familial d'avant-guerre en francs
Mittleres Vorkriegsfamilieneinkommen in Franken ¹⁾	2619	3562	4492	5454	7300	Revenu familial moyen d'avant-guerre en francs ¹⁾
Anzahl Personen je Familie	4,2	4,0	3,7	3,8	3,9	Nombre de personnes par famille

Richtsätze in % des Vorkriegseinkommens — Taux normal en % du revenu d'avant-guerre

1	2	3	4	5	6	7
1941 Dezember	20	18	16	15	14	1941 Décembre
1942 Juni	27	23	19	18	16	1942 Juin
Dezember	36	29	25	24	23	Dezembre
1943 Juni	41	34	28	27	25	1943 Juin
Dezember	47	37	31	30	28	Dezembre
1944 März	47	37	31	31	28	1944 Mars
Juni	48	38	32	31	29	Juin
September	49	39	32	32	30	Septembre
Dezember	52	40	33	32	31	Dezembre
1945 März	52	40	33	32	31	1945 Mars
Juni	53	43	34	33	32	Juin
September	53	47	39	38	37	Septembre
Dezember	Voller Teuerungsausgleich —		43	43	43	Dezembre
1946 März				44	44	1946 Mars
Juni				49	49	Juin
September				Compensation totale du renchérissement		Septembre

Richtsätze in % der Steigerung des Lebenskostenindex²⁾ — Taux normal en % de la hausse de l'indice du coût de la vie²⁾

8	9	10	11	12	13	14
1941 Dezember	58	53	46	45	41	1941 Décembre
1942 Juni	67	56	47	45	40	1942 Juin
Dezember	78	65	56	53	50	Dezembre
1943 Juni	86	70	59	57	52	1943 Juin
Dezember	94	75	62	61	56	Dezembre
1944 März	94	75	62	61	56	1944 Mars
Juni	93	74	61	60	56	Juin
September	95	75	62	61	58	Septembre
Dezember	100	78	63	62	60	Dezembre
1945 März	100	78	63	62	60	1945 Mars
Juni	100	80	63	62	60	Juin
September	100	89	74	72	70	Septembre
Dezember	Voller Teuerungsausgleich —		85	85	85	Dezembre
1946 März				90	90	1946 Mars
Juni				95	95	Juin
September				Compensation totale du renchérissement		Septembre

¹⁾ Mittleres Familieneinkommen der in die Erhebung über Haushaltsrechnungen 1937/38 einbezogenen Familien (vgl. Sonderheft 42 der „Volkswirtschaft“). — Revenu familial moyen des familles comprises dans l'enquête sur les budgets familiaux 1937/38 (voir bulletin spécial de la Vie économique No. 42).

²⁾ Siehe Tabelle 65, Kol. 7. — Voir tableau 65, col. 7.

Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — Caisse de prêts de la Confédération Suisse
in Millionen Franken — en millions de francs

68

Monats- ende	Aktiven — Actif							Passiven — Passif					Bilanz- summe Total du bilan	Fin de mois
	Garantiepflichtungen Engagements pour le fonds de garantie			Faust- pfändlich ge- sicherte Darlehen	Anlagen Place- ments	Giro- guthaben bei der Schweiz. National- bank Avoirs à la Banque nationale suisse	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Garantie- fonds (100 Mil- lionen) und Res- erve- fonds Fonds de garantie (100 mil- lions) et Fonds de réserve	Rück- diskon- tierte Wechsel Billets de change rées- comptés	Diverse Kre- ditoren Cré- anciers divers	Sonstige Passiven Autres postes du passif			
	des Bundes	von Ban- ken u. a. schweiz. Unter- neh- mungen de banques et autres entre- prises suisse	Total									Avances sur nan- tissement		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Dez. 1943	75,0	25,0	100,0	14,7	6,1	0,2	0,7	106,2	0,3	11,0	4,2	121,7	Déc. 1943	
„ 1944	75,0	25,0	100,0	14,3	6,1	0,2	0,2	106,5	3,9	6,9	3,5	120,8	„ 1944	
„ 1945	75,0	25,0	100,0	22,2	6,1	0,2	0,2	106,3	11,7	6,6	3,6	128,7	„ 1945	
1946													1946	
Jan. ...	75,0	25,0	100,0	22,4	6,1	0,1	—	106,7	11,5	6,9	3,5	128,6	Janv.	
Febr. ...	75,0	25,0	100,0	22,3	6,1	0,1	—	106,8	11,6	6,8	3,5	128,5	Févr.	
März ...	75,0	25,0	100,0	22,4	6,1	0,1	—	107,1	11,4	6,9	3,2	128,6	Mars	
April ...	75,0	25,0	100,0	23,5	6,1	0,1	—	107,1	13,1	6,3	3,2	129,7	Avril	
Mai ...	75,0	25,0	100,0	22,7	6,1	0,1	0,1	107,1	12,7	5,9	3,3	129,0	Mai	
Juni ...	75,0	25,0	100,0	23,0	6,1	0,1	0,2	107,1	13,2	5,7	3,4	129,4	Juin	
Juli ...	75,0	25,0	100,0	22,8	6,1	0,2	0,1	107,1	13,1	5,6	3,4	129,2	Juillet	
Aug. ...	75,0	25,0	100,0	23,0	6,1	0,1	0,1	107,1	13,2	5,6	3,4	129,3	Août	
Sept. ...	75,0	25,0	100,0	23,6	6,1	0,1	0,1	107,1	13,8	5,6	3,4	129,9	Sept.	
Okt. ...	75,0	25,0	100,0	22,5	6,1	0,1	0,1	107,1	12,8	5,4	3,5	128,8	Oct.	
Nov. ...	75,0	25,0	100,0	22,7	6,1	0,1	0,1	107,1	12,8	5,5	3,6	129,0	Nov.	
Dez. ...	75,0	25,0	100,0	24,5	6,1	0,1	0,2	107,1	14,6	5,5	3,7	130,9	Déc.	

Schweizerische Pfandbriefe — Lettres de gage suisses

Ausgegebene Pfandbriefe am Jahres- bzw. Quartalsende — Lettres de gage émises à la fin de l'année ou du trimestre
in Millionen Franken — en millions de francs

69

Satz	1940	1941	1942	1943	1944	1945	März Mars 1946	Juni Juin 1946	Sept. Sept. 1946	Dez. Déc. 1946	Taux
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken — Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
3	77	77	77	77	77	77	77	77	77	97	3
3 1/4	66	86	106	128	169	187	224	224	224	224	3 1/4
3 1/2	20	31	31	51	51	51	51	51	51	51	3 1/2
3 3/4	80	60	42	16	16	16	16	16	16	—	3 3/4
4	146	146	146	125	80	60	20	20	20	20	4
Total	389	400	402	397	393	391	388	388	388	392	Total
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute — Banque des lettres de gage d'établissements suisses de crédit hypothécaire											
3	61	61	61	61	61	61	61	61	61	92	3
3 1/4	14	46	85	87	139	161	166	166	184	184	3 1/4
3 1/2	30	71	71	94	87	87	87	87	87	87	3 1/2
3 3/4	49	41	11	11	11	4	4	4	4	—	3 3/4
4	183	100	93	68	30	20	17	17	17	17	4
4 1/4	3	3	3	3	3	—	—	—	—	—	4 1/4
Total	340	322	324	324	331	333	335	335	353	380	Total
Beide Zentralen zusammen — Total des deux centrales											
3	138	138	138	138	138	138	138	138	138	189	3
3 1/4	80	132	191	215	308	348	390	390	408	408	3 1/4
3 1/2	50	102	102	145	138	138	138	138	138	138	3 1/2
3 3/4	129	101	53	27	27	20	20	20	20	—	3 3/4
4	329	246	239	193	110	60	37	37	37	37	4
4 1/4	3	3	3	3	3	—	—	—	—	—	4 1/4
Total	729	722	726	721	724	724	723	723	741	772	Total

Wichtigere Ausweisposten der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Principaux postes de la situation de la Banque des Règlements Internationaux, à Bâle
in Millionen Schweizer-Goldfranken¹⁾ — en millions de francs suisses or¹⁾

70

Jahres- und Monatsende	Or in lingots	Encaisse à la Banque et en compte courant dans d'autres banques	Fonds à vue placés à intérêts	Portefeuille réescomptable		Fonds à terme placés à intérêts	Effets et placements divers						Fin de l'année et fin de mois
				Effets de commerce et acceptations de Banque	Bons du Trésor		Bons du Trésor			Placements divers			
							à 3 mois au maximum	de 3 à 6 mois	à plus de 6 mois	à 3 mois au maximum	de 3 à 6 mois	à plus de 6 mois	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1941	36,3	41,5	16,0	110,5	31,8	21,0	7,9	—	66,4	54,3	62,9	32,8	1941
1942	65,4	32,8	16,3	114,3	30,8	21,1	29,8	15,7	29,1	37,3	56,4	30,5	1942
1943	137,1	20,1	7,0	76,1	30,2	21,1	2,4	22,0	55,3	31,2	59,5	24,1	1943
1944	114,0	45,5	12,1	58,2	14,4	15,0	27,4	3,2	51,7	36,1	58,2	24,0	1944
1945	118,3	41,7	10,9	70,6	11,2	2,7	23,1	24,8	33,8	36,7	55,7	24,8	1945
1946													1946
Jan. . .	120,2	42,2	11,4	70,2	11,2	2,8	20,1	29,8	31,9	35,0	56,9	23,4	Janv.
Febr. . .	120,2	43,2	11,4	70,2	11,5	2,7	20,2	27,2	53,3	47,8	36,7	11,0	Févr.
März . .	120,2	13,7	0,2	7,8	3,8	2,7		32,7			270,4		Mars
April . .	120,2	13,7	0,1	8,3	3,8	2,7		32,0			269,7		Avril
Mai . . .	120,2	11,8	0,1	7,8	1,8	2,8		31,0			273,7		Mai
Juni . .	118,4	11,5	0,1	7,4	2,3	3,2		30,3			276,1		Juin
Juli . .	124,8	5,7	0,1	6,8	3,8	7,3		26,3			280,5		Juillet
Aug. . .	124,8	5,0	0,1	6,8	3,4	6,3		26,3			282,5		Août
Sept. . .	123,0	4,5	0,1	7,4	1,0	5,9		26,4			286,0		Sept.
Okt. . .	123,0	4,1	0,1	5,2	1,2	5,9		25,7			288,9		Oct.
Nov. . .	123,0	5,9	0,1	5,1	0,5	10,8		25,7			284,2		Nov.
Dez. . .	97,1	8,8	0,2	8,9	17,5	15,1		24,1			283,4		Déc.
Capital versé		Ré-serves	Engagements à long terme		Dépôts à court terme et à vue			Dépôts à vue (or)	Divers	Total du bilan			
15	16		Dépôts au compte de Trust des annuités	Dépôt du Gouvernement allemand	Banques centrales pour leur compte	Banques centrales pour le compte d'autres déposants	Autres déposants						
17	18	19	20	21	22	23	24						
1941	125,0	23,3	152,7	76,3	25,4	1,3	2,8	29,0	45,5	481,3	1941		
1942	125,0	21,0	152,7	76,3	16,8	1,3	1,9	35,3	49,1	479,2	1942		
1943	125,0	19,8	152,7	76,3	7,0	1,3	1,8	50,8	52,3	486,4	1943		
1944	125,0	19,9	152,7	76,3	7,2	1,1	1,5	21,5	54,7	459,9	1944		
1945	125,0	19,9	152,7	76,3	3,7	0,6	0,9	16,9	58,4	454,4	1945		
1946											1946		
Jan. . .	125,0	19,9	152,7	76,3	3,7	0,6	0,9	17,0	58,9	455,0	Janv.		
Febr. . .	125,0	19,9	152,7	76,3	3,7	0,6	0,9	17,0	59,4	455,5	Févr.		
März . .	125,0	19,9	152,8	76,3	3,7	0,6	0,4	17,0	55,9	451,4	Mars		
April . .	125,0	19,9	152,7	76,3	5,2	0,6	0,4	14,8	55,9	450,8	Avril		
Mai . . .	125,0	19,9	152,7	76,3	3,8	0,6	0,5	14,5	55,9	449,0	Mai		
Juni . .	125,0	19,9	152,7	76,3	3,8	0,6	0,9	14,5	55,8	449,3	Juin		
Juli . .	125,0	19,9	152,7	76,3	3,4	0,6	1,0	20,8	55,8	455,3	Juillet		
Aug. . .	125,0	19,9	152,7	76,3	3,4	0,6	1,0	20,8	55,5	455,2	Août		
Sept. . .	125,0	19,9	152,7	76,3	3,1	0,6	0,6	20,7	55,4	454,3	Sept.		
Okt. . .	125,0	19,9	152,7	76,3	3,0	0,6	0,6	20,7	55,3	454,1	Oct.		
Nov. . .	125,0	19,9	152,7	76,3	4,4	0,6	0,6	20,7	55,2	455,4	Nov.		
Dez. . .	125,0	19,9	152,7	76,3	5,6	0,6	0,6	19,0	57,2	456,9	Déc.		

¹⁾ Einheiten zu 0,29032258... Gramm Feingold.
Unité: 0,29032258... grammes d'or fin.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

in Millionen Franken

Aktiven

Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut. haben Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	Cou- pons	Banken- debitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports und Vor- schüsse auf kurze Zeit Reports et avances à court terme	Kontokorrentdebitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe					
			auf Sicht à vue	andere à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par créances hypothé- caires	ohne Dek- kung en blanc	mit Dek- kung gagés	davon gegen hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque			
1. Verband schweizerischer Kantonalbanken (27 Banken)															
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Dezember . . 1943	326,2	7,2	91,9	23,6	313,2	—	56,6	433,3	186,3	1,8	475,9	341,2			
„ . . 1944	247,2	5,6	86,0	30,7	380,2	—	58,4	456,8	204,6	6,0	469,0	339,6			
September . 1945	258,2	17,4	108,0	66,2	369,4	—	59,9	455,7	205,4	6,2	467,7	337,6			
November . . „	194,5	5,8	117,7	75,6	396,9	—	61,8	472,2	212,5	6,5	467,6	337,0			
Dezember . . „	224,2	4,9	101,7	79,8	412,4	—	59,7	490,9	220,1	7,0	469,5	340,0			
Januar . . . 1946	308,1	5,2	104,7	81,4	399,6	—	50,3	484,1	223,4	7,0	469,4	341,2			
Februar . . . „	306,4	6,6	118,8	77,9	417,2	—	49,2	502,7	229,1	7,0	472,4	343,4			
März „	270,5	8,7	121,3	82,1	420,4	—	49,6	509,5	232,9	7,0	473,6	344,5			
April „	198,3	12,6	106,4	86,0	413,1	—	49,2	522,4	239,2	7,0	478,0	347,9			
Mai „	187,3	5,4	114,8	91,7	414,5	—	48,6	542,0	245,0	7,0	481,0	347,7			
Juni „	164,3	5,9	115,6	109,0	428,1	—	51,6	567,6	252,1	6,5	482,4	349,3			
Juli „	184,4	5,8	129,6	102,5	400,4	—	48,9	577,5	258,7	6,5	486,1	350,8			
August „	181,2	4,2	122,9	104,9	413,1	—	48,3	589,4	267,0	6,6	489,2	352,1			
September . . „	180,4	10,8	138,7	96,7	414,3	—	49,9	611,8	276,2	6,6	493,6	355,6			
Oktober . . . „	171,5	8,0	132,3	95,6	411,7	—	50,3	632,1	283,4	6,6	497,8	359,6			
November . . „	131,9	5,4	123,5	98,0	430,6	—	72,9	657,1	297,3	5,6	503,0	365,7			
2. Schweizerische Grossbanken (5 Banken)															
Dezember . . 1943	558,3	13,1	251,0	86,5	979,4	10,1	262,9	774,5	186,9	65,4	240,8	131,5			
„ . . 1944	400,7	11,0	281,6	161,2	956,2	10,3	268,7	784,8	176,7	52,1	250,2	154,7			
September . 1945	366,7	20,2	335,0	244,9	978,3	7,2	250,0	878,8	177,9	48,5	223,6	159,2			
Dezember . . „	391,0	16,1	351,2	297,5	982,4	3,9	276,1	964,7	189,8	41,2	219,4	158,3			
März 1946	386,7	22,7	408,1	348,5	1 076,8	4,9	326,8	1 040,1	201,2	43,4	229,5	162,1			
Juni „	294,6	20,8	418,4	411,7	1 083,1	6,9	348,6	1 114,9	213,5	51,0	243,3	167,9			
September . . „	365,5	22,3	447,2	463,4	1 091,4	4,9	362,0	1 212,0	226,0	53,5	250,8	170,2			
3. Lokalbanken (9 Banken und 2 Sparkassen)															
Dezember . . 1943	43,0	0,2	13,7	1,8	23,1	0,1	5,6	55,9	22,1	0,3	30,9	17,9			
„ . . 1944	35,2	0,2	17,9	3,2	28,9	1,3	7,3	68,8	38,4	0,8	30,6	17,5			
September . 1945	35,5	0,7	11,9	3,4	33,6	0,7	5,1	77,6	42,3	0,8	24,5	12,4			
Dezember . . „	35,5	0,2	12,5	3,0	33,0	0,8	6,3	83,8	46,7	0,8	25,5	12,5			
März 1946	26,6	1,4	12,9	1,9	30,1	0,5	7,3	90,7	45,2	0,2	25,9	12,5			
Juni „	29,6	0,6	12,7	2,6	31,9	0,3	9,2	96,9	51,9	0,2	26,0	12,8			
September . . „	32,6	0,6	16,6	2,3	31,7	0,3	8,6	111,9	63,8	0,9	25,0	11,9			
Total 1—3 (43 Banken)															
Dezember . . 1943	927,5	20,5	356,6	111,9	1 315,7	10,2	325,1	1 263,7	395,3	67,5	747,6	490,6			
„ . . 1944	683,1	16,7	385,5	195,1	1 365,3	11,6	334,4	1 310,4	419,7	58,9	749,8	511,8			
September . 1945	660,4	38,3	454,9	314,5	1 381,3	7,9	315,0	1 412,1	425,6	55,5	716,0	509,2			
Dezember . . „	650,7	21,2	465,4	380,3	1 427,8	4,7	342,1	1 539,4	456,6	49,0	714,4	510,8			
März 1946	683,8	32,8	542,3	432,5	1 527,3	5,4	383,7	1 640,3	479,3	50,6	729,0	519,1			
Juni „	488,5	27,3	546,7	523,3	1 543,1	7,2	409,4	1 779,4	517,5	57,7	751,7	530,0			
September . . „	578,5	33,7	602,5	562,4	1 537,3	5,2	420,5	1 935,7	566,0	61,0	769,4	537,7			

Bilans intermédiaires de banques suisses

en millions de francs

Total Debitoren (Kol. 8, 9, 11 und 12)	Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekendarlehen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Bilanzsumme	
Débiteurs (Col. 8, 9, 11 et 12)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations syndicales	Immeubles à l'usage de la banque	Autres immeubles	Autres postes de l'actif	Total du bilan	En fin de mois
1. Union des Banques cantonales suisses (27 banques)									
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
967,6	338,3	4 989,9	1 044,3	1,5	39,1	28,6	108,1	8 279,5	Décembre 1943
990,2	351,9	4 978,4	1 318,9	1,1	38,8	25,7	114,4	8 569,0	„ 1944
989,5	388,3	4 976,0	1 400,4	1,9	38,8	21,9	75,7	8 711,5	Septembre 1945
1 008,1	411,4	4 972,4	1 404,8	5,8	43,2	21,2	88,7	8 745,9	Novembre „
1 027,1	357,4	4 981,1	1 394,1	2,4	42,0	19,9	106,7	8 753,7	Décembre „
1 010,8	341,4	4 981,8	1 401,8	2,0	42,0	19,2	85,0	8 782,8	Janvier 1946
1 031,3	323,7	4 983,1	1 405,8	1,6	42,0	18,8	79,3	8 812,3	Février . „
1 039,7	334,6	4 989,3	1 425,8	3,2	42,0	18,5	73,8	8 829,5	Mars . . „
1 056,8	335,0	4 992,3	1 437,9	2,8	42,0	18,4	72,3	8 773,7	Avril . . „
1 078,8	335,5	4 999,2	1 430,2	2,0	42,0	18,1	66,1	8 785,4	Mai . . „
1 108,1	328,3	5 008,7	1 434,3	1,9	42,0	17,7	69,7	8 833,6	Juin . . „
1 119,0	327,2	5 022,9	1 438,4	1,0	42,0	17,5	68,3	8 859,0	Juillet . „
1 133,5	331,9	5 031,8	1 432,3	0,9	42,0	17,3	74,4	8 890,4	Août . . „
1 161,9	342,2	5 041,8	1 402,9	1,0	42,1	17,2	83,8	8 933,7	Septembre „
1 186,8	353,4	5 056,8	1 382,3	1,9	42,1	16,4	86,7	8 945,5	Octobre . „
1 238,8	357,1	5 066,5	1 335,5	4,6	42,1	15,4	98,3	8 947,5	Novembre „
2. Grandes banques suisses (5 banques)									
1 343,6	74,3	381,5	1 127,1	20,1	74,3	19,0	50,4	4 988,6	Décembre 1943
1 355,8	86,4	422,6	1 353,9	18,8	73,5	15,8	50,8	5 198,6	„ 1944
1 401,1	78,1	439,6	1 424,5	20,1	66,9	20,5	69,9	5 473,0	Septembre 1945
1 501,4	83,9	436,9	1 359,0	13,3	56,1	16,8	33,8	5 543,1	Décembre „
1 639,8	101,2	436,8	1 283,3	14,1	56,1	16,5	17,8	5 813,3	Mars . . 1946
1 757,8	116,5	441,0	1 286,4	12,0	54,5	16,1	25,5	5 945,3	Juin . . „
1 878,3	105,4	444,5	1 232,7	14,8	54,5	16,1	31,0	6 171,8	Septembre „
3. Banques locales (9 banques et 2 caisses d'épargne)									
92,7	9,2	1 036,3	189,6	0,2	9,7	12,5	13,3	1 445,4	Décembre 1943
107,5	10,1	1 046,1	218,4	0,2	9,6	12,3	19,0	1 509,9	„ 1944
108,0	9,2	1 061,0	234,6	0,2	9,7	11,9	23,4	1 543,8	Septembre 1945
116,4	8,8	1 071,0	222,9	0,2	12,9	12,5	19,7	1 549,4	Décembre „
124,1	9,1	1 081,2	221,6	0,2	12,8	14,5	14,2	1 551,1	Mars . . 1946
132,3	9,0	1 089,1	221,8	0,2	12,9	14,3	18,9	1 576,2	Juin . . „
146,4	9,3	1 097,4	222,1	0,2	12,9	14,2	22,0	1 608,8	Septembre „
Total 1-3 (43 banques)									
2 403,9	421,7	6 407,7	2 361,0	21,8	123,1	60,1	171,8	14 713,5	Décembre 1943
2 453,5	448,4	6 447,1	2 891,3	20,1	121,9	53,8	184,3	15 277,5	„ 1944
2 498,6	475,6	6 476,8	3 059,5	22,2	115,2	54,3	169,0	15 728,3	Septembre 1945
2 644,9	450,1	6 489,0	2 976,0	15,9	111,0	49,0	160,2	15 846,2	Décembre „
2 803,6	444,9	6 507,3	2 930,5	17,5	110,9	49,5	105,6	16 193,9	Mars . . 1946
2 998,2	453,8	6 538,8	2 942,5	14,1	109,4	48,1	114,1	16 355,1	Juin . . „
3 186,6	456,9	6 583,7	2 857,7	15,8	109,5	47,5	136,8	16 714,1	Septembre „

71

Actif

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

in Millionen Franken

71

Passiven

Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Report- geschäften Engagements dérivant d'opérations de report	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositent- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	andere à terme							
1. Verband schweizerischer Kantonalbanken (27 Banken)									
24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
Dezember 1943	93,8	3,9	—	769,7	436,1	2 976,9	118,9	1 994,8	441,3
„ 1944	90,2	6,5	—	853,6	454,5	3 151,6	131,2	1 984,0	432,4
September 1945	112,9	6,6	—	969,3	485,8	3 145,1	136,9	1 970,2	421,8
November „	113,9	18,5	—	953,9	489,6	3 161,5	137,9	1 956,3	418,3
Dezember „	93,6	18,8	—	965,9	510,2	3 209,5	136,9	1 948,5	397,7
Januar . 1946	88,7	17,7	—	1 003,5	514,0	3 239,5	138,7	1 945,3	397,7
Februar . „	104,0	12,8	—	1 007,3	518,7	3 255,8	140,1	1 948,8	392,7
März . . „	104,5	6,5	—	1 015,3	521,7	3 266,2	140,9	1 948,7	392,7
April . . „	93,2	5,1	—	967,2	528,6	3 264,9	140,8	1 952,6	392,7
Mai . . „	98,9	5,8	—	949,8	534,9	3 268,3	139,5	1 960,4	392,3
Juni . . „	101,5	11,5	—	955,6	541,2	3 269,6	139,8	1 965,1	392,3
Juli . . „	102,1	12,6	—	956,7	541,8	3 275,5	141,0	1 970,1	392,0
August . „	107,6	10,9	—	957,6	550,9	3 283,9	141,3	1 974,1	392,0
September „	113,6	7,7	—	975,1	555,3	3 289,7	141,2	1 977,3	392,0
Oktober . „	100,0	9,1	—	972,1	563,5	3 294,0	141,5	1 975,3	390,6
November „	116,9	15,7	—	938,3	571,3	3 291,4	140,7	1 969,2	378,9
2. Schweizerische Grossbanken (5 Banken)									
Dezember 1943	423,0	60,2	0,1	2 127,1	332,9	187,7	349,7	599,2	14,9
„ 1944	392,5	36,8	0,1	2 254,5	378,5	203,9	374,9	627,2	11,8
September 1945	422,0	31,7	—	2 507,8	375,6	208,1	379,8	666,3	6,3
Dezember „	444,1	36,0	0,3	2 554,0	441,7	210,6	371,7	662,8	6,2
März . . 1946	456,3	32,2	0,1	2 750,6	480,6	218,2	389,7	676,7	6,2
Juni . . „	501,6	33,7	0,1	2 737,4	522,4	219,7	391,8	688,7	6,2
September „	584,3	37,7	0,1	2 820,8	546,0	223,1	400,3	689,8	5,8
3. Lokalbanken (9 Banken und 2 Sparkassen)									
Dezember 1943	2,3	0,4	—	77,0	37,7	462,1	119,2	400,4	35,7
„ 1944	6,0	0,3	—	96,9	46,2	487,2	125,6	388,6	35,6
September 1945	5,0	1,5	—	111,0	53,3	489,8	129,4	389,8	33,1
Dezember „	8,9	3,5	—	98,4	56,4	498,6	129,3	393,1	33,1
März . . 1946	5,6	4,2	—	96,4	48,9	510,5	134,5	396,7	33,1
Juni . . „	6,2	6,1	—	95,2	47,9	513,2	136,0	405,1	33,1
September „	4,4	9,1	—	106,8	48,2	517,0	137,6	410,7	33,1
Total 1—3 (43 Banken)									
Dezember 1943	519,1	64,5	0,1	2 973,8	806,7	3 626,7	587,8	2 994,4	491,9
„ 1944	488,7	43,6	0,1	3 205,0	879,2	3 842,7	631,7	2 999,8	479,8
September 1945	539,9	39,8	—	3 588,1	914,7	3 843,0	646,1	3 026,3	461,2
Dezember „	546,6	58,3	0,3	3 618,3	1 008,3	3 918,7	637,9	3 004,4	437,0
März . . 1946	566,4	42,9	0,1	3 862,3	1 051,2	3 994,9	665,1	3 022,1	432,0
Juni . . „	609,3	51,3	0,1	3 788,2	1 111,5	4 002,5	667,6	3 058,9	431,6
September „	702,3	54,5	0,1	3 902,7	1 149,5	4 029,8	679,1	3 077,8	430,9

Bilans intermédiaires de banques suisses
en millions de francs

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 25—34) Total des fonds étrangers (Col. 25—34)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzefpte Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	En fin de mois
1. Union des Banques cantonales suisses (27 banques)									
34	35	36	37	38	39	40	41	42	43
397,0	7 232,4	3,2	12,7	—	134,9	619,0	277,3	8 279,5	Décembre 1943
393,0	7 497,0	3,5	7,8	—	157,1	619,0	284,6	8 569,0	„ 1944
392,5	7 641,1	1,3	6,0	—	147,4	619,0	296,7	8 711,5	Septembre 1945
391,0	7 640,9	1,5	6,1	—	184,5	619,0	293,9	8 745,9	Novembre „
391,0	7 672,1	1,8	5,5	—	163,9	619,0	291,4	8 753,7	Décembre „
391,0	7 736,1	3,1	5,7	—	115,2	619,0	303,7	8 782,8	Janvier 1946
388,0	7 768,2	2,7	6,7	—	111,8	619,0	303,9	8 812,3	Février . „
388,0	7 784,5	1,9	6,5	—	113,7	619,0	303,9	8 829,5	Mars . . „
388,0	7 733,1	1,9	6,5	—	109,3	619,0	303,9	8 773,7	Avril . . „
388,0	7 737,9	1,7	6,8	—	115,8	619,0	304,2	8 785,4	Mai . . „
388,0	7 764,6	4,4	7,1	—	134,2	619,0	304,3	8 833,6	Juin . . „
388,0	7 779,8	2,5	7,1	—	146,3	619,0	304,3	8 859,0	Juillet . „
388,0	7 806,3	1,9	7,3	—	151,6	619,0	304,3	8 890,4	Août . „
388,0	7 839,9	1,6	7,1	—	164,7	619,0	301,4	8 933,7	Septembre „
388,5	7 834,6	1,7	7,2	—	181,6	619,0	301,4	8 945,5	Octobre „
392,0	7 814,4	1,5	7,1	—	204,1	619,0	301,4	8 947,5	Novembre „
2. Grandes banques suisses (5 banques)									
50,0	4 144,8	22,7	22,2	0,1	125,4	519,3	154,1	4 988,6	Décembre 1943
50,0	4 330,2	38,2	24,0	—	131,5	518,8	155,9	5 198,6	„ 1944
50,0	4 647,6	13,4	25,0	—	145,6	495,8	145,6	5 473,0	Septembre 1945
50,0	4 777,4	25,5	20,1	—	108,2	470,0	141,9	5 543,1	Décembre „
50,0	5 060,6	20,2	24,3	—	96,3	470,0	141,9	5 813,3	Mars . . 1946
50,0	5 151,6	21,3	24,4	—	126,1	480,0	141,9	5 945,3	Juin . . „
50,0	5 357,9	22,1	26,7	—	143,2	480,0	141,9	6 171,8	Septembre „
3. Banques locales (9 banques et 2 caisses d'épargne)									
130,1	1 264,9	0,6	—	1,2	20,2	101,9	56,6	1 445,4	Décembre 1943
131,1	1 317,5	0,7	—	1,1	30,1	101,9	58,6	1 509,9	„ 1944
130,7	1 343,6	0,1	0,1	1,1	37,3	102,9	58,7	1 543,8	Septembre 1945
130,7	1 352,0	0,2	1,0	2,1	32,0	103,0	59,1	1 549,4	Décembre „
130,7	1 360,6	0,2	1,1	2,1	24,9	103,1	59,1	1 551,1	Mars . . 1946
131,7	1 374,5	0,3	0,1	2,1	36,8	103,2	59,2	1 576,2	Juin . . „
132,1	1 399,0	0,1	—	2,1	44,4	103,7	59,3	1 608,6	Septembre „
Total 1—3 (43 banques)									
577,1	12 642,1	26,5	34,9	1,3	280,5	1 240,2	488,0	14 713,5	Décembre 1943
574,1	13 144,7	42,4	31,8	1,1	318,7	1 239,7	499,1	15 277,5	„ 1944
573,2	13 632,3	14,8	31,1	1,1	330,3	1 217,7	501,0	15 728,3	Septembre 1945
571,7	13 801,5	27,5	26,6	2,1	304,1	1 192,0	492,4	15 846,2	Décembre „
568,7	14 205,7	22,3	31,9	2,1	234,9	1 192,1	504,9	16 193,9	Mars . . 1946
569,7	14 290,7	26,0	31,6	2,1	297,1	1 202,2	505,4	16 355,1	Juin . . „
570,1	14 596,8	23,8	33,8	2,1	352,3	1 202,7	502,6	16 714,1	Septembre „

71

Passif

Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken
in Millionen Franken

72

Bilanzpositionen	Aktiengesellschaft Leu & Co. Société anonyme Leu & Cie.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisses		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dez. Déc. 1945	Sept. Sept. 1946	Dez. Déc. 1945	Sept. Sept. 1946	Dez. Déc. 1945	Sept. Sept. 1946
	2	3	4	5	6	7
Aktiven						
1. Kasse, Giro- und Postcheckguthaben . . .	10,9	11,9	96,5	78,3	105,8	105,3
2. Coupons	1,4	1,9	3,4	2,4	6,0	8,2
3. Bankdebitoren auf Sicht	5,8	6,2	99,6	124,6	123,1	154,4
4. Andere Bankdebitoren	0,1	0,2	46,7	74,4	118,3	164,6
5. Wechsel	12,1	13,0	143,8	195,4	448,8	517,8
6. Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit . .	1,1	1,3	1,1	2,6	1,7	1,0
7. Kontokorrentdebitoren ohne Deckung . .	4,0	7,0	74,8	90,5	74,5	108,1
8. Kontokorrentdebitoren mit Deckung . . .	18,5	23,2	216,8	288,7	256,0	342,3
8a. davon gegen hypothekarische Deckung .	7,6	7,9	41,3	49,8	25,7	36,8
9. Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	3,1	3,2	6,2	12,4	25,6	25,9
10. Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	12,0	11,8	38,6	53,0	37,3	37,2
10a. davon gegen hypothekarische Deckung .	0,8	0,9	27,9	31,7	24,4	26,4
11. Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften . . .	1,6	2,3	8,4	7,7	40,1	49,1
12. Hypothekaranlagen	67,7	69,1	21,4	20,2	10,2	10,1
13. Wertschriften und dauernde Beteiligungen	21,7	24,3	371,9	290,9	542,2	528,9
14. Syndikatsbeteiligungen	0,1	0,1	0,6	0,6	5,9	5,8
15. Bankgebäude	—	—	12,0	12,0	12,1	10,5
16. Andere Liegenschaften	—	—	2,5	2,5	8,0	8,0
17. Sonstige Aktiven	1,3	3,8	12,4	5,5	10,8	—
18. Nichteinbezahltes Kapital	—	—	—	—	—	—
19. Bilanzsumme	161,4	179,3	1 156,7	1 261,7	1 826,4	2 077,2
Passiven						
1. Bankenkreditoren auf Sicht	11,4	12,1	105,4	130,3	170,2	240,3
2. Andere Bankenkreditoren	0,6	1,7	—	0,8	6,9	11,0
3. Verpflichtungen aus Reportgeschäften . .	0,3	0,1	—	—	—	—
4. Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	35,3	44,1	599,3	646,2	945,8	1 041,6
5. Kreditoren auf Zeit	17,7	20,7	86,4	107,0	184,2	222,4
6. Spareinlagen	—	—	—	—	—	—
7. Depositen- und Einlagehefte	11,4	12,4	128,7	140,5	106,9	114,3
8. Kassenobligationen und Kassenscheine . .	22,6	23,8	109,0	103,0	179,7	185,7
9. Obligationen-Anleihen	6,2	5,8	—	—	—	—
10. Pfandbriefdarlehen	25,0	25,0	—	—	—	—
11. Checks und kurzfristige Dispositionen . . .	0,2	0,2	10,2	7,6	8,7	7,9
12. Tratten und Akzepte	1,7	1,8	1,2	0,9	0,5	3,4
13. Hypotheken auf eigenen Liegenschaften . .	—	—	—	—	—	—
14. Sonstige Passiven	3,6	6,2	23,3	22,2	27,5	54,4
15. Kapital	20,0	20,0	50,0	60,0	160,0	160,0
16. Reserven	5,4	5,4	43,2	43,2	36,2	36,2
17. Bilanzsumme	161,4	179,3	1 156,7	1 261,7	1 826,4	2 077,2

Bilans trimestriels des grandes banques suisses
en millions de francs

72

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Dez. Déc. 1945	Sept. Sept. 1946	Dez. Déc. 1945	Sept. Sept. 1946	Dez. Déc. 1945	Sept. Sept. 1946	
8	9	10	11	12	13	14
						Actif
143,1	126,6	34,7	43,4	391,0	365,5	1. Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
3,3	7,2	2,0	2,6	16,1	22,3	2. Coupons
114,5	153,2	8,2	8,8	351,2	447,2	3. Avoirs en banque à vue
114,0	199,6	18,4	24,6	297,5	463,4	4. Avoirs en banque à terme
294,3	291,6	83,4	73,6	982,4	1 091,4	5. Effets de change
—	—	—	—	3,9	4,9	6. Reports et avances à court terme
83,4	108,1	39,4	48,3	276,1	362,0	7. Comptes courants débiteurs en blanc
281,7	319,1	191,7	238,7	964,7	1 212,0	8. Comptes courants débiteurs gagés
51,4	53,5	63,8	78,0	189,8	226,0	8a. dont garantis par créances hypothécaires
6,0	11,7	0,3	0,3	41,2	53,5	9. Avances et prêts à terme fixe en blanc
105,4	120,6	26,1	28,2	219,4	250,8	10. Avances et prêts à terme fixe gagés
88,8	93,7	16,4	17,5	158,3	170,2	10a. dont garantis par hypothèque
17,9	30,4	15,9	15,9	83,9	105,4	11. Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
55,7	58,9	281,9	286,2	436,9	444,5	12. Placements hypothécaires
364,0	344,6	59,2	44,0	1 359,0	1 232,7	13. Titres et participations permanentes
6,7	7,5	—	0,6	13,3	14,6	14. Participations syndicales
11,5	11,5	20,5	20,5	56,1	54,5	15. Immeubles à l'usage de la banque
—	—	6,1	5,6	16,6	16,1	16. Autres immeubles
4,5	10,6	4,8	11,1	33,8	31,0	17. Autres postes de l'actif
—	—	—	—	—	—	18. Capital non versé
1 606,0	1 801,2	792,6	852,4	5 543,1	6 171,8	19. Total du bilan
						Passif
128,8	180,3	28,3	21,3	444,1	584,3	1. Engagements en banque à vue
27,3	22,0	1,2	2,2	36,0	37,7	2. Engagements en banque à terme
—	—	—	—	0,3	0,1	3. Engagements dérivant d'opérations de report
795,2	887,7	178,6	201,2	2 554,0	2 820,8	4. Comptes de chèques et comptes créanc. à vue
128,2	163,3	25,2	32,6	441,7	546,0	5. Créanciers à terme
—	—	210,6	223,1	210,6	223,1	6. Dépôts d'épargne
82,8	90,1	41,9	43,0	371,7	400,3	7. Livrets de dépôts
189,7	200,5	161,8	176,8	662,8	689,8	8. Obligations et bons de caisse
—	—	—	—	6,2	5,8	9. Emprunts par obligations
—	—	25,0	25,0	50,0	50,0	10. Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
5,6	6,0	0,8	0,4	25,5	22,1	11. Chèques et dispositions à court terme
16,7	20,6	—	—	20,1	26,7	12. Traités et acceptations
—	—	—	—	—	—	13. Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
36,7	35,7	17,1	24,7	108,2	143,2	14. Autres postes du passif
150,0	150,0	90,0	90,0	470,0	480,0	15. Capital
45,0	45,0	12,1	12,1	141,9	141,9	16. Réserves
1 606,0	1 801,2	792,6	852,4	5 543,1	6 171,8	17. Total du bilan

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

73

Belgische Nationalbank ¹⁾	Or ²⁾	Avoirs en devises étrangères	Effets sur la Belgique	Avances sur fonds publics	Créances sur l'Etat	Fonds publics	Banque d'émission à Bruxelles	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public ³⁾	Comptes et billets temporairement indisponibles et bloqués ⁴⁾	Banque Nationale de Belgique ¹⁾
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Ende 1938	17 140	4 608	1 071	203	735	1 152	—	21 989	2 770	—	—	Fin 1938
„ 1942	21 688	24 716	742	—	21 297	1 917	—	67 881	4 524	—	—	„ 1942
„ 1943	21 656	48 627	947	—	16 729	1 900	—	83 211	5 489	—	—	„ 1943
Aug. 1944	21 656	62 461	556	—	20 496	1 872	—	100 276	4 023	—	—	Août 1944
Ende 1945	31 383	3 684	1 552	217	42 270	653	64 597	70 376	3 444	14 493	55 589	Fin 1945
1946												1946
Januar ..	31 943	3 120	2 366	502	50 904	653	64 597	72 470	3 119	75 878	2 204	Janvier
Februar ..	32 728	4 575	1 736	392	49 894	653	64 597	73 143	2 674	76 288	2 145	Février
März	33 095	4 657	1 999	218	49 410	653	64 597	72 838	3 133	76 291	2 058	Mars
April	33 452	5 120	1 938	166	48 303	653	64 597	72 564	3 223	76 301	1 961	Avril
Mai	33 328	4 047	2 542	218	48 212	653	64 597	72 542	2 772	76 392	1 829	Mai
Juni	33 327	4 101	3 846	190	48 062	653	64 597	72 505	4 166	76 396	1 735	Juin
Juli	33 148	3 708	3 244	206	48 632	644	64 597	71 862	4 325	76 398	1 665	Juillet
August ..	32 852	3 660	3 025	246	49 382	643	64 597	71 284	5 338	76 401	1 608	Août
Sept.	31 654	3 720	2 928	196	49 887	642	64 597	71 292	4 709	76 405	1 562	Sept.
Oktober .	31 817	3 723	3 796	260	50 662	641	64 597	71 439	5 174	77 921	1 421	Octobre
November	31 809	4 894	4 854	268	49 882	641	64 597	71 703	6 025	77 923	1 358	Novembre
Dezember	32 226	5 648	4 953	214	49 158	637	64 597	72 165	6 218	77 927	1 323	Décembre

¹⁾ De janvier 1941 à août 1944, situations réunies de la Banque nationale de Belgique et de la Banque d'émission à Bruxelles.
²⁾ Jusqu'à fin 1944, 1 kg d'or fin = 33 193,50 frb.; dès 1945 1 kg d'or fin = 49 318,0822 frb. Dès 1945, y compris 10 493 mill. frb., produit indisponible de la réévaluation de l'encaisse or.
³⁾ Compte indisponible de réévaluation de l'encaisse-or, provision sur le montant des billets acquis à l'Etat et compte spécial.
⁴⁾ Comptes temporairement indisponibles, billets à transférer en comptes temporairement indisponibles ou bloqués et billets anciens non déclarés.

Dänische Nationalbank	Encaisse or	Correspondants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Comptes de clearing avec l'étranger	Effets sur le Danemark	Avances ¹⁾	Comptes courants	Compte de règlement de l'Etat	Titres	Débiteurs divers	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue Comptes courants	Ministère des finances ²⁾		Banque nationale de Danemark
												a	b	
in Millionen Kronen — en millions de couronnes														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Ende 1938	118	112	—	22	50	121	—	148	55	441	142	—	—	Fin 1938
1942	97	18	1 117	5	12	36	125	88	1 329	983	1 002	242	358	1942
1943	97	21	1 990	2	7	23	125	64	2 392	1 359	2 010	264	730	1943
1944	97	22	2 774	1	4	50	85	95	4 345	1 658	3 009	610	1 717	1944
1945	83	95	128	0,3	2	72	7 611	88	94	1 561	3 621	292	2 445	1945
1946														1946
Januar ...	83	107	121	1	2	65	7 611	85	79	1 516	3 462	304	2 586	Janvier
Februar ..	83	136	124	1	2	28	7 611	82	78	1 509	3 586	193	2 534	Février
März	83	152	112	1	2	21	7 594	83	66	1 512	3 427	157	2 589	Mars
April	83	173	109	1	2	22	7 594	90	67	1 508	3 501	192	2 492	Avril
Mai	83	141	109	1	2	25	7 594	98	51	1 497	3 328	257	2 534	Mai
Juni	83	137	112	1	2	32	7 588	95	56	1 516	3 169	185	2 675	Juin
Juli	83	142	102	1	2	20	7 588	98	51	1 482	3 309	177	2 509	Juillet
August ...	83	141	101	1	2	30	7 588	97	48	1 487	3 223	174	2 532	Août
September	83	146	104	1	2	18	7 588	93	40	1 493	3 172	290	2 393	Septembre
Oktober ..	83	140	102	2	2	19	7 572	100	55	1 551	3 017	300	2 417	Octobre
November	83	132	107	2	2	22	7 568	109	71	1 562	3 006	245	2 460	Novembre
Dezember	83	120	116	2	2	19	7 566	113	71	1 633	2 967	286	2 366	Décembre

¹⁾ Avances sur titres et contre garantie de l'Etat.
²⁾ a = poste régulier — b = loi du 3 juillet 1942 (contre valeur des emprunts de stérilisation émis pour résorber les excédents monétaires).

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

73

Deutsche Reichsbank	Gold und Devisen	Wechsel und Schecks sowie Schatzwechsel des Reiches	Lombardforderungen	Deckungsfähige Wertpapiere	Rentenbank-scheine	Noten-umlauf	Täglich fällige Verbindlichkeiten	Deutsche Reichsbank
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Ende 1938	76	8 244	45	557	—	8 223	1 527	Fin 1938
1942	76	29 283	25	87	243	24 375	5 292	1942
1943	77	41 342	27	1	500	33 683	8 186	1943
1944	77	63 497	112	1	413	50 102	13 535	1944
1945								1945
Januar ...	77	64 625	199	81	436	51 207	13 566	Janvier
Februar ...	77	70 699	307	112	402	55 519	16 419	Février

Oesterreichische Nationalbank	Gold gemünzt	Devisen und Valuten	Teil-münzen	Eskontierte Wechsel	Darlehen gegen Hand-pfand	Forderungen gegen den Bundes-schatz	Noten-umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten	Auf Grund des Schilling-gesetzes gesperrte Verbindlichkeiten	Banque nationale d'Autriche
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1938										1938
Februar ..	243	177	—	186	1	612	953	267	—	Février
1946										1946
Oktober ..	0,09	8	6	0,02	0	12 559	5 250	3 115	4 210	Octobre
November	0,1	13	6	0,03	0	12 558	5 418	3 020	4 139	Novembre
Dezember	0,1	17	6	0,03	0	12 547	5 656	2 898	4 015	Décembre

Bank von England	Issue Department				Banking Department						Bank of England
	Gold Coin and Bullion ¹⁾	Government securities	Fiduciary Issue	Notes in circulation	Notes, Gold and Silver Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits	
	in Millionen Pfund — en millions de livres sterling										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Ende 1938	326,4	218,6	230,0	504,7	52,5	69,3	50,0	15,9	101,0	36,8	Fin 1938
1942	0,2	936,9	950,0	923,4	27,7	242,2	25,8	9,0	223,4	48,8	1942
1943	0,2	1 088,3	1 100,0	1 088,7	12,5	292,0	18,4	10,3	234,3	60,4	1943
1944	0,2	1 238,1	1 250,0	1 238,6	13,5	305,1	17,4	5,2	260,7	52,3	1944
1945	0,2	1 388,3	1 400,0	1 379,9	20,7	313,5	21,9	5,3	274,5	58,5	1945
1946											1946
Januar ...	0,2	1 388,3	1 400,0	1 331,4	69,4	265,1	30,0	11,0	279,7	55,9	Janvier
Februar ..	0,2	1 388,2	1 400,0	1 323,1	78,1	215,5	28,6	16,7	234,5	53,0	Février
März	0,2	1 388,2	1 400,0	1 328,3	72,7	217,2	41,4	9,9	249,1	54,0	Mars
April	0,2	1 388,1	1 400,0	1 348,2	53,0	241,5	37,2	7,4	253,4	53,1	Avril
Mai	0,2	1 388,2	1 400,0	1 341,7	60,0	222,3	45,2	7,4	244,8	57,4	Mai
Juni	0,2	1 388,0	1 400,0	1 363,9	38,2	299,5	28,2	5,3	286,0	56,4	Juin
Juli	0,2	1 388,2	1 400,0	1 386,8	14,8	262,8	41,0	7,1	238,7	54,4	Juillet
August ...	0,2	1 388,2	1 400,0	1 367,5	33,8	315,5	37,9	7,0	307,6	54,0	Août
September	0,2	1 388,2	1 400,0	1 358,7	42,7	305,1	38,3	9,3	302,9	55,5	Septembre
Oktober ..	0,2	1 388,2	1 400,0	1 361,8	39,5	299,9	36,8	8,2	292,7	57,5	Octobre
November	0,2	1 388,1	1 400,0	1 366,0	35,3	309,6	49,6	10,1	310,1	56,3	Novembre
Dezember	0,2	1 438,1	1 450,0	1 428,2	23,4	311,8	29,4	10,2	278,9	57,3	Décembre

¹⁾ Am 6. September 1939 wurde der Goldbestand der Bank von England an den englischen Währungsausgleichsfonds übertragen.
Le 6 septembre 1939 l'encaisse-or a été transmise au fonds d'égalisation des changes.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

73

Bank von Finnland	Encaisse or	Corres- pondants à l'étranger et devises	Effets sur la Finlande	Actions et obligations finlan- daises	Obliga- tions étran- gères	Chèques tirés par les banques privées	Billets en cir- culations	Comptes courants		Corres- pondants à l'étranger	Clearing avec l'étranger	Banque de Finlande
								du Trésor	autres			
in Millionen Finnmark — en millions de marcs finlandais												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Ende 1938	1 128	2 372	1 042	306	162	60	2 086	244	850	29	50	Fin 1938
1942												1942
1943	171	219	17 189	602	293	311	10 825	26	711	2 296	1 410	1943
1944	171	379	19 906	519	227	255	15 657	222	721	3 432		1944
1945	387	1 365	22 282	336	273	430	13 598	149	2 684	141	2 803	1945
1946												1946
Januar ...	387	1 692	21 824	332	264	631	15 580	—	888	128	2 707	Janvier
Februar...	387	1 964	21 181	330	243	329	15 631	—	743	126	2 342	Février
März	152	1 314	23 836	326	243	231	17 323	69	654	192	2 345	Mars
April	2	1 139	25 919	324	243	484	18 534	94	1 068	157	2 336	Avril
Mai	2	706	30 176	321	243	370	18 442	—	1 047	164	6 798	Mai
Juni	2	955	31 595	314	243	302	17 657	64	860	170	8 162	Juin
Juli	2	886	32 030	310	234	682	17 269	195	855	189	8 840	Juillet
August ...	2	1 483	32 253	307	190	354	17 986	—	973	167	8 739	Août
September	2	1 727	32 496	306	190	392	19 076	39	1 036	172	8 113	Septembre
Oktober ..	2	1 590	31 400	303	190	636	19 667	147	1 427	182	7 991	Octobre
November.	2	2 082	29 585	301	168	623	19 492	246	682	178	7 642	Novembre
Dezember.	2	2 104	28 789	257	203	871	18 233	598	1 481	185	7 414	Décembre

Bank von Frankreich	Encaisse or ¹⁾	Disposi- bilités à vue à l'étranger	Effets sur la France	Effets négo- ciables achetés en France	Avances sur titres et avances à 30 jours sur effets publics	Bons négoc. du Trésor et de la Caisse autonome d'amor- tissement	Prêts sans intérêts et avances provisoires à l'Etat		Billets en circu- lation	Comptes courants crédoiteurs	Banque de France
							Total	dont frais d'occu- pation			
in Millionen französischen Franken — en millions de francs français											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Ende 1938	87 265	799	9 698	1 892	4 055	5 530	30 627	—	110 935	30 657	Fin 1938
1942	84 598	37	5 537	8 420	3 597	35 241	289 215	210 965	382 774	47 562	1942
1943	84 598	37	7 572	9 518	3 246	35 181	401 373	326 973	500 386	44 440	1943
1944	75 151	42	18 640	12 170	4 023	35 118	451 850	426 000	572 510	38 603	1944
1945	129 817	67	25 853	17 980	4 764	14 505	436 000	426 000	570 006	69 804	1945
1946											1946
Januar	129 817	67	27 637	21 073	5 750	14 454	436 000	426 000	592 436	57 828	Janvier
Februar.....	129 817	67	31 107	22 243	5 766	14 450	436 000	426 000	605 156	51 756	Février
März	129 817	67	32 694	20 520	4 917	14 450	452 000	426 000	613 434	53 297	Mars
April	129 817	3	36 580	20 806	4 601	14 450	455 000	426 000	616 102	54 385	Avril
Mai	94 817 ²⁾	3	45 514	23 086	6 220	49 450	447 200	426 000	625 809	52 590	Mai
Juni	94 817	4	46 205	24 982	5 605	49 449	449 400	426 000	629 181	54 015	Juin
Juli	94 817	5	45 325	24 767	5 608	49 449	444 600	426 000	612 879	60 546	Juillet
August	94 817	3	61 659	24 471	7 164	49 449	444 600	426 000	633 326	63 061	Août
September ...	94 817	3	63 116	30 574	9 163	49 449	464 100	426 000	667 567	55 547	Septembre
Oktober	94 817	3	66 253	31 222	9 644	49 449	482 600	426 000	696 924	56 426	Octobre
November ...	94 817	3	70 742	34 737	7 575	49 449	491 500	426 000	704 796	59 373	Novembre
Dezember ...	94 817	3	79 392	37 618	7 973	49 449	503 900	426 000	721 864	64 233	Décembre

¹⁾ L'encaisse-or est évaluée, à partir du 29 février 1940, sur la base de 23,34 milligrammes (contre 27,5 dès le 12 novembre 1938) d'or 900/1000 par franc (1 kg or fin = 47 605,44 francs contre 40 404,04 francs), à partir du 26 déc. 1945 sur la base de 8,29 milligrammes d'or 900/1000 par franc (1 kg or fin = 134 027,90 francs).

²⁾ La Banque de France a cédé à l'Etat, pour être remis au fonds de stabilisation des changes de l'or prélevé sur son encaisse à concurrence de 35 milliards de francs.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

73

Bank von Griechenland	Gold und Devisen	Wechsel	Vorschüsse		Noten in Umlauf	Kontokorrent und Depositen			Verpflichtungen in ausländ. Währung	Banque de Grèce
			an den Staat	übrige		Staat	Banken	andere		
			in Millionen Drachmen — en millions de drachmes							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Ende 1938	3 824	742	5 626	2 473	7 239	466	963	8 072	261	Fin 1938
1945	144 050	738	84 874	29 060	104 083	23 156	1 408	8 344	25 253	1945
1946						195 348				1946
Juli	1 526 151	8 490	511 834	358 107	444 129			—	478 602	Juillet
August ...	1 466 100	9 115	533 188	429 519	495 850	103 688	24 755	71 649	464 110	Août
September	1 437 846	11 261	517 310	498 612	511 669	79 522	28 492	95 207	465 983	Septembre
Oktober ..	1 398 447	14 440	484 199	555 774	505 320	77 911	28 600	82 290	457 831	Octobre
November	1 344 156	18 368	498 343	586 192	468 041	61 314	21 374	106 415	453 241	Novembre

Bank von Italien	Encasse-or	Or à l'étranger	Caisse	Portefeuille sur l'Italie	Avances sur titres	Fonds publics	Avances au Trésor	Billets en circulation	Dépôts en compte-courant	Dépôts et comptes-courants à terme	Compte-courant du Trésor	Banque d'Italie											
													in Millionen Lire — en millions de liras										
													1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Ende 1938	3 674	1 773	467	3 704	3 687	769	3 000	18 955	816	340	850	Fin 1938											
1939	2 738	1 773	801	4 833	2 991	777	9 000	24 432	1 268	491	475	1939											
1945	463	1 773	18 431	9 746	5 443	889	343 697	296 021	46 865	124 170	20 505	1945											
1946												1946											
Januar	464	1 773	22 017	9 977	5 273	888	343 697	290 511	44 005	130 541	24 650	Janvier											
Februar	526	.	.	10 111	5 969	.	343 697	289 046	43 174	128 043	34 937	Février											
März	526	.	.	9 998	6 087	.	343 697	291 747	43 868	124 074	35 105	Mars											
April	526	1 773	1 442	9 430	5 661	886	343 697	291 640	44 924	123 505	38 782	Avril											
Mai	526	1 773	1 511	9 784	6 341	886	343 697	293 592	46 785	127 212	33 764	Mai											
Juni	526	.	.	10 894	7 455	.	343 697	300 369	49 021	130 404	25 106	Juin											
Juli	526	.	.	22 123	6 422	.	343 697	311 125	51 102	131 659	18 526	Juillet											

Niederländische Bank	Encasse-or	Effets sur l'étranger	Effets sur la Hollande	Avances sur nantissement	Avances à l'Etat	Billets en circulation		Comptes-courants			Banque néerlandaise
						Emission ancienne	Emission nouvelle	de l'Etat	bloqués	autres	
						In Millionen Gulden — en millions de florins					
1	2	3	4	5	6	7		8	9	10	11
Ende 1938	1 461	4	9	308	—	991		136	—	702	Fin 1938
1942	903	1 742	208	156	15	3 034		—	—	141	1942
1943	932	3 214	—	135	—	3 477		107	—	633	1943
1944	931	4 518	91	138	—	5 078		116	—	345	1944
1945	713	4 539	0,2	167	—	327	1 386	2 493	482	368	1945
1946											1946
Januar ...	713	4 573	0,2	146	—	309	1 716	2 116	301	543	Janvier
Februar ..	713	4 650	—	152	—	302	1 949	1 806	359	544	Février
März	713	4 634	1	160	—	294	2 096	1 806	242	555	Mars
April	713	4 663	1	158	—	280	2 241	1 384	638	589	Avril
Mai	713	4 639	1	164	—	277	2 290	1 683	188	661	Mai
Juni	713	4 572	1	163	—	276	2 338	1 604	160	660	Juin
Juli	713	4 530	—	170	—	275	2 447	1 562	97	639	Juillet
August ...	713	4 530	—	156	—	274	2 467	1 533	142	689	Août
September	699	4 601	—	187	—	262	2 554	1 389	104	756	Septembre
Oktober ..	699	4 529	—	162	—	261	2 576	1 333	119	663	Octobre
November.	699	4 507	—	158	—	260	2 614	1 252	110	687	Novembre
Dezember	700	4 536	—	153	—	237	2 744	1 200	134	590	Décembre

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

73

Bank von Norwegen	Gold	kurzfristige Auslands-guthaben	Vorübergehende Anlagen in Gold	Wert-papiere	Lombard- und Diskont-vor-schüsse	Okku-pations-konto	Noten-umlauf	Depositen			Blok-kierte Konten ¹⁾	Banque de Norvège
								Staat	Banken	andere		
In Millionen Kronen — en millions de couronnes												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Ende 1938	153	191	55	136	112	—	477	131			.	Fin 1938
1946								1				1946
Januar ...	.	.	.	.	13	8 163	1 430	4 859	1 698		.	Janvier
Februar ..	.	.	.	.	15	8 163	1 447	4 666	1 846		.	Février
März .....	.	.	.	.	21	8 163	1 532	4 634	1 827		.	Mars
April .....	.	.	.	.	25	8 163	1 567	4 617	1 974		.	Avril
Mai	240	193	116	147	56	8 163	1 589	4 505	538	1 074	1 037	Mai
Juni	240	178	117	147	34	8 163	1 665	4 388	545	1 072	1 029	Juin
Juli	240	204	145	147	27	8 163	1 695	4 177	810	1 108	1 022	Juillet
August ...	240	139	150	147	23	8 108	1 736	4 184	731	1 087	1 016	Août
September	240	148	156	107	15	8 108	1 765	4 755	705	424	1 005	Septembre
Oktober ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Octobre
November	240	151	155	8	56	8 108	1 819	4 872	565	406	944	Novembre
Dezember	240	641	166	194	81	8 108	1 933	4 432	742	431	941	Décembre

¹⁾ Auf Grund des Gesetzes über den Notenumtausch und die Registrierung der Bankguthaben und Wertpapiere vom 5. September 1945.

Bank von Portugal	En-casse or	Disponibilités-or à l'étranger et autres réserves		Autres disponi-bilités en diverses monnaies	Divers titres	Porte-feuille com-mercial	Dette de l'Etat	Billets en cir-culation	Autres engagements en escudos à vue			En-gage-ments en mon-naies étran-gères	Banco de Portugal
		Total	dont pouvant servir de cou-verture						Total	dont banques	dont Tré-sor public		
In Millionen Escudos — en millions d'Escudos													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Ende 1938	919	697	518	158	118	487	1 038	2 279	1 071	645	354	179	Fin 1938
1942	1 391	3 378	3 143	6 068	399	236	1 028	5 481	6 538	4 189	1 933	239	1942
1943	1 399	4 441	4 194	7 892	397	237	1 025	6 910	7 885	5 258	2 281	251	1943
1944	1 412	5 819	5 570	9 116	410	261	1 023	7 642	9 713	6 776	2 573	259	1944
1945													1945
März	1 416	6 044	5 796	9 301	409	256	1 020	7 412	10 281	7 018	2 891	260	Mars
April	1 416	6 163	5 917	9 384	409	263	1 020	7 349	10 563	7 257	2 990	246	Avril
Mai	1 417	6 262	6 014	9 391	409	280	1 020	7 624	10 435	7 208	2 829	249	Mai
Juni	1 417	6 327	6 076	9 420	409	279	1 020	7 573	10 558	7 463	2 715	251	Juin
Juli	1 418	6 453	6 206	9 500	409	284	1 020	7 570	10 755	7 628	2 787	247	Juillet
Aug.	1 419	6 633	6 383	9 620	409	281	1 020	7 717	10 884	7 844	2 559	250	Août
Sept.	1 419	6 725	6 475	9 664	409	286	1 020	7 726	11 034	8 006	2 669	250	Sept.
Okt.	1 420	6 848	6 601	9 773	408	288	1 020	7 821	11 155	7 924	2 889	246	Oct.
Nov.	1 420	6 927	6 672	9 781	408	291	1 020	7 847	11 218	8 084	2 769	256	Nov.
Dez.	1 422	7 096	6 850	9 797	408	298	1 020	8 166	11 124	7 985	2 733	247	Déc.
1946													1946
Jan.	1 422	7 178	6 933	9 919	407	291	1 018	7 913	11 543	8 263	2 983	244	Janv.
Febr.	1 423	7 261	7 018	9 915	407	296	1 018	7 885	11 646	8 138	3 064	244	Févr.
März	1 423	7 329	7 087	9 842	407	296	1 018	7 824	11 703	8 284	3 019	242	Mars

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

73

Schwedische Reichsbank	Encaisse or	Avoirs sur l'étranger ¹⁾	Titres, effets et avances	Crédit à l'office de la dette nationale	Billets en circulation	Comptes-courants			Dépôts ²⁾	Banque de Suède
						total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
						in Millionen Kronen — en millions de couronnes				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11 Fin
Ende 1938	707	750	152	—	1 061	849	418	428	—	1938
1942	738	551	692	675	2 015	931	744	161	219	1942
1943	854	652	588	625	2 266	699	539	98	318	1943
1944	1 019	567	552	785	2 492	808	564	197	366	1944
1945	1 062	758	466	1 066	2 781	953	831	80	301	1945
1946										1946
Januar ...	1 060	800	285	1 037	2 587	982	897	47	304	Janvier
Februar...	1 060	771	249	1 006	2 506	1 026	953	43	297	Février
März	1 054	804	238	996	2 507	1 024	891	103	296	Mars
April	1 048	897	190	1 114	2 458	1 283	1 003	162	296	Avril
Mai	1 043	916	270	1 025	2 453	1 304	1 163	32	296	Mai
Juni	1 042	988	229	766	2 495	1 074	897	62	244	Juin
Juli	1 036	966	206	767	2 450	1 138	838	194	243	Juillet
August ...	1 046	916	213	754	2 534	1 011	797	105	242	Août
September	1 040	880	312	832	2 606	1 080	835	133	241	Septembre
Oktober ..	1 034	768	190	822	2 622	872	582	188	240	Octobre
November	939	646	553	810	2 576	1 046	900	47	236	Novembre
Dezember	839	538	1 716	94	2 877	875	706	84	230	Décembre

¹⁾ sous déduction des avoirs étrangers en Suède.

²⁾ avec dénonciation de 45 jours au minimum.

Bank von Spanien	Encaisse or	Encaisse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Dette de l'Etat	Billets en circulation	Comptes-courants		Banque d'Espagne
								avoirs de l'Etat	autres	
								in Millionen Pesetas — en millions de Pesetas		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11 Fin
Ende 1938	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1938
1942	486	624	3 067	540	4 416	10 717	15 738	1 072	4 243	1942
1943	994	624	2 878	472	4 343	11 256	16 381	1 803	3 812	1943
1944	1 147	609	3 107		16 506		16 729	24	4 406	1944
1945										1945
Oktober..	1 188	598	3 544	397	4 279	11 262	17 990	925	3 666	Oktober
November	1 188	597	4 244	397	4 279	11 244	17 947	426	2 796	Novembre
Dezember	1 210	597	4 192	450	4 190	10 905	18 961	538	3 324	Décembre
1946										1946
Januar ...	1 213	597	3 891	404	4 190	11 136	18 436	729	3 552	Janvier
Februar..	1 213	585	3 840	404	4 190	11 267	18 479	427	3 848	Février
März.....	1 213	585	3 764	404	4 190	11 205	18 512	714	3 938	Mars
April	1 213	585	3 816	404	4 190	11 347	18 714	644	3 976	Avril
Mai.....	1 213	585	3 935	402	4 190	11 299	18 866	1 538	4 350	Mai
Juni	1 213	585	4 179	402	4 190	11 137	19 034	1 219	3 361	Juin
Juli	1 213	574	4 360	402	4 190	11 250	19 448	769	3 320	Juillet
August ...	1 213	574	4 012	402	4 190	11 228	19 744	424	3 454	Août
September	1 213	573	4 660	402	4 190	11 146	20 414	1 063	3 089	Septembre
Oktober..	1 213	550	5 826	402	4 190	11 237	21 521	714	3 480	Octobre

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

Tschechoslowakische Nationalbank	Or	Disponibilités à vue à l'étranger	Encaisses diverses	Effets et valeurs es-comptées	Avances sur titres	Divers	Billets en circulation		Comptes-courants et engagements à vue		Bons du Trésor	Banque nationale de Tchécoslovaquie
							nouveaux	anciens	nouveaux	anciens		
							in Millionen Kronen — en millions de couronnes					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Ende 1938	2 695	1 248	—	2 741	808	1 045	6 950		656		—	Fin 1938
1945	1 517	869	12 051	3 514	5	112 505	24 232	2 192	2 187	81 306	9 918	1945
1946												1946
Januar	1 517	1 002	12 145	3 802	31	110 274	27 355	1 583	3 187	76 486	9 915	Janvier
Februar	1 517	1 224	11 814	2 840	1 796	111 126	29 765	1 298	3 643	75 566	9 915	Février
März	1 517	1 440	11 721	1 712	5 374	114 030	31 454	1 191	6 855	76 472	9 915	Mars
April	1 517	1 598	10 909	1 208	5 334	114 667	32 336	1 066	8 173	74 762	9 915	Avril
Mai	1 518	1 816	9 685	848	5 336	113 916	33 594	950	8 236	74 476	8 153	Mai
Juni	1 518	1 950	9 334	587	5 332	112 417	35 280	984	7 442	71 789	8 153	Juin
Juli	1 518	2 101	8 646	530	5 327	112 614	35 500	985	8 530	70 484	8 153	Juillet
August	1 518	2 287	7 647	643	5 334	112 949	37 784	984	7 413	69 462	8 153	Août
Sept.	1 519	2 059	7 662	935	5 330	112 975	38 290	937	7 953	68 474	8 153	Sept.
Okt.	1 520	2 297	4 365	1 075	4 439	116 343	38 665	936	7 203	67 362	8 153	Oct.
Nov.	1 520	2 507	2 688	2 225	4 497	121 807	39 772	933	10 883	75 573	—	Nov.

Zentralbank der Türkischen Republik	Or ¹⁾		Devises et comptes de clearing	Bons du Trésor	Es-compte	Titres	Avances		Billets en circulation	Dépôts	Or déposé en contrepartie des avances au Trésor	Exigibilités en devises et comptes de clearing	Banque centrale de la République de Turquie
	en caisse	à l'étranger					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme et sur or					
	in Millionen türkischen Pfund — en millions de livres turques												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Ende 1938	24	13	6	143	87	48	8	—	205	23	—	23	Fin 1938
1942	105	38	63	134	487	56	15	250	745	144	78	24	1942
1943	109	92	95	132	467	61	5	250	806	134	78	34	1943
1944	109	167	55	128	583	46	5	260	964	135	78	28	1944
1945	109	192	59	125	532	48	5	206	882	125	78	29	1945
1946													1946
Januar	109	192	71	125	533	48	—	214	885	127	78	31	Janvier
Februar	109	192	65	125	533	47	1	226	898	121	78	31	Février
März	109	192	69	125	529	46	5	218	898	118	78	29	Mars
April	109	192	71	125	505	46	4	221	893	114	78	29	Avril
Mai	109	192	77	122	469	45	1	204	836	132	78	29	Mai
Juni	109	190	68	122	441	43	3	225	821	117	78	28	Juin
Juli	109	190	63	122	477	43	2	212	826	111	78	31	Juillet
August	109	190	65	122	490	43	5	222	845	114	78	29	Août
Sept.	233	426	126	122	520	44	5	229	878	117	175	46	Sept.
Okt.	226	424	145	122	548	44	9	238	912	118	175	124	Oct.
Nov.	226	423	191	122	562	44	2	230	918	128	175	140	Nov.
Dez.	221	442	197	121	557	47	3	214	931	122	175	129	Déc.

¹⁾ A la suite de la dévaluation de la livre turque, le 9 septembre 1946, la Banque Centrale turque a réévalué son encaisse-or sur la base de 1 kg d'or fin = 3 150,7 l. t. (auparavant 1 kg d'or fin = 1 406,6 l. t.).

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

73

Bundes- reserve- banken der Vereinigten Staaten	Reserves		Reserve Bank Credit outstanding		Federal Reserve notes	Deposits		Federal Reserve Banks
	Gold certi- ficates on hand and due from U. S. Treasury	Total reserves 1)	U. S. Govt. Securities	Total Credit		Total	Member bank reserve account	
					in Millionen Dollars — en millions de dollars			
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Ende								Fin
1938	11 788	12 166	2 564	2 584	4 452	10 088	8 724	1938
1942	20 523	20 908	6 189	6 679	12 193	15 194	13 117	1942
1943	19 533	20 096	11 543	12 239	16 906	15 181	12 886	1943
1944	17 850	18 687	18 846	19 745	21 731	16 411	14 373	1944
1945								1945
November	17 108	17 870	23 472	24 697	24 365	18 097	16 022	Novembre
Dezember	17 063	17 863	24 262	25 091	24 649	18 200	15 915	Décembre
1946								1946
Januar ...	17 189	17 983	23 264	23 976	24 153	17 822	15 682	Janvier
Februar ..	17 267	18 049	22 904	23 648	24 130	17 559	15 537	Février
März	17 299	18 075	22 601	23 630	23 993	17 659	14 853	Mars
April	17 346	18 097	22 732	23 357	23 925	17 451	15 606	Avril
Mai	17 344	18 092	22 932	23 518	24 064	17 365	15 653	Mai
Juni	17 347	18 103	23 783	24 456	24 190	18 206	16 123	Juin
Juli	17 339	18 105	23 633	24 164	24 244	17 906	15 991	Juillet
August ...	17 331	18 098	23 946	24 748	24 412	18 294	16 245	Août
September	17 327	18 095	24 049	24 594	24 448	18 060	15 910	Septembre
Oktober ..	17 450	18 228	23 518	24 109	24 583	17 579	15 931	Octobre
November	17 529	18 310	23 682	.	24 780	17 749	16 131	Novembre

1) Total des réserves légales; y compris jusqu'en mai 1945 les certificats d'or en portefeuille, dus par le Trésor des Etats-Unis, le fonds d'amortissement pour les billets de la réserve fédérale et autres liquidités; dès juin, sans les autres liquidités.

Zentralbank der Argentinischen Republik	Or en Argen- tine	Or et devises, correspon- dants à l'étranger	Titres nationaux	Billets en cir- culation	Corres- pondants étran- gers	Comptes-courants			Banque centrale de la République argentine
						de ban- ques ¹⁾	de l'Etat	divers	
	in Millionen Pesos — en millions de Pesos								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Ende									Fin
1938	1 224	71	545	1 118	—	321	110	1	1938
1942	1 076	1 021	578	1 627	86	764	135	34	1942
1943	1 091	2 109	988	1 886	83	1 159	448	62	1943
1944	1 242	2 586	964	2 354	88	1 458	551	106	1944
1945									1945
Oktober ...	1 235	3 365	955	2 682	85	1 807	536	121	Octobre
November..	1 227	3 385	955	2 722	85	1 780	516	138	Novembre
Dezember..	1 223	3 451	950	2 830	85	1 831	436	136	Décembre
1946									1946
Januar	1 209	3 549	949	2 871	92	1 856	477	146	Janvier
Februar....	1 209	3 541	949	2 940	103	1 888	398	105	Février
März	1 206	3 601	949	2 979	110	1 885	408	88	Mars
April	1 189	3 680	957	3 033	128	1 815	503	120	Avril
Mai	1 208	4 275	1 239	3 414	148	2 250	436	136	Mai
Juni	1 232	4 800	1 237	3 437	159	1 286	446	54	Juin
Juli	1 234	4 893	1 232	3 562	157	1 947	510	90	Juillet
August	1 234	4 822	1 232	3 599	157	1 529	660	114	Août
September .	1 286	4 871	1 232	3 638	150	1 365	673	57	Septembre
Oktober ...	1 396	4 358	1 226	3 676	148	1 060	560	56	Octobre

1) Y compris les dépôts bancaires de l'étranger.

Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Or et circulation monétaire aux Etats-Unis
in Millionen Dollar — en millions de dollars

74

Jahres- und Monatsende	Gold-reserve Réserve d'or	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geld-umlauf Total de la circulation monétaire	Fin d'année et de mois
		Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes	National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates and Treasury notes of 1890	Total		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1938	14 512	4 405	28	201	257	75	1 340	6 306	6 856	1938
1942	22 726	12 082	188	135	317	58	1 752	14 532	15 410	1942
1943	21 938	16 737	624	129	318	55	1 567	19 430	20 449	1943
1944	20 619	21 482	560	123	321	53	1 612	24 151	25 307	1944
1945										1945
September	20 073	23 818	513	119	318	52	1 763	26 583	27 826	Septembre
Oktober ..	20 036	24 008	506	118	316	51	1 797	26 796	28 049	Octobre
November.	20 030	24 136	499	118	316	51	1 828	26 948	28 211	Novembre
Dezember.	20 065	24 388	494	117	316	51	1 873	27 239	28 515	Décembre
1946										1946
Januar ...	20 156	23 867	487	117	307	51	1 828	26 657	27 917	Janvier
Februar ..	20 232	23 868	484	116	307	51	1 865	26 691	27 954	Février
März	20 256	23 741	479	116	306	51	1 917	26 610	27 879	Mars
April	20 251	23 685	473	115	303	51	1 979	26 606	27 885	Avril
Mai	20 242	23 861	468	114	317	50	2 019	26 829	28 120	Mai
Juni	20 270	23 973	464	114	317	50	2 026	26 944	28 245	Juin
Juli	20 267	24 010	458	113	314	50	1 998	26 943	28 254	Juillet
August ...	20 280	24 192	454	113	317	50	2 003	27 129	28 448	Août
September	20 305	24 237	451	112	315	50	2 010	27 175	28 507	Septembre

Goldproduktion — Production d'or
in Tausend Unzen fein — en milliers d'onces de fin

75

Monat	Total ¹⁾			Südafrika		Vereinigte Staaten		Kanada		Mois
	1944	1945	1946	1945	1946	1945	1946	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Januar ...	1 617	1 577	1 593	1 035	1 025	70	114	233	238	Janvier
Februar ..	1 548	1 451	1 457	963	942	67	94	212	229	Février
März	1 633	1 563	1 447	1 042	882	70	104	229	248	Mars
April	1 540	1 546	1 540	1 027	994	67	92	224	238	Avril
Mai	1 635	1 541	1 596	1 030	1 050	73	90	217	240	Mai
Juni	1 565	1 515	1 564	1 023	1 021	72	98	212	234	Juin
Juli	1 598	1 518	.	1 037	1 047	59	114	210	240	Juillet
August ...	1 637	1 525	.	977	1 016	101	237	212	231	Août
September	1 568	1 507	.	1 009	.	84	.	211	.	Septembre
Oktober ..	1 558	1 592	.	1 052	.	110	.	230	.	Octobre
November	1 535	1 562	.	1 029	.	115	.	221	.	Novembre
Dezember	1 527	1 568	.	1 001	.	109	.	240	.	Décembre
Jahr	19 487 ²⁾	18 438 ²⁾	.	12 225	.	997	.	2 651	.	Année
Jan.-Aug.	12 773	12 236	.	8 134	.	579	943	1 749	1 898	Janv.-Août

¹⁾ Ohne U.S.S.R. — Sans U.R.S.S.

²⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.
Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

Papiergeldumlauf und Goldbestände in einigen Ländern — Billets en circulation et réserves d'or dans différents pays
in Millionen der Landeswährung — en millions d'unités monétaires nationales

76

Jahres- und Monatsende	Belgien Belgique bfr.	Deutschland Allemagne RM.	England Angleterre £	Frankreich France ffr.	Niederlande Pays-Bas fl.	Schweden Suède Kr.	Schweiz Sulsse Fr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis d'Amérique \$	Fin d'année et de mois
A. Papiergeldumlauf — Billets en circulation									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1938	21 989	8 604	505	110 935	991	1 061	1 751	6 306	1938
1942	67 881	25 639	923	382 774	3 034	2 015	2 637	14 532	1942
1943	83 211	34 702	1 089	500 386	3 477	2 266	3 048	19 430	1943
1944	100 276 ¹⁾	51 210	1 239	572 510	5 078	2 492	3 548	24 151	1944
1945	70 376	.	1 380	570 006	1 386	2 781	3 835	27 239	1945
1946									
Januar	72 470	.	1 331	592 436	1 716	2 587	3 615	26 657	Janvier
Februar	73 143	.	1 323	605 156	1 949	2 506	3 588	26 691	Février
März	72 838	.	1 328	613 434	2 096	2 507	3 614	26 610	Mars
April	72 564	.	1 348	616 102	2 241	2 458	3 579	26 606	Avril
Mai	72 542	.	1 342	625 809	2 290	2 453	3 564	26 829	Mai
Juni	72 505	.	1 364	629 181	2 338	2 495	3 617	26 944	Juin
Juli	71 862	.	1 387	612 879	2 447	2 450	3 639	26 943	Juillet
August	71 284	.	1 368	633 326	2 467	2 534	3 688	27 129	Août
September ..	71 292	.	1 359	667 567	2 554	2 605	3 785	26 948	Septembre
Oktober	71 439	.	1 362	696 924	2 576	2 622	3 858	27 175	Octobre
November ..	71 703	.	1 366	704 796	2 614	2 576	3 898	.	Novembre
Dezember ..	72 165	.	1 428	721 864	2 744	2 877	4 091	.	Décembre

B. Goldbestände — Réserves d'or									
Bewertung	1 kg or fin = 49 318,0822 frb 2)	1 RM. = 358,42.. mgr. or fin	Prix du marché 3)	1 fr. = 8,29 mgr. or 1/10 de fin 4)	1 Fl. = 497,8.. mgr. or fin	1 Kr. = 403,22.. mgr. or fin	1 Fr. = 205,348 mgr. or fin 5)	1 kg or fin = 1 125,276 \$	Evaluation
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1938	17 140	71	326,4	87 265	1 461	707	2 890	14 512	1938
1942	21 688	76	0,2	84 598	903	738	3 565	22 726	1942
1943	21 656	77	0,2	84 598	932	854	4 173	21 938	1943
1944	21 656 ¹⁾	77	0,2	75 151	931	1 019	4 554	20 619	1944
1945	31 383	.	0,2	129 817	713	1 062	4 777	20 065	1945
1946									
Januar	31 943	.	0,2	129 817	713	1 060	4 757	20 156	Janvier
Februar	32 728	.	0,2	129 817	713	1 060	4 722	20 232	Février
März	33 095	.	0,2	129 817	713	1 054	4 767	20 256	Mars
April	33 452	.	0,2	129 817	713	1 048	4 756	20 251	Avril
Mai	33 328	.	0,2	94 817	713	1 043	4 784	20 242	Mai
Juni	33 327	.	0,2	94 817	713	1 042	4 786	20 270	Juin
Juli	33 148	.	0,2	94 817	713	1 036	4 844	20 267	Juillet
August	32 852	.	0,2	94 817	713	1 046	4 851	20 280	Août
September ..	31 654	.	0,2	94 817	699	1 040	4 881	20 305	Septembre
Oktober	31 817	.	0,2	94 817	699	1 034	4 895	20 402 ⁶⁾	Octobre
November ..	31 809	.	0,2	94 817	699	939	4 921	.	Novembre
Dezember ..	32 226	.	0,2	94 817	700	839	4 950	.	Décembre

1) August 1944. — Août 1944.

2) Bis Ende 1944, 1 kg. = 33 193,50 frb.; seit 1945, 1 kg. = 49 318,0822 frb. — Jusqu'à fin 1944, 1 kg. = 33 193,50 frb.; dès 1945, 1 kg. = 49 318,0822 frb.

3) Bis Ende Februar 1939, 1 Unze = 85 sh. — Jusqu'à fin 1939, 1 Once = 85 sh.

4) Bewertung in mgr. Gold 1/10 fein bis 12. November 1938, 1 fr. = 49 mgr.; bis 29. Februar 1940, 1 fr. = 27,5 mgr.; seit 29. Februar 1940, 1 fr. = 23,34 mgr.; seit 26. Dez. 1945, 1 fr. = 8,29 mgr. — Evaluation en mgr. or 1/10 fin jusqu'au 12 novembre 1938, 1 fr. = 49 mgr.; jusqu'au 29 février 1940, 1 fr. = 27,5 mgr.; depuis le 29 février 1940, 1 fr. = 23,34 mgr.; depuis le 26 décembre 1945, 1 fr. = 8,29 mgr.

5) Bewertung vom 7. Oktober 1936 bis 30. Mai 1940: 1 kg = Fr. 4 639,13; seither: 1 kg = Fr. 4 869,80. — Evaluation du 7 octobre 1936 jusqu'au 30 mai 1940: 1 kg = Fr. 4 639,13; depuis lors: 1 kg = Fr. 4 869,80.

6) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

Gebundener Zahlungsverkehr mit dem Ausland — Traffic des paiements réglementé avec l'étranger
in Tausend Franken — en milliers de francs

77

Länder	Verkehr — Mouvement 1)				Stand Ende Dezember Etat à fin Décembre			Pays
	Dez. — Déc.		Jahr — Année		Unerledigte Zahlungsaufträge zugunsten schweizer. Gläubiger Ordres de paiement non liquidés en fa- veur de créan- ciers suisses	Saldo + = Über- schuss - = Fehl- betrag Solde + = Excé- dent - = Décou- vert	Offene Forderungs- anmeldungen Déclarations de créances non liquidées	
	Ein- zahlungen schweizer- rischer Schuldner Versements de débiteurs suisses 2)	Aus- zahlungen an schweizer- rische Gläubiger Paiements aux créan- ciers suisses	Ein- zahlungen schweizer- rischer Schuldner Versements de débiteurs suisses 2)	Aus- zahlungen an schweizer- rische Gläubiger Paiements aux créan- ciers suisses				
Clearingabkommen — Accords de compensation								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Bulgarien	508	547	4 226	2 792	8 758	- 7 188	1 624	Bulgarie
Dänemark	7 348	6 774	60 070	59 100	5 083	+ 6 879	7 309	Danemark
Finnland	2 003	400	7 307	3 586	1 977	+ 2 014	450	Finlande
Griechenland	2 280	216	3 879	1 203	742	+ 2 245	255	Grèce
Italien	617	1 305	8 461	8 922	189 021	- 305 082	23 641	Italie
Jugoslawien	2 875	1 533	5 912	2 680	2 176	+ 1 966	3 693	Yougoslavie
Polen	2 029	1 707	13 636	5 338	10 210	- 1 737	14 996	Pologne
Rumänien	22	48	2 642	4 388	661	+ 10 989	13 926	Roumanie
Spanien	8 543	5 727	63 830	93 671	3 503	- 9 480	40 872	Espagne
Türkei	6 884	2 698	54 821	37 035	10 332	+ 15 601	8 879	Turquie
Ungarn	3 485	442	21 569	12 147	665	+ 26 598	25 393	Hongrie
Total 1946	36 594	21 397	246 353	230 862	233 128	- 257 195	141 038	Total 1946
„ 1945	25 451	19 689	168 351	152 041	219 545	- 259 103	99 827	„ 1945
Clearingabkommen in Liquidation — Accords de compensation en liquidation								
Belgien	—	4 ³⁾	2 552	2 758 ³⁾	2 882	- 22 204	3 320	Belgique
Deutschland.....	4 594	1 610 ³⁾	43 990	63 945 ³⁾	50 795	- 938 727	92 580	Allemagne
Frankreich	241	230	6 137	6 578	2 409	- 2 001	7 299	France
Niederlande	—	1 ³⁾	4 122	4 851 ³⁾	1 720	- 49 831	9 547	Pays-Bas
Norwegen	—	—	482	656 ³⁾	1 211	- 17 623	3 897	Norvège
Slowakei	86	1 631	3 215	2 679	96	+ 4 094	2 992	Slovaquie
Total 1946	4 921	3 476	60 498	81 467	59 113	-1 026 292	119 635	Total 1946
„ 1945	20 104	36 971	238 621	481 977	135 516	-1 066 002	134 621	„ 1945
<p>1) Inklusive private Verrechnungen. — Y compris compensations privées. 2) Anteil der schweizerischen Gläubiger. — Part des créanciers suisses. 3) Mit Transfergarantie. — Avec garantie de transfert.</p>								

Verkehr im Basler Rheinhafen — Traffic du Port de Bâle

78

Jahr und Monate	Anzahl der Schiffe — Nombre de bateaux				Güterverkehr - Marchandises transportées in Tausend Tonnen - en milliers de tonnes			Année et mois
	Ankunft - Arrivées		Abgang - Départs		Bergfahrt Navigation en amont	Talfahrt Navigation en aval	Total	
	Rhein Rhin	Kanal Canal	Rhein Rhin	Kanal Canal				
1 1938	2 3 435	3 3 837	4 7 170	5 19	6 2 499,0	7 205,5	8 2 704,5	9 1938
1946								1946
Februar . . . . .	.	.	.	.	2,4	0,2	2,6	Février
März	—	66	—	64	11,3	0,7	12,0	Mars
April	9	148	11	120	31,6	0,1	31,7	Avril
Mai	135	215	284	40	93,6	3,0	96,6	Mai
Juni	123	250	340	20	117,8	3,2	121,0	Juin
Juli	173	327	459	28	143,9	2,1	146,0	Juillet
August	215	335	546	32	164,4	3,2	167,6	Août
September	205	389	562	8	174,4	3,1	177,5	Septembre
Oktober	183	318	472	26	126,4	7,4	133,8	Octobre
November	105	298	426	11	90,4	7,5	97,9	Novembre
Dezember	86	263	334	19	77,7	3,4	81,1	Décembre
Jahr	1 234	2 609	3 434	368	1 033,9	33,9	1 067,8	Année

Aktienindex des Auslandes — Indices des cours des actions à l'étranger

79

Jahres-durchschnitt und Monatsende	Belgien Belgique Banque Nationale	Kanada Canada Dom. Bur. of Stat. 1)	Dänemark Danemark Stat. Efter.	England Angleterre Fin. Times	Frankreich France Stat. gén.	Italien Italie Edison	Schweden Suède Affärsvärlden	U. S. A. Stand. and Poor's Corp.	Moyenne annuelle et fin de mois
Aktien	Ind. gén.	100	Ind. gén.	30	295 ²⁾	Borsa di Milano	Industrie u. Schifffahrt	402	Actions
Basis = 100	1936—38	1935—39	1935	1. Juli 1935	1938	1938	1937	1935—39	Base = 100
1 1942	2 238	3 64	4 122	5 83	6 479	7 202	8 108	9 69	10 1942
1943	240	84	128	101	540	290	108	92	1943
1944	252	84	138	110	551	609	117	100	1944
1945	276	100	127	114	453	628	132	122	1945
1946	.	.	.	124	692	662	.	.	1946
1946									1946
März	256	119	130	113	452	335	138	146	Mars
April	265	.	133	120	448	337	139	152	Avril
Mai	273	.	133	126	532	439	141	159	Mai
Juni	264	.	.	128	540	586	.	150	Juin
Juli	252	.	.	123	569	687	.	148	Juillet
August	263	.	.	127	583	781	.	139	Août
September	267	.	.	121	933 ³⁾	786	.	125	Septembre
Oktober . . . . .	.	.	.	127	1 034	748	.	119	Octobre
November . . . . .	.	.	.	131	1 080	1 059	.	120	Novembre
Dezember . . . . .	.	.	.	135	1 244	1 301	.	.	Décembre

Industrieaktien — Actions industrielles, 1. Halbjahr — 1er Semestre 1939=100

Aktien	80	74	21	85	295 ²⁾	24	.	354	Actions
1 1942	338	67	126	4) 95	5) 431	200	.	1) 77	1942
1943	334	86	137	114	486	287	.	102	1943
1944	358 ⁶⁾	86	147	125	495	602	.	110	1944
1945	397 ⁷⁾	103	131	132	405	622	.	133	1945
1946	.	.	.	.	.	.	.	.	1946
1946									1946
März	397	122	132	135	406	360	.	156	Mars
April	409	129	133	139	403	333	.	169	Avril
Mai	392	129	132	146	478	435	.	172	Mai
Juni	375	128	134	151	486	580	.	170	Juin
Juli	394	123	139	151	512	679	.	166	Juillet
August	400	121	139	149	524	773	.	163	Août
September . . . . .	.	107	134	145	531	777	.	139	Septembre
Oktober . . . . .	.	104	132	138	589	740	.	136	Octobre
November . . . . .	.	.	131	148	.	1 048	.	134	Novembre
Dezember . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	Décembre

1) Monatsdurchschnitt. — Moyenne mensuelle. 2) Vor dem 7. Dez. 1945 300 Aktien. — Avant le 7 déc. 1945 300 actions. 3) Seit dem 6. Sept. 1946 sind die Werte der verstaatlichten Gesellschaften durch solche des freien Sektors ersetzt worden. — Depuis le 6 sept. 1946, les valeurs des sociétés nationalisées ont été remplacées par des valeurs de sociétés privées. 4) London and Cambridge Economic Service. 5) Indice général. 6) Januar-August. — Janvier-Août. 7) Juni-Dezember. — Juin-Décembre.

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indications des sources

1. Quellen	Tab. No.	1. Sources
Ausweise der Notenbanken	73, 76	Situations des banques d'émission
Berichte der Kommission für Konjunkturbeobachtung	66	Rapports de la Commission de recherches économiques
Bilanzen der Kantonalbanken, Grossbanken und Lokalbanken	71, 72	Bilans des banques cantonales, des grandes banques et des banques locales
Bulletin mensuel de statistique der Vereinigten Nationen, Genf	63, 64, 79	Bulletin mensuel de statistique des Nations Unies, Genève
Die Volkswirtschaft	39-44, 57-62 65-67	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	73, 74, 75	Federal Reserve Bulletin
Neue Zürcher Zeitung	55	Neue Zürcher Zeitung
The Economist	11, 79	The Economist
2. Erhebungsstellen		2. Offices et administrations
Ausländische Notenbanken	11, 73, 76	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich	70	Banque des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	39-44, 57-62 65-67	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	15	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Darlehenskasse der Schweiz. Eidgenossenschaft	68	Caisse de prêts de la Confédération Suisse
Direktorenkonferenz der schweiz. Lebensversiche- rungsgesellschaften	26	Conférence des directeurs des sociétés suisses d'assu- rances sur la vie
Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft	47	Office fédéral de l'économie électrique
Eidg. Lohnbegutachtungskommission	67	Commission consultative pour les questions de salaires
Eidg. Oberpostdirektion	28	Direction générale des postes
Eidg. Oberzolldirektion	34	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Preiskontrollstelle	55	Service fédéral du contrôle des prix
Eidg. Statistisches Amt	45, 46	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	32, 33, 35-37	Administration fédérale des contributions
Pfandbriefzentrale der schweiz. Kantonalbanken	69	Centrale des lettres de gages des banques cantonales
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute	69	Banque des Lettres de Gages d'Etablissements de Crédit hypothécaire
Rheinschiffahrtsamt Basel	78	Office de la navigation sur le Rhin, Bâle
Schweiz. Bauernsekretariat	56, 65	Secrétariat des paysans suisses
Schweiz. Bundesbahnen	31	Chemins de fer fédéraux
Schweiz. Handelsstatistik	48-54	Statistique du commerce de la Suisse
Schweiz. Verrechnungsstelle	77	Office suisse de compensation
Verband schweiz. Kantonalbanken	9	Union des Banques cantonales suisses
Verwaltung des zentralen Ausgleichsfonds	38	Administration des fonds centraux de compensation
Schweizerische Nationalbank	1-10, 12-14 16-25, 27 29-30	Banque nationale suisse

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli A.-G., Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden. Postcheck VIII/640. — On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli S. A., Zurich. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.—. Compte de chèques postaux VIII/640.

Währungsparitäten — Parités monétaires

Am 19. Dezember 1946 gab der Internationale Währungsfonds die Anfangsparitäten einer Anzahl von Mitgliedsländern bekannt. Die Konvention über den Fonds verlangt, dass „der Paritätswert der Währung jedes Mitgliedlandes in Gold als einem gemeinsamen Nenner oder in Dollars der Vereinigten Staaten mit dem Gewicht und der Feinheit vom 1. Juli 1944“ ausgedrückt werde. — Le 19 décembre 1946, le Fonds monétaire international a fait connaître les parités initiales d'un certain nombre de pays membres. L'accord sur le Fonds monétaire stipule que „la parité des monnaies de chaque Etat membre sera calculée en or, pris comme dénominateur commun ou en dollars des Etats-Unis du poids et du titre en vigueur le 1er juillet 1944“.

I. Währungen der souveränen Staaten — I. Monnaies des Etats souverains

Land	Währungseinheit Unité monétaire	Paritätswert in Gold Parités calculées en or		Paritätswert in U.S.-Dollars Parités en termes de U.S. dollars		Pays
		Gramm Feingold je Währungs- einheit Poids de l'unité mo- nétaire en grammes d'or fin	Währungs- einheiten je Troy-Unze Feingold Unités moné- taires par once de Troys d'or fin	Währungs- einheiten für 1 U.S.-Dollar Unités moné- taires pour 1 U.S. dollar	U.S.-Cents für 1 Wäh- rungseinheit U.S. Cents par unité moné- taire	
1	2	3	4	5	6	7
Ägypten	Pfund — livre	3.672 88	8.468 42	0.241 955	413.300	Egypte
Äthiopien	Dollar	0.357 690	86.956 5	2.484 47	40.250 0	Ethiopie
Belgien	Franken — franc	0.020 276 5	1,533.96	43.827 5	2.281 67	Belgique
Bolivien	Boliviano	0.021 158 8	1,470.00	42.000 0	2.380 95	Bolivie
Chile	Peso	0.028 666 8	1,085.00	31.000 0	3.225 81	Chili
Costa Rica	Colon	0.158 267	196.525	5.615 00	17.809 4	Costa-Rica
Dänemark	Krone — couronne	0.185 178	167.965	4.799 01	20.837 6	Danemark
Equador	Sucre	0.065 827 5	472.500	13.500 0	7.407 41	Equateur
Frankreich	Franken — franc	0.007 461 13	4,168.73	119.107	0.839 583	France
Großbritannien ..	Pfund Sterling — livre sterling	3.581 34	8.684 86 oder — ou 173s 8.367d	0.248 139 oder — ou 4s 11.553d	403.000	Grande-Bretagne
Guatemala	Quetzal	0.888 671	35.000 0	1.000 00	100.000	Guatemala
Honduras	Lempira	0.444 335	70.000 0	2.000 00	50.000 0	Honduras
Inland	Krone — couronne	0.136 954	227.110	6.488 85	15.411 1	Islande
Indien	Rupie — roupie	0.268 601	115.798	3.308 52	30.225 0	Indes
Irak	Dinar	3.581 34	8.684 86	0.248 139	403.000	Irak
Iran	Rial	0.027 555 7	1,128.75	32.250 0	3.100 78	Iran
Kanada	Dollar	0.888 671	35.000	1.000 00	100.000	Canada
Kolumbien	Peso	0.507 816	61.249 5	1.749 99	57.143 3	Colombie
Kuba	Peso	0.888 671	35.000 0	1.000 00	100.000	Cuba
Luxemburg	Franken — franc	0.020 276 5	1,533.96	43.827 5	2.281 67	Luxembourg
Mexiko	Peso	0.183 042	169.925	4.855 00	20.597 3	Mexique
Nicaragua	Cordoba	0.177 734	175.000	5.000 00	20.000 0	Nicaragua
Niederlande	Gulden — florin	0.334 987	92.849 8	2.652 85	37.695 3	Pays-Bas
Norwegen	Krone — couronne	0.179 067	173.697	4.962 78	20.150 0	Norvège
Panama	Balboa	0.888 671	35.000 0	1.000 00	100.000	Panama
Paraguay	Guarani	0.287 595	108.150	3.090 00	32.362 5	Paraguay
Peru	Sol	0.136 719	227.500	6.500 00	15.384 6	Pérou
Philippinen	Peso	0.444 335	70.000 0	2.000 00	50.000 0	Philippines
Salvador	Colon	0.355 468	87.500 0	2.500 00	40.000 0	Salvador
Südafrik. Union .	Pfund — livre	3.581 34	8.684 86 oder — ou 173 s 8.367 d	0.248 139 oder — ou 4 s 11.553 d	403.000	Union Sudafric.
Tschechoslowakei	Krone — couronne	0.017 773 4	1,750.00	50.000 0	2.000 00	Tschécoslovaquie
Vereinigte Staa- ten v. Amerika	Dollar	0.888 671	35.000 0	1.000 00	100.000	Etats-Unis d'Amérique

II. Währungen der nicht souveränen Staaten (Mandatgebiete, Kolonien)

Mitglied und Gebiet	Währung Monnaie	Relation zur Währungseinheit Rapport avec l'unité métropolitaine	Paritätswert in Gold Parités calculées en or		Paritätswert in U.S.-Dollars Parités en termes de U. S. dollars		Etat-membre et territoire
			Gramm Feingold je Währungs- einheit Poids de l'unité moné- taire en grammes d'or fin	Währungs- einheiten je Troy-Unze Feingold Unités monétaires par once de Troyes d'or fin	Währungs- einheiten für 1 U.S.-Dollar Unités monétaires pour 1 U.S. dollar	U.S.-Cents für 1 Wäh- rungseinheit U.S. cents par unité monétaire	
1	2	3	4	5	6	7	8
Belgien							Belgique
Belg. Kongo . . .	Franc	Parité avec le franc belge	0.020 276 5	1,533.96	43.827 5	2.281 67	Congo belge
Französische Union							Union française
Alger Marokko, franz. Tunis Franz. Antillen Franz. Guyana	Franc	Parité avec le franc franç.	0.007 461 13	4,168.73	119.107	0.839 583	Algérie Maroc français Tunisie Antilles franç. Guyane franç.
Franz. West- afrika Franz. Äquat- orialafrika Togo Kamerun Somaliküste	Franc C.F.A.	1 franc C.F.A. = 1,70 francs français	0.012 683 9	2,452.20	70.062 8	1.427 29	Afrique occid. franç. Afrique équat. franç. Togo Cameroun Côte franç. des Somalis
Madagaskar u. zugeh. Gebiete Réunion St. Pierre und Miquelon							Madagascar et ses dépend. Réunion St. Pierre et Miquelon
Neu-Kaledonien Condominium der Neuhebriden Franz. Ozeanien	Franc C.F.P.	1 franc C.F.P. = 2,40 francs français	0.017 906 7	1,736.97	49.627 8	2.015 00	Nouvelle Caléd. Condominium d. Nouvelles- Hébrides Etabl. franç. de l'Océanie
Französisch- Indien	Rupie - roupie	1 roupie = 36 francs franç.	0.268 601	115.798	3.308 52	30.225 0	Etabl. franç. de l'Inde
Niederlande							Pays-Bas
Surinam und Curacao	Gulden - florin	1 florin = 1,406 71 florins des Pays-Bas	0.471 230	66.004 9	1.885 85	53.026 4	Surinam et Curaçao
Britisches Reich							Emp. Britann.
Gambia Goldküste Nigeria Sierra Leone Südrhodesien Nordrhodesien Nyassaland Palästina Cypern Gibraltar Malta Bahamas Bermudas Jamaika Falkland-Inseln	Pfund - livre	Parité avec le livre sterling	3.581 34	8.684 86	0.248 139	403.000	Gambie Côte de l'Or Nigeria Sierra Leone Rhodésie du Sud Rhodésie d. N. Nyassaland Palestine Chypre Gibraltar Malte Iles Bahamas Bermudes Jamaïque Iles Falkland

II. Monnaies des Etats non-souverains (mandats, colonies)

Mitglied und Gebiet	Währung Monnaie	Relation zur Währungseinheit Rapport avec l'unité métropolitaine	Paritätswert in Gold Parités calculées en or		Paritätswert in U.S.-Dollars Parités en termes de U. S. dollars		Etat-membre et territoire
			Gramm Feingold je Währungs- einheit	Währungs- einheiten je Troy-Unze Feingold	Währungs- einheiten für 1 U.S.-Dollar	U.S.-Cents für 1 Wäh- rungseinheit	
			Poids de l'unité moné- taire en grammes d'or fin	Unités monétaires par once de Troyes d'or fin	Unités monétaires pour 1 U.S. dollar	U.S. Cents par unité monétaire	
1	2	3	4	5	6	7	8
Britisches Reich							Emp. Britann.
Kenya Uganda Tanganyika Sansibar	Ostafrikanisch- Schilling	1 £ = 20 EA sh.	0.179 067	173.697	4.962 78	20.150 0	Kenya Uganda Tanganyika Zanzibar
Barbados Trinidad Brit. Guyana	Britisch-West- ind. Dollar	1 £ = 4,80 BWI Dollars	0.746 113	41.687 3	1.191 07	83.958 3	Barbados Trinidad Guyane brit.
Brit.-Honduras	Brit.-Honduras- Dollar	1 £ = 4,03 BH Dollars	0.888 671	35.000 0	1.000 00	100.000	Honduras brit.
Ceylon	Singalesische Rupie	1 £ = 13 1/3 C. Rupees	0.268 601	115.798	3.308 52	30.225 0	Ceylan
Mauritius	Mauritius- Rupie	1 £ = 13 1/3 M. Rupees					Ile Maurice
Seychellen	Seychellen- Rupie	1 £ = 13 1/3 S. Rupees					Seychelles
Fidschi-Inseln .	Pfund — livre	1 £ = 1,11 F. £	3.226 44	9.640 20	0.275 434	363.063	Iles Fidji
Tonga-Inseln . .	Pfund — livre	1 £ = 1,25 25T.£	2.859 36	10.877 8	0.310 794	321.756	Iles Tonga
Burma	Burmesische Rupie	Parité avec la roupie des Indes c.-à-d. = 1 sh. 6 d.	0.268 601	115.798	3.308 52	30.225 0	Birmanie
Hongkong	Hongkong-Dollar	1 £ = 16 HK Dollars	0.223 834	138.958	3.970 22	25.187 5	Hong-Kong
Malakka (Sin- gapore u. ma- layischer Staa- tenbund)	Malayischer Dollar	1 £ = 8,571 428 57 M. Dollars, ou 1 M. Dollar = 2 sh. 4 d.	0.417 823	74.441 7	2.126 91	47.016 7	Malacca (Sin- gapour et Union des Etats malais
Sarawak Nord-Borneo	Sarawak- und Britisch-Nord- Borneo- Dollars	les dollars de Sarawak et de Nord-Bornéo circulent à côté du dollar malais (qui est la monnaie légale) et ont la même valeur					Sarawak Nord-Borneo